

*Douglas de la Haye*

ZB<sup>a</sup>

089

RAPPORT

SUR LES

TRAVAUX DE LA DIVISION DES ARCHIVES

POUR L'ANNÉE

1910

ARTHUR G. DOUGHTY,  
ARCHIVISTE DU DOMINION.

Appendice au rapport du ministre de l'agriculture.



OTTAWA  
IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT  
1912

Z. B. a  
089 ra

RAPPORT

SUR LES

TRAVAUX DE LA DIVISION DES ARCHIVES

POUR L'ANNÉE



ARTHUR G. DOUGHTY,  
ARCHIVISTE DU DOMINION.

30100

Appendice au rapport du ministre de l'agriculture.



OTTAWA  
IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT  
1912

## APPENDICE N° 21.

ARCHIVES CANADIENNES—RAPPORT SUR LES TRAVAUX  
DU BUREAU POUR L'ANNEE 1910.

A l'honorable SYDNEY FISHER,  
Ministre de l'agriculture,  
Ottawa.

MONSIEUR,—J'ai l'honneur de vous soumettre un rapport des travaux de cette division exécutés pendant l'année 1910.

LISTE DES MANUSCRITS REÇUS ET PLACÉS SUR LES RAYONS  
DANS LES CHAMBRES Nos 8 ET 11.

## D'ANGLETERRE.

## PUBLIC RECORD OFFICE.

Correspondance coloniale, vol. I, C.O. n° 42.  
Lettres de Murray au *Board of Trade*, 1763-64.

*Matières des parties I et II.*

- Montreal, 1763     Mahier, Michael, pétition aux commissaires du commerce, demandant une indemnité pour la destruction de son manoir de Les Monts Louis, en 1758, par un détachement de l'escadre de l'amiral Boscawen, et implorant la restitution de ce manoir.
- Montréal, 14 janv.     Colonel Thomas Gage aux commissaires du commerce. Accuse réception des instructions de Sa Majesté concernant la modification des formules de prière.
- Trois-Rivières, 31 mai     Colonel R. Burton au *Board of Trade*. Accuse réception de la lettre du Conseil datée du 9 mars, etc., et transmet une réponse aux demandes de renseignements concernant l'état du gouvernement.
- Montréal, 23 mai.     Colonel Thomas Gage au *Board of Trade*. Accuse réception de la lettre du Conseil du 9 mars, etc., et transmet une réponse aux demandes de renseignements concernant ce gouvernement.
- Montréal, 23 mai.     Réponses du colonel Gage aux demandes d'informations touchant le gouvernement de Montréal.
- Trois-Rivières, 31 mai.     Réponses du colonel Burton aux demandes de renseignements concernant le gouvernement de Trois-Rivières.
- Montréal, 31 juillet.     Major général Gage, lieutenant-gouverneur de Montréal au *Board of Trade*. Informe celui-ci qu'il a ordonné la célébration publique d'un jour d'actions de grâces, que certaines personnes de la Nouvelle-Angleterre ont tenté de s'établir sur les terres royales près du lac Champlain et que les sauvages de la province demeurent paisibles.
- Trois-Rivières, 2 août.     Colonel Burton, lieutenant-gouverneur de Trois-Rivières au *Board of Trade*. Informe ce dernier qu'on a célébré un jour d'actions de grâces à cause de la paix.

1763.  
Québec,  
12 sept.

Le gouverneur Murray au comte de Shelburne. Recommande la confirmation de la concession à M. John Gray du poste de Great Mekatinat pour lequel M. Hocquart a récemment envoyé une réclamation et désire qu'on concède le poste de Cap Chat à M. Richard Murray. Annexe deux documents.

Québec,  
7 sept.  
1762.

Le même au comte d'Egremont. A 10, copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 41.

Québec,  
7 sept.  
1762.

Le même au même. (Personnelle.) A 11. Copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 45.

Québec,  
14 sept.  
1763.

Le même au comte de Shelburne. A reçu maintes requêtes du clergé et de laïques français relatives à une forme de gouvernement ecclésiastique qu'ils désirent, dit que la conduite des Canadiens est irréprochable; nécessité de les apaiser au sujet de la religion; M. Montgolfier, vicaire général de Montréal en route pour l'Angleterre; critique sévèrement ses procédés. Louange M. Bryant, vicaire général de Québec; les Indiens du Nord paisibles; déprédations des hommes de la Nouvelle-Angleterre. Recommande la concession à M. Cramahé du poste du Labrador et transmet cinq pièces, à savoir:—

12 sept.  
Québec.

(1) Adresse à Son Excellente Majesté le Roy par le Chapitre de Québec. A 13. Copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 234.

26 fév. 1761.

(2) Copie d'une lettre de M. Montgolfier, vicaire général de Québec, à M. Houdin (personnelle). Dans la lettre de Murray du 14 septembre 1763.

1763.

(3) Traduction d'une déclaration datée de Little Chippagan, 10 août, et de la déposition de Louis Brisard, 13 septembre 1763.

Déprédations  
des pêcheurs  
de la Nouv.-  
Angleterre.

(4) Traduction d'un certificat en date de Miscou, 9 août, et copie de la déposition de Louis Brisard, 13 septembre 1763.

(5) Copie des dépositions de Pierre Valière, François Gosselin et Louis Brisard, 13 septembre 1763.

Québec,  
2 oct.

Gouverneur Murray au comte de Shelburne. Recommande MM. Marteilhe et Mounier à la faveur de Sa Seigneurie et transmet leur supplique concernant le projet d'un poste de pêche et de commerce sur les terres au sud de la baie de Chaleur.

Québec.

Mémoire de John Marteilhe, de Londres, au Conseil, sollicitant la confirmation de son acquisition d'une terre et d'une île au lac Champlain appartenant à M. Maître François Daine.

Londres,  
23 fév.

Mémoire de Hugh Finlay, exprimant le vœu que l'île de Miscou lui soit concédée pour y faire la pêche à la vache marine et demandant le droit de désarmer ses vaisseaux dans la rivière Karaket.

Québec.

Mémoire de Benjamin Price et William Knutton de Québec, marchands concernant une concession de terres propres à un établissement entre la rivière à Claude et le cap Gaspé.

Québec.

Mémoire du capitaine John Nairne et du lieutenant Malcolm Fraser au Conseil, sollicitant la confirmation royale de la concession d'une étendue de terre appelée Malbaye à lui faite par le gouverneur Murray.

Bureau de la  
trésorerie,  
13 déc.

Lettre de M. Jenkinson, secrétaire des lords du trésor, à M. Pownall, secrétaire du *Board of Trade*, priant celui-ci de proposer au Conseil que des copies lui soient expédiées de tous les documents de ce dernier relativement aux revenus et droits perçus par le roi de France au Canada et à la Grenade et des comptes de recettes perçues par les gouverneurs depuis que ces colonies sont tombées en la possession du roi.

Québec.  
Droit sur  
l'eau-de-vie  
anglaise.

Mémoire des marchands et autres trafiquant au Canada au *Board of Trade* relatif au droit de 6 pence le gallon sur l'eau-de-vie anglaise importée au Canada, à la liberté du commerce avec le Canada; à l'établisse-

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

- Postes indiens. Pêcheries du Labrador. Colons protestants. Poste canadien. Saint-James 16 déc. 1763. Québec, 23 oct.
- ment de postes indiens.; agrandissement des pêcheries du Labrador et encouragement, etc.; culture de grains et de chanvre par les colons protestants; inconvénients que cause l'absence d'une poste régulière entre la Grande-Bretagne et le Canada.
- Le comte d'Halifax au Conseil, transmettant, pour que les conseillers les examinent et fassent rapport, copie d'une lettre du Sieur de la Fontaine et de mémoires exposant ses prétentions au poste et aux îles de Mingan sur la côte du Labrador et se plaignant de ce que le gouverneur Murray l'a dépossédé du poste et des îles susdits et les a concédés ou loués à certains marchands anglais.
- De la Fontaine au secrétaire d'Etat. A 28. Copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 186.
- Mémoire de la propriété et possession des héritiers Joliet, etc., dans les Isles de Mingan. A 29. Copié dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 201.  
10 mars 1679.
- Copie du titre du Fief des Isles de Mingan. A 30. Copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 191.
- Mémoire pour servir à justifier la possession des Héritiers Bissot et Joliet du Poste du Mingan situé à la Coste du Nord du fleuve St-Laurent en terre ferme. Copié dans C.O. 42, vol 24. Q 1, p. 195.
- Copie de la lettre écrite par le Sieur Panet, notaire, au Sieur de la Fontaine. A 31. Copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 190.
- Permission pour Monsieur de la Fontaine d'exploiter Nontagamion et Mekatinat (Murray, 15 juin 1761).
- A la suite de la représentation dans le cas du Sieur de la Fontaine, le secrétaire d'Etat, dans une lettre datée du 5 janvier 1764, signifiait l'approbation royale de la représentation du Conseil et ordonnait à ce dernier de transmettre au gouverneur Murray copie des papiers du Sieur de la Fontaine exigeant de lui une réponse. Québec liasse A. 23. Et une lettre du Conseil fut envoyée audit gouverneur. Québec, entrées A 159.
- Halifax aux lords du commerce. A 33. Copiée dans C.O. 42, vol. 25, p. 1. Q 2, p. 1.
- Requête de plusieurs marchands trafiquant au Canada, priant le Conseil de n'en venir, avant qu'on les ait entendus, à aucune décision à l'égard d'une récente demande formulée à Leurs Seigneuries par certains marchands qui trafiquent dans ce pays.
- Gouverneur Murray au *Board of Trade*. Annexe: mémoire des marchands de Québec concernant les dépôts d'huile. A 52. Copiée dans C.O. 42, vol. 25, p. 73. Q 2, p. 84.
- Pétition de Denys Vitrey au *Board of Trade*, demandant la concession d'une étendue de terrain sur le côté nord de la baie de *Gaspée* en vue d'y établir un pilotage et d'y faire la pêche. (Carte).
- Alex. Robert et Wm Grant au secrétaire Pownall. Demande qu'un acte du Parlement accorde la liberté d'importer dans la province de Québec du sel venant de l'Espagne, du Portugal ou de la France.
- Arrêté de Sa Majesté en Conseil ordonnant la préparation de brouillons de mandats autorisant les gouverneurs de Québec, de la Floride occidentale et de la Grenade à se servir des nouveaux sceaux.
- Lord Halifax au *Board of Trade*, transmettant les mandats ci-dessus mentionnés.
- Jenkinson à Pownall. Demande copie des passages des instructions aux gouverneurs de Québec qui ont trait au revenu.
- Pétition de Henry Sparke, de Dartmouth, marchand, par laquelle il requiert l'obtention d'une étendue de terrain dans "*Gaspé*, Port Daniel
- Saint-James, 5 janv. 1764. Londres, jan.
- Québec, 19 fév.
- Québec.
- Londres, 22 fév.
- Cour de St-James, 17 avril.
- Saint-James, 17 avril.
- Bureau de la trésorerie.
- Dartmouth.

- ou Bona-Adventura ou tout autre endroit de la baie de Chaleur" dans le but de s'y livrer à la pêche.
1764.  
Londres,  
6 mars.  
Saint-James,  
21 mai.  
Québec,  
9 mars.  
Québec,  
30 août  
1763.  
Québec,  
1er oct.  
1763.  
Québec,  
Forges.  
Londres,  
21 janv. 1764  
Poste du  
domaine  
royal.  
Québec,  
26 janv.  
Contrebande.  
Québec,  
27 sept. 1763.  
1764.  
Québec,  
26 janv.  
Québec,  
24 avril.  
1764.  
Québec,  
24 avril.  
Montréal,  
1er fév.  
Québec.  
Montréal,  
23 avril.  
Bureau de la  
trésorerie,  
27 juin.  
Montréal,  
1er avril.
- Mémoire de Chartier de Lotbinière, requérant la confirmation royale de deux concessions (par le roi de France, annexées) de terrains aux lacs Champlain et Saint-Sacrement.
- Halifax aux lords du commerce. A 42. Copiée dans C.O. 42, vol. 25, p. 133. Q 2, p. 89.
- Gouverneur Murray au comte d'Halifax. A 43. Copiée dans C.O. 42, vol. 25, p. 115. Q 2, p. 78.
- Mémoire de sir Charles Davers, en son nom et en celui de quatre autres officiers, sollicitant une concession sur la rivière Saint-Laurent, dans le gouvernement de Montréal.
- Edit du général Gage concernant la susdite pétition.
- Requête de M. John Marteilhe, marchand de Québec, relative aux forges de Trois-Rivières, avec comptes, détails, etc.
- John Gray au Conseil, au sujet des postes du domaine royal au Canada, et transmettant:
- Copie d'une pétition de Richard Murray, John Gray et Thomas Dunn aux lords de la trésorerie touchant les postes en question.
- Gouverneur Murray au Conseil. A trait aux moyens d'enrayer la contrebande.
- Le même au comte d'Egremont. A 29. Copiée dans C.O. 42, vol. 24. Q 1, p. 156.
- Le même au Conseil. Informe Leurs Seigneuries qu'il a reçu leur lettre du 10 octobre dernier, transmettant la proclamation royale du 7 de ce mois.
- Le même au même. A 53. Copiée dans C. O. 42, vol. 25, p. 157. Q 2, p. 107.
- Réponse du gouverneur Murray aux plaintes proférées contre lui par Monsieur de la Fontaine dans sa lettre au comte d'Halifax, datée du 23 octobre 1763 et dans deux mémoires y joints. A 54. Copiée dans C.O. 42, vol. 25, p. 161. Q 2, p. 111.
- Lieutenant-gouverneur Burton au Conseil. Rend compte de quelques désordres à Montréal et des mesures qu'il a prises à cet égard et transmet 3 documents relatifs à cette affaire (*affidavit*, etc.).
- Pétition de Brook Watson en son nom et en celui de ses amis, relative à la pêche au phoque sur le littoral du Labrador.
- Lieutenant-gouverneur Burton au Conseil. Accuse réception d'une proclamation incluse dans une lettre de Leurs Seigneuries du 9 mars 1763 adressée au commandant en chef, et transmet copie de sa propre proclamation concernant le commerce avec les sauvages des pays d'en haut, datée de Montréal le 17 avril 1764.
- Thomas Whately à John Pownall. Informe celui-ci qu'on a envoyé un extrait de la lettre du gouverneur Murray aux lords de l'amirauté, qui ont été requis d'ordonner au gouverneur Murray de fournir à lord Colville des renseignements au sujet du commerce frauduleux qui se fait dans Québec. Les lords de la trésorerie sont informés qu'une cour de vice-amirauté a été instituée à Québec.
- Remontrance et pétition (en anglais et en français) de la petite noblesse, des marchands, etc., de Montréal, au Conseil touchant la nomination d'un agent par les habitants de la cité de Québec; licences de trafic avec les sauvages; liberté des postes, concessions et de la pêche dans le fleuve Saint-Laurent; quais et vaisseaux entrés à et sortis de Montréal.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1764.  
Québec,  
12 avril.      Gouverneur Murray au Conseil, en réponse à la lettre de Leurs Seigneuries du 10 janvier dernier, touchant les plaintes de M. de la Fontaine et annexant copie des susdites pétition et remontrance. Aussi: copie de sa lettre au lieutenant-gouverneur Burton de Montréal, datée du 11 avril, sur le même sujet.
- Québec,  
23 avril.      Le même au même. Transmet requête de MM. Johnston et Purss, datée du 19 avril, touchant la concession faite par le gouverneur, de la batterie contiguë à leur maison dans la basse ville.
- Québec,  
26 juin.      Le même au même. Transmet documents concernant les plaintes de M. de la Fontaine (nos 391 à 726) ainsi que liste, titres, etc. A trait également à la communication des Miemacs avec les Français à Saint-Pierre et Miquelon; copie de la correspondance, etc.
- Québec,  
24 avril.      Le même au même. Copiée dans C.O. 42, vol. 25, p. 157. Q 2, p. 107.
- Québec,  
11 juin.      M. John Gray au gouverneur Murray, demandant la mise en saisie par voie militaire des effets des Jésuites afin d'obtenir le payement de certaines lettres de change. (Copie incluse dans la lettre du gouverneur Murray datée du 26 juin). Suit copie de la réponse du gouverneur.
- Québec,  
10 août.      Gouverneur Murray au Conseil; transmet la correspondance touchant la prétention de la Compagnie des Indes sur certaines maisons de Québec.
- Québec,  
20 août.      Le même au même. Informe Leurs Seigneuries qu'il a reçu leur lettre du 11 mai dernier, concernant les actes du Parlement votés durant la session précédente et les lettres de crédit.
- Québec,  
22 août.      Le même au même. Annexe correspondance, etc., relative à certaines réclamations contre les jésuites.
- Québec,  
25 août.      Le même au même. Recommande le renouvellement de deux concessions par lui faites à MM. Morrisseaux et Tachet et inclut le mémoire de M. Morrisseaux, etc.
- Québec,  
23 août.      Le même au même. Informe Leurs Seigneuries qu'il a reçu leurs dépêches par le capitaine Holland et que le Conseil provincial a été établi. Donne les noms des personnes qu'il a nommées conseillers et des autres ayant les qualités requises pour leur succéder en cas de vacance.
- Québec,  
2 sept.      Le même au même. En réponse à la lettre de Leurs Seigneuries relativement au pilotage pour le fleuve Saint-Laurent.
- Québec,  
8 sept.      Gouverneur Murray au Conseil. En réponse à celle de Leurs Seigneuries, en date du 29 mai, touchant les colonies canadiennes de Détroit et de l'Illinois et la correspondance avec celles-ci. Transmet un rapport, en français, sur chacune d'elles.
- Détroit et  
Illinois.  
Londres,  
27 nov.      William Woodmass à Pownall, secrétaire du *Board of Trade*. Propose qu'une inspection soit faite d'une charge de bois de construction et de sapin importée de Québec.
- Québec,  
25 mars.      Gouverneur Murray au Conseil. Accuse réception de leur lettre du 22 novembre dernier et ajoute des remarques sur le droit imposé sur les liqueurs spiritueuses. Il inclut, de plus, une liste des payements faits au moyen des droits sur le rhum, etc..

C.O. 42. VOL. 2.

	Page.
1764. 26 oct. Québec.	Murray aux lords du commerce—Projet pour régler les affaires des sauvages, les pêcheries du Labrador, le commerce illi- cite, les prétentions de M. Lotbinière au sujet de concessions de terre. . . . . 1
29 nov. Bureaux de la trésorerie.	Thomas Whateley à John Pownall. Les lords de la Trésorerie désirent avoir des renseignements au sujet du revenu de Québec.. 5

	Page.
1764. 1er déc. Londres.	Caleb Carrington à Pownall. Rapports relatifs à la sorte et à la qualité de bois de construction, ainsi qu'aux mâts et aux sapins importés de Québec récemment. . . . . 9
3 oct.	Etat des forges du Saint-Maurice. . . . . 99
31 oct. 1764. Québec.	Murray aux lords du commerce. Lettre contenant un rapport et un mémoire de MM. Dunn et Gray. . . . . 111
1764. 26 oct.	Annexe: Rapport de MM. Dunn et Gray proposant un remède pour faire disparaître l'embarras causé par le manque de petites pièces de monnaie. . . . . 115
30 oct.	Mémoire adressé à Murray par MM. Dunn et Gray, fermiers des postes du roi. . . . . 119
17 nov. Québec.	Murray aux lords du commerce. Envoie de copie des premières ordonnances rendues et des commissions octroyées. Se plaint de la conduite de quelques marchands anglais à l'égard de la perception des droits sur les spiritueux. Concessions de terre. . . . . 123
Annexe:	
Québec, 24 août.	Commission nommant des juges de paix pour la ville et le district de Québec. . . . . 131
"	Commission de procureur général, à George Suckling. . . . . 139
"	" de juge de la cour de Vice-Amirauté, à James Potts. 141
"	" de maréchal de la cour de Vice-Amirauté, à John Dalgleish. . . . . 143
"	" de greffier de la cour de Vice-Amirauté, à William Kluck. . . . . 145
"	" de juge en chef de Québec, à William Gregory. . . . . 146
"	" nommant des juges de paix pour la ville de Montréal. 151
"	" de commissaire-priseur public assermenté, à Richard Murray. . . . . 157
1er sept.	" de coroner pour Québec, à William Cunningham. . . . . 159
6 sept.	Autorisation accordée à William Gregory de faire prêter certain serment aux juges de paix de Québec, avec formule de certificat. . . . . 161
6 sept.	" accordée à Gabriel Christie de faire prêter serment aux juges de paix de Montréal, avec formule de certificat. . . . . 164
1er sept.	Commission de greffier de justice de la paix pour le district de Québec, à William Conyngham. . . . . 167
— sept.	" d'avocat général, à George Suckling. . . . . 169
8 sept.	" de coroner de Montréal, à John Burke. . . . . 171
8 sept.	" de greffier de justice de la paix, à John Burke. . . . . 173
14 sept.	" de receveur général, à Walter Murray. . . . . 175
19 sept.	" de juge de paix, à Samuel Holland. . . . . 177
18 sept.	" de juge de paix, à Hugh Montgomery. . . . . 179
24 sept.	" autorisant P. E. Irving à faire prêter certain serment, avec formule de certificat. . . . . 181
24 sept.	" autorisant H. T. Cramahé à faire prêter certain serment, avec formule de certificat. . . . . 184
16 oct.	" autorisant John Gray à recevoir des affidavits. . . . . 187
16 oct.	" de commis du marché de Québec, à David Allgeo. . . . . 189
16 oct.	" de commissaire-priseur public, à David Allgeo. . . . . 191
2 oct.	" de greffier de la couronne, à Henry Kneller. . . . . 193
13 nov.	" de greffier de la cour de la chancellerie, à Henry Kneller. . . . . 195

	Page.	
1765. 13 nov.	Commission de juges instructeurs à la cour de la chancellerie, à Adam Mabane et à Francis Mounier. . . . .	197
13 nov.	“ de maîtres des requêtes à la cour de la chancellerie, à Benjamin Price et à Thomas Dunn. . . . .	199
16 nov.	John Gray à Murray. Les marchands desquels il a perçu des droits sur les spiritueux, ont l'intention de le poursuivre pour le montant qu'ils ont payé. . . . .	203
18 avril, Londres.	Mémoire des marchands de Londres engagés dans le commerce avec le Canada, aux lords du commerce. . . . .	207
1er fév. Saint-James.	Arrêté du conseil à l'effet de soumettre le mémoire des nouveaux sujets de Sa Majesté, aux lords du commerce. . . . .	209
25 mars. Salle du conseil, Whitehall.	Le comité du conseil chargé des affaires des plantations désire obtenir l'avis des lords du commerce à l'égard d'une adresse du chapitre de Québec. . . . .	213
10 juin. Lincoln's Inn.	Rapport du procureur général et du solliciteur général de Sa Majesté aux lords du commerce.—Les catholiques romains résidant dans les contrées cédées récemment à Sa Majesté, ne sont pas sujets aux inhabilités et aux pénalités qui les atteindraient s'ils résidaient en Angleterre. . . . .	225
Sans date. (Reçu mai 1765).	Mémoire de Fowler Walker aux lords du commerce.—Demandant l'abrogation des ordonnances relatives au logement des soldats dans les demeures privées. . . . .	229
1765. 20 oct. Québec.	Murray aux lords du commerce.—Au sujet des forges et des mines du Saint-Maurice. . . . .	233
1764. 28 août.	Paragraphe d'une lettre du gouverneur Murray au colonel Burton.—Aucun trafiquant ne pourra aller aux postes d'en haut. . . . .	237
12 oct.	Passeport du brigadier Burton à Vignola. . . . .	239
19 nov.	Murray aux lords du commerce.—Lettre contenant et recommandant plusieurs pétitions. . . . .	241
Non daté.	<i>Annexe:</i> Mémoire (en français) de M. Mounier aux lords du commerce demandant une concession de terre. . . . .	245
9 nov. Québec.	“ Pétition du capitaine John Nairne et du lieutenant Malcolm Fraser à Murray, demandant une concession de terre. . . . .	249
7 déc.	Conrad Guky à Murray.—Fait le récit de l'assaut dont M. Walker a été l'objet. . . . .	287
8 déc.	Mme Walker à Burton.—Demande de protéger sa maison contre une nouvelle attaque. . . . .	288
8 déc.	Burton à Mme Walker.—Une demande pour obtenir la protection des troupes, doit être faite par un magistrat civil. . . . .	288
Non daté.	Mme Walker à Burton.—Il n'a pas été envoyé de gardes bien que la demande en ait été faite par un magistrat civil. . . . .	288
Sans date.	Mme Walker à Burton.—Il est question de l'assaut dont son mari a été victime. . . . .	290
10 déc. Québec.	Proclamation.—Il est offert une récompense de £200 à la personne qui découvrira l'auteur de l'attaque contre M. Walker. . . . .	291
13 déc.	Burton à Murray.—Transmet une lettre du capitaine Mitchelson du 28e d'infanterie. . . . .	292
13 déc.	<i>Annexe:</i> Mitchelson à Burton.—Se plaint du traitement qu'ont subi plusieurs des sous-officiers et soldats de son régiment. . . . .	293
17 déc. Québec.	Murray à Burton.—Doit partir pour Montréal aussitôt que possible. . . . .	294

	Page.	
1764. 9 déc.	<i>Annexe</i> : Ordre d'écrouer James Coleman du 28e régiment à la prison commune. . . . .	295
9 déc.	“ Ordre de mettre le sergent Rogers aux fers. . . . .	295
7 déc.	“ Ordre d'emprisonner Rogers. . . . .	296
16 déc.	“ Suckling à Murray.—Donne son avis au sujet des ordres ci-dessus. . . . .	297
1765 8 janv.	Déposition de William Lewis. . . . .	299
1764. 24 déc.	Interrogatoire de George Walls à Montréal. . . . .	302
1765. 9 déc.	Interrogatoire de James Rogers. . . . .	304
25 déc.	Interrogatoire de James Coleman. . . . .	306
24 déc. 1764.	Dénonciation de Mme Walker. . . . .	306
14 déc.	Dénonciation de Thomas Walker. . . . .	308
8 déc.	Dénonciation de Thomas Walker. . . . .	311
8 déc.	Interrogatoire de l'enseigne Welch. . . . .	311
17 déc.	Interrogatoire de M. Baker. . . . .	312
16 déc.	Interrogatoire du lieutenant Tottenham. . . . .	313
17 déc.	Mandat d'arrêt contre le lieutenant Tottenham. . . . .	314
	Conrad Guky à Murray.—Conformément aux ordres, les prisonniers soupçonnés d'avoir participé à l'assaut commis sur la personne de M. Walker ont été envoyés à Québec le 15 courant. . . . .	315
25 déc.	Interrogatoire du sergent Mea. . . . .	316
25 déc.	Déposition de Susan Mea. . . . .	317
1764.	Rapport du juge de paix Lamb au sujet des interrogatoires, etc., concernant l'affaire Walker. . . . .	319
Sans date.	Livingston au gouverneur et au conseil. . . . .	327
Sans date.	Ainsi que lettre et explication sous forme de réponses. . . . .	328
13 nov.	Autorisation de tenir une auberge. . . . .	336
Sans date.	Déposition de Joseph Kenny. . . . .	337
8 déc.	“ George Pilkington. . . . .	338
9 déc.	“ William Croper. . . . .	339
8 déc.	“ John McVea. . . . .	340
8 déc.	“ Jacob Lane. . . . .	340
8 déc.	“ Joseph Howard. . . . .	341
8 déc.	“ William Weir (ou Wier). . . . .	342
8 déc.	“ Henry Marriot. . . . .	343
8 déc.	“ Edward Haswell. . . . .	344
9 déc.	“ John Whaley. . . . .	344
8 déc.	“ John Rochford. . . . .	345
8 déc.	“ John Campbell. . . . .	345
8 déc.	“ Thomas Falconer. . . . .	346
8 déc.	“ Penseigne Andrew Hamilton. . . . .	347
9 déc.	Résolution du conseil avec lettre de Goldfrap à Gregory, juge en chef à Québec. . . . .	351
1765. 3 janv. Montréal.	Goldfrap à Burton.—Le gouverneur et le conseil sont d'avis que 5 compagnies du 28e régiment doivent être envoyées immédiatement à leurs cantonnements. . . . .	352
4 janv. Montréal.	Burton à Goldfrap.—Ne peut diminuer la garnison sans les ordres du commandant en chef. . . . .	353
4 janv.	Goldfrap à Burton.—Le gouverneur va ordonner au 60e régiment de relever le 28e. . . . .	354
5 janv.	Burton à Goldfrap.—A donné ordre au 28e de se tenir prêt à partir pour Québec. . . . .	355

	Page.	
1764.		
6 nov. Prison de Montréal.	Payne, capitaine, à Mitchelson.—Est maintenant enfermé dans la prison de la ville par ordre des juges de paix. . . . .	359
6 nov.	Ordre d'emprisonner le capitaine Payne s'il refuse de quitter les appartements appartenant à Francis Knipe dans lesquels il a été logé. . . . .	362
6 nov.	Livingston à Fraser.—Explique la conduite que lui et trois autres juges de paix ont cru devoir adopter. . . . .	364
7 nov.	Le capitaine John Fraser et James Mitchelson à Murray.—Donnent des détails au sujet du logement du capitaine Fraser chez Knipe. .	365
7 nov.	Burton à Murray.—Donne un compte rendu de l'affaire du capitaine Payne. . . . .	372
6 nov.	Mandat d'arrêt émis contre le capitaine Payne. . . . .	373
7 nov.	Payne à Mitchelson.—Envoie une copie du mandat de perquisitionner ses quartiers et de sortir tout son bagage. . . . .	375
21 nov.	Mitchelson à Burton.—Se plaint de la cruauté à l'égard du 28e régiment depuis la dernière ordonnance au sujet du logement. . .	376
21 nov.	Schalck, lieutenant Jacob à Burton.—Se plaint de ses quartiers; chambre sans foyer ni poêle. . . . .	378
22 nov. Montréal.	Burton à Murray.—Se plaint de la manière d'agir à l'égard des officiers et des soldats. . . . .	380
22 nov. Montréal.	Walker à Murray.—Lui fera un exposé complet et exact du cas du capitaine Payne. . . . .	381
Sans date.	Walker à Murray.—Donne un compte rendu des procédures dans le cas du capitaine Payne. . . . .	384
27 nov. Québec.	Kneller à MM. Guky et Mattered.—Ordonne à l'un d'eux de se rendre à Montréal pour y remplir la charge de juge de paix. . . . .	392
27 nov. Québec.	Kneller à Fraser.—Exige sa présence aux chambres du conseil le 13 décembre. . . . .	393
29 nov. Québec.	Kneller à Livingston.—Ci-inclus les mandats de comparution. . .	393
27 nov. Québec.	Kneller à Walker.—Lui enjoint de se rendre à Québec pour le 13 décembre. . . . .	394
27 nov. Québec.	Kneller à Lamb, Thomas.—Venir avec les preuves et les témoins requis pour sa défense. . . . .	395
27 nov. Québec.	Kneller à Wier, grand-prévôt.—Envoie les exemplaires de la Gazette de Québec des trois dernières semaines; ils doivent publiés au son du tambour. . . . .	395
11 déc.	Commissions de juges de la cour des plaids communs, à Adam Mabane, Francis Mounier, et John Fraser. . . . .	399
12 déc.	Commission de juge de paix pour Montréal, à John Grant. . . . .	402
12 déc.	Commission de juge de paix pour Saint-Ours, à Samuel Mather. .	404
1765. 11 janv.	Commission pour nommer des juges de paix dans le district de Montréal. . . . .	406
1765.	Commission nommant Henry Boone, commis du marché, mesureur, jaugeur et inspecteur des cheminées pour la ville de Montréal.	412
9 janv. Québec.	Commission constituant John Jordan et Peter Panet, greffiers de la cour des plaids communs dans le district de Montréal. . . . .	414
22 janv.	Jeremiah Condy Russell est nommé greffier de justice de paix à la place de William Conynham pour le district de Québec. . . . .	416
14 fév. Québec.	Commission constituant William Kluck et Claudius Panet, greffiers de la cour des plaids communs dans le district de Montréal. .	417
19 janv. Montréal.	Wier, William à Goldfrap.—Dit que les soldats du 28e régiment ont secourus les prisonniers (concernés dans le cas de Walker). . . . .	421
2 fév. Montréal.	Wier à Goldfrap.—Traite du même sujet que la lettre du 17 janvier—dit comment il a été traité par les soldats. . . . .	423

	Page.
1765. 2 fév.	Déposition de William Jones. . . . . 427
2 fév.	“ James Price. . . . . 428
2 fév.	“ Major Walbron. . . . . 428
2 fév.	“ Henry Boone. . . . . 429
2 fév.	“ John Crosier. . . . . 430
3 fév.	“ David Skene. . . . . 431
3 fév.	“ Dilkes Harding, enseigne dans le 28e régiment. . . 433
4 fév.	“ Dennis Carleton, lieutenant dans le 28e régiment. . 435
8 fév.	“ Alexander Dow, lieutenant dans le 28e régiment. . 437
8 fév.	“ Arthur Cole, enseigne dans le 28e régiment. . . 438
4 fév.	“ Gustavius Hamilton. . . . . 439
5 fév.	“ Thomas Donnelly. . . . . 440
5 fév.	Déclaration de Joseph Kenny, caporal. . . . . 441
5 fév.	“ Daniel Ashman. . . . . 441
8 fév.	“ James Rosborough. . . . . 443
7 fév.	“ James Coleman. . . . . 444
8 fév.	Le sergent John Mea et John Macglaughlan refusent de déclarer ce qu'ils savent au sujet du secours qu'ont reçu les prisonniers de Montréal. . . . . 445
25 juin. Size Lane.	Mémoire de John Strettell aux lords du commerce en faveur de M. Walker. . . . . 447
21 juin. Saint-James.	Arrêté du conseil ordonnant une enquête au sujet de l'affaire de M. Walker. . . . . 449
1764. 5 oct.	De Lafontaine aux lords du commerce.—Inclus des dépositions pour justifier sa conduite. . . . . 453
	<i>Annexe:</i> Copies des dépositions de huit personnes, relatives à la conduite de M. de Lafontaine. . . . . 457
1765. 20 fév. Québec.	Murray aux lords du commerce.—A nommé le capitaine Campbell agent des sauvages. . . . . 465
15 avril, Québec.	Goldfrap aux lords du commerce.—Transmet des copies des lettres patentes relatives aux concessions de terre faites par Son Excellence et le conseil. . . . . 469
24 juin, Québec.	Murray aux lords du commerce.—Justifie sa conduite au sujet de M. Walker. . . . . 473
	<i>Annexe:</i> Liste des pièces transmises par Murray. (Les pièces se suivent depuis la p. 485 jusqu'à la p. 770). . . . . 481
Sans date.	Copie des remarques telles qu'énoncées à Son Excellence le gouverneur, sur la différence entre le cours d'Halifax et celui d'aujourd'hui. 485
16 janv. Québec.	Pétition des marchands et trafiquants de Québec au gouverneur et au conseil demandant de remettre le cours de la province sur le pied d'autrefois. . . . . 493
Sans date.	Raisons énoncées par les marchands et autres qui ont signé la pétition pour le maintien du cours d'Halifax. . . . . 497
1764. 6 sept. Québec.	Mémoire des marchands de Québec à Murray pour empêcher l'adoption du cours de New-York. . . . . 501
8 sept. Québec.	Pétition des marchands de Québec et de Montréal. L'argent légal de la Nouvelle-Angleterre est le meilleur à adopter dans la colonie. . 505
10 sept.	Résolutions du conseil en réponse aux mémoires du 6 et du 8 septembre. . . . . 509
1765. 5 fév.	Réponse à la pétition des marchands et trafiquants en date du 16 janvier 1765. . . . . 513
1964. 16 oct.	Représentations du jury d'accusation. . . . . 517
1765. 15 mai.	Mémoire des marchands français et autres de Montréal à Murray, demandant d'être exemptés d'enregistrer leurs actes. . . . . 525

	Page.
1765. 11 avril.	Kneller à John Grant, président, et aux autres membres du jury d'accusation, lors de la dernière session des assises de Québec.—Dit que les raisons qui ont fait ordonner une cour d'assises à Québec, sont encore les mêmes. . . . . 533
25 <sup>e</sup> avril.	Pétition de MM. Amiot et Boisseau à Murray, en leur nom et au nom des autres sujets français.—Au sujet de la nécessité de convoquer des assemblées. . . . . 537
27 mai, Québec.	Mémoire de Gregory, juge en chef de la province, au gouverneur et au conseil.—Demande que le loyer de la maison qu'il a prise, soit payé par le gouvernement. . . . . 539
1764. 7 nov.	Mémoire de M. Duchesnay à Murray, au sujet d'une assignation. 545
1765. 9 mars, Québec.	Pétition de Dunn et Gray à Murray.—Demandent d'être maintenus en possession des postes du roi jusqu'au premier octobre suivant. 553
20 fév. Québec.	Mémoire des marchands et trafiquants de Montréal, à Murray, demandant que le commerce avec les sauvages soit libre. . . . . 557
9 mars, Québec.	Réponse au mémoire des marchands du 20 février. . . . . 565
1er mars, Québec.	Proclamation relative aux concessions de terre. . . . . 569
14 mars, Montréal.	Protêt de Walker contre une résolution et une ordonnance du gouverneur et du conseil. . . . . 577
9 mars.	Ordonnance enjoignant de choisir les grands et les petits jurés parmi tous les sujets de la province sans distinction. . . . . 585
10 fév.	Murray à Walker.—M. Ainslie va à Montréal pour informer Walker de ce qui a été fait dans la cour supérieure au sujet des prisonniers soupçonnés d'être les auteurs de l'assaut—certificat adjoint. 589
26 avril, Québec.	Certificat établissant que le protêt et l'ordonnance sont des copies exactes des originaux. . . . . 591
19 fév.	Suckling à Murray.—Fait rapport sur l'établissement et le mode de pratique des cours de judicature de la Nouvelle-Ecosse. . . . . 593
24 janv.	Proclamation au sujet du commerce avec les sauvages. . . . . 605
	Copie des actes de concession des postes de pêche accordés par le roi de France sur la côte du Labrador—provenant des registres français. . . . . 609 à 757
25 fév. Québec.	Suckling à Murray.—Donne son avis sur les mandats de réquisition pour transporter les vivres requis pour les troupes. . . . . 759
4 mars. Québec.	Mandat de requisitionner des traîneaux et autres voitures pour le transport des vivres. . . . . 763
11 mai. Québec.	Goldfrap aux juges de paix de Montréal. L'ordonnance du 9 mars doit être strictement observée—les jurés doivent se soumettre à la sommation d'être présents à l'ouverture de la cour supérieure, car les personnes concernées dans l'attaque de M. Walker, seront acquittées si elles ne sont pas mises en jugement. . . . . 767
16 août. Bureaux de la trésorerie.	Lowndes, C. à Pownall.—Transmet un mémoire de Nicholas Turner, grand-prévôt de Québec. . . . . 771
2 août	<i>Annexe:</i> Mémoire de Nicholas Turner demandant le salaire qui doit être attaché à sa charge. . . . . 775
	" Honoraires du grand-prévôt. . . . . 777
C.O. 42. VOL. 3.	
1765. 15 juillet, Québec.	Murray aux lords du commerce.—Au sujet de l'incendie à Montréal, de la conduite qu'il a dû suivre dans le cas de M. Walker, du caractère de M. Cunningham, des casernes des troupes, des Acadiens, des trafiquants avec les sauvages, de la cour d'assises de Montréal, des traitements des juges et de la conduite du procureur général. . . . . 1

	Page.	
1765.	<i>Annexe</i> : Liste des pièces envoyées par le gouverneur Murray. . . . .	9
9 avril. Québec.	Mémoire du jury d'accusation à Murray et au conseil. . . . .	49
Sans date.	Mémoire de témoins de Montréal, à Murray. . . . .	69
20 fév. Montréal.	Mémoire de marchands et de trafiquants de Montréal, à Murray.	85
11 mai, Québec.	Goldfrap à Walker.—Fait connaître l'opinion d'avocats à l'égard du procès dans le cas de Walker. . . . .	109
23 mai, Montréal.	Réponse de Walker à la lettre précédente. . . . .	113
27 mai, Québec.	Réponse de Goldfrap à cette dernière. . . . .	117
1764, 6 nov. Québec.	Pétition de MM. Price, Collins et Dunn à Murray demandant une lisière de terrain pour construire un quai. . . . .	121
20 nov. Québec.	Pétition de MM. Murray et Lees au gouverneur Murray, deman- dant une lisière de terrain pour construire un quai. . . . .	125
1763. 20 août, Québec.	Concession de terre à Moore et à Finlay. . . . .	129
30 déc. Québec.	Transport de celle-ci par Thomas Mills. . . . .	130
1764. 8 déc. Québec.	Pétition de Moore et Finlay au gouverneur Murray. . . . .	132
12 déc. Québec.	Pétition de Lees et Murray demandant un morceau de terrain pour ériger un quai. . . . .	133
1765. 3 jan. Québec.	Pétition de MM. Gray et Grant au sujet d'un morceau de terrain pour ériger un quai. . . . .	137
1764. 3 nov. Québec.	Ordonnance pour mieux découvrir et supprimer les maisons non autorisées. . . . .	160
3 nov. Québec.	Ordonnance pour empêcher l'accaparement des marchés, les fraudes des bouchers, etc. . . . .	165
6 nov. Québec.	Ordonnance pour tranquilliser le peuple au sujet de ses propriétés et fixer l'âge de maturité. . . . .	169
6 nov. Québec.	Ordonnance pour empêcher les gens de quitter la province sans permission. . . . .	171
6 nov. Québec.	Ordonnance enjoignant d'enregistrer les concessions, les transports et autres actes par écrit concernant les terres, les habitations ou les héritages dans les limites de la province. . . . .	175
6 nov. Québec.	Ordonnance pour mieux faire observer et respecter le dimanche..	179
6 nov. Québec.	Ordonnance pour empêcher l'usage illégal de chevaux, de char- rettes, de camions, de traîneaux et de toute autre voiture dans les limites des villes de la province et pour réglementer le tarif des che- vaux et des voitures pour les voyageurs dans les limites de ladite province. . . . .	183
10 nov. Québec.	Ordonnance pour fixer les frais dans les cas de lettres de change protectées. . . . .	188
10 nov. Québec.	Ordonnance pour empêcher la vente du rhum et des liqueurs spiri- tueuses aux sauvages. . . . .	189
12 nov. Québec.	Ordonnance pour amender une ordonnance rendue le 20 septembre au sujet des appels. . . . .	190
12 nov. Québec.	Ordonnance pour faire loger les troupes de Sa Majesté dans les habitations privées dans cette province. . . . .	192
1764. 29 nov. Québec.	Ordonnance pour expliquer et amender l'ordonnance du 12 courant relative au logement des troupes dans cette province. . . . .	196
1765. 9 mars. Québec.	Ordonnance relative aux débiteurs. . . . .	206

	Page.
1765. 11 avril. Québec.	Ordonnance pour expliquer une ordonnance à l'effet de mieux découvrir et supprimer les maisons non autorisées. . . . . 218
1er mai, Québec.	Ordonnance pour empêcher les pêcheurs de jeter par-dessus le bord, les restes de poissons sur les terrains réservés pour la pêche. . . . . 219
15 mai, Québec.	Ordonnance pour réglementer et établir le cours de la province. . . . . 220
18 mai, Québec.	Proclamation lancée par Murray relative à certains impôts. . . . . 223
31 mai, Québec.	Ordonnance relative aux soldats et aux marins, empêchant la désertion et l'emprisonnement de ceux-ci pour dettes ou réclamation de dettes d'iceux et rendant la liberté à ceux qui sont emprisonnés pour dettes. . . . . 225
3 juin, Québec.	Ordonnance requérant que certaines offenses soient jugées à Trois-Rivières. . . . . 231
2 mars, Québec.	Commission d'inspecteur des affaires des sauvages, à John Campbell. . . . . 237
11 mars, Québec.	" de juge en chef, à William Gregory. . . . . 239
23 mars.	" de procureur avec affidavit et certificat, à Henry Kneller. . . . . 244
23 mars.	" de procureur avec affidavit et certificat, à William Cunningham. . . . . 246
19 avril.	" de coroner de Québec, à James Potts. . . . . 248
11 mai.	" autorisant Hugh Montgomery à faire prêter le serment d'allégeance aux nouveaux sujets à Gaspé. . . . . 250
11 mai.	" autorisant Conrad Guy à faire prêter le serment d'allégeance aux nouveaux sujets à Machiche. . . . . 251
11 mai.	" autorisant Lewis Metral à faire prêter le serment d'allégeance aux nouveaux sujets à la Rivière-du-Loup. . . . . 252
11 mai.	" autorisant Samuel Mather à faire prêter le serment d'allégeance aux nouveaux sujets à Saint-Ours. . . . . 253
13 mai.	" de notaire, à James Shepherd. . . . . 254
13 mai.	" de notaire, à David Allgeo. . . . . 255
13 mai.	" de greffier de justice de la paix, à James Shepherd. . . . . 257
13 mai.	" de procureur, à Nathaniel Minor, avec affidavit et certificat, en date du 17 mai. . . . . 258
20 mai.	" autorisant Joseph Claude à commander des partis de sauvages pour faire la chasse, etc. . . . . 260
20 mai.	" de chef des sauvages, à Jeannot Jugon. . . . . 261
20 mai.	" autorisant Siméon Écuyer, à faire prêter le serment d'allégeance aux nouveaux sujets dans Québec. . . . . 262
19 avril.	" de coroner de Québec, à Isaac Warden. . . . . 263
22 mai.	" nommant des juges de paix pour la ville de Québec. . . . . 265
23 mai.	" nommant des juges de paix pour la ville de Montréal. . . . . 271
30 mai.	" d'avocat et de procureur avec affidavit et certificat, à John Morison. . . . . 277
24 mai.	" de procureur avec affidavit et certificat, à John Burke. . . . . 279
31 mai.	" autorisant Richard Murray et John Grant à faire prêter certain serment aux juges de paix—avec affidavit et certificat. . . . . 281
31 mai, Québec.	" autorisant Adam Mabane et Benjamin Price à faire prêter certain serment aux juges de paix—avec affidavit et certificat. . . . . 284

	Page.
1765.	
13 juin.	Commission de procureur avec affidavit et certificat, à Samuel Bard. . . . . 287
6 juin.	“ autorisant William Gregory à tenir la cour à Trois-Rivières pour prendre connaissance de l'affaire Walker. . . . . 288
13 juin.	“ de greffier de la couronne suppléant pour la cour d'assises à James Shepherd. . . . . 291
12 juin.	“ de grand-prévôt suppléant à Québec, à Joseph Walker. 293
12 juin.	“ de grand-prévôt suppléant à Montréal, à Edward William Grey. . . . . 294
2 n.	“ de procureur avec affidavit et certificat, à Thomas Hall, en date du 20 juin. . . . . 296
Sans date.	Honoraires des divers officiers du gouvernement. . . . . 361
3 juin, Québec.	Procès-verbaux du conseil. . . . . 361
22 avril, Québec.	Rapport du procureur général de Québec à Murray, au sujet des poursuites contre les personnes emprisonnées pour l'attentat contre M. Walker. . . . . 385
21 mai, Québec.	Pétition des juges de la cour des plaids communs au sujet d'une augmentation de leur traitement. . . . . 397
Sans date, Québec.	Pétition du greffier de la couronne demandant des appointements en rapport avec sa charge. . . . . 401
Sans date,	Pétition des habitants français de Montréal relative à l'incendie.
Sans date, Québec.	Pétition des habitants anglais de Montréal au gouverneur et au conseil relative à l'incendie survenu à cet endroit. . . . . 447
7 juin, Montréal.	survenue à cet endroit. . . . . 451
Du 21 janv. au 20 avril, Québec.	Ordre du colonel Christie au capitaine de la milice à Lachine. . . . 455
20 mars, Montréal.	Procédures de la cour suprême. . . . . 459
25 mars.	Walker au juge en chef.—Refuse de comparaître à Québec. . . . . 505
18 mars, Montréal.	Réponse du juge en chef à la lettre de Walker. . . . . 509
25 mars.	Mémoire des marchands et autres à Montréal se plaignant du mode de choisir les jurés—en anglais et en français. . . . . 513
28 mars.	Réponse du juge en chef aux marchands de Montréal. . . . . 517
31 mars.	Lettres des habitants de Montréal au sujet de leur mémoire. . . . . 521
27 mars, Montréal.	Le gouverneur Murray au juge en chef.—Mécontentement des habitants à l'égard de la loi civile. . . . . 525
Sans date.	Collins au juge en chef.—A communiqué la lettre aux jurés. . . . 529
3 mai.	Mémoire des juges, relatif au logement des troupes. . . . . 533
Sans date, Québec.	Mémoire de George Suckling au gouverneur, relatif à la poursuite des personnes impliquées dans l'agression de M. Walker. . . . . 537
Québec, sans date.	Dossier du procès de Jacob France, soldat du <i>Royal American Regiment</i> . . . . . 583
Québec, sans date.	Dossier du procès de James Bishop aux sessions générales trimestrielles de la paix. . . . . 589
12 juillet, Québec.	Dossier du procès de Henry Millar, soldat du 15 <sup>e</sup> régiment. . . . . 593
Juillet 25 et 26.	Rapport du procureur général au gouverneur Murray, relatif à la cour d'assises tenue à Trois-Rivières, 1 <sup>er</sup> juillet 1765. . . . . 599
	Procès-verbal du conseil.—Représentations des juges de paix avec affidavit, au sujet de la conduite de M. Lambe et du major Browne. . 609

	Page.	
1765. Sans date.	Liste de documents relatifs à Québec. Mémoire des officiers brevetés de la garnison de Québec au gouverneur Murray demandant d'être exemptés de poursuites, d'amendes et d'emprisonnement en vertu de la loi civile. . . . .	241
21 janv. Québec.	Copie de l'acte d'accusation contre George Meyer, pour avoir présenté une pièce de monnaie contrefaite. . . . .	249
21 janv. Québec.	Copie de l'acte d'accusation contre Joseph Lortey, pour avoir présenté une pièce de monnaie contrefaite. . . . .	257
28 mars.	Copie de l'acte d'accusation contre James Douglass, soldat, pour avoir volé diverses marchandises. . . . .	265
1764. 9 nov.	Le gouverneur Murray au juge en chef Gregory.—Transmet des pièces relatives au capitaine Payne. . . . .	288
21 nov.	Adresse des habitants de Montréal aux juges de paix, au sujet du logement des troupes. . . . .	317
Sans date.	Réponse à ce qui a été proposé dans l'adresse ci-dessus. . . . .	322
12 déc. Montréal.	Représentations et pétition des marchands et autres de Montréal, au gouverneur Murray, au sujet de l'attaque contre M. Walker. . . . .	334
Sans date.	Listes des gardes, y compris le nombre d'hommes qui composent chaque garde, ainsi que le nombre d'officiers, de sous-officiers et de soldats aptes à faire le service. . . . .	349
1765 5 janv. Montréal.	Goldfrap au brigadier Burton. Lui inclut les ordres concernant les troupes. . . . .	350
31 janv. Montréal.	William Weir à Goldfrap.—Fait la description de l'évasion des prisonniers impliqués dans l'attaque contre Walker. . . . .	355
1764. 13 déc. Montréal.	Thomas Ainslie au gouverneur Murray.—Expose dans quel état était Walker après l'attaque. . . . .	371
Sans date.	Mathew Gospel à M. Walker.—Donne des renseignements au sujet des personnes qui ont pris part à l'attaque. . . . .	375
1765. 24 fév. Québec.	Le procureur général à Richard Murray.—Lui inclut les documents demandés. Le juge Lambe au gouverneur Murray.—Transmet les dépositions et signe les mandats d'arrêt contre Payne et Tottenham. Payne quitte la ville sans permission. . . . .	379
16 déc. Montréal.	Déposition d'Arthur Cole faite devant le jury d'accusation, au sujet de la délivrance des prisonniers à Montréal. . . . .	419
12 avril, Québec.	Déposition du lieutenant John Wilson relative à la délivrance ci-dessus. . . . .	423
19 avril, Québec.	Affidavit de Thomas McKone relatif à la délivrance, etc. . . . .	427
19 avril.	Affidavit de Thomas Christie relatif à la délivrance, etc. . . . .	451
2 fév.	Mémoire des officiers du 28 <sup>e</sup> régiment au gouverneur Murray pour faire réinstaller leur avocat. . . . .	467
29 mai, Québec.	Mémoire du capitaine Payne au gouverneur Murray pour faire réinstaller Wm Cunyngnam.	
29 mai, Québec.	Le capitaine Payne au colonel Walsh.—Expose les démarches du gouverneur au sujet de la poursuite contre les soldats. . . . .	471
28 juin, Québec.	Le gouverneur Murray au général Gage.—Au sujet de l'autorisation d'exercer la presse. . . . .	475
1er juillet.	Le capitaine Payne au colonel Walsh.—Le prisonnier est acquitté. La commission de juge de paix obtenue par Walker est annulée. . . . .	479
11 juillet, Montréal.	Etat des droits sur le vin et les spiritueux perçus à Québec. . . . .	484
23 juillet, Québec.	Etat des droits payés à Québec sur les spiritueux et les vins depuis la conquête de la province. . . . .	487
18 juillet.		

	Page.
1765. 18 oct.	1
15 nov. Whitehall.	17
22 nov.	21
28 oct. Québec.	25
11 nov.	29
4 nov. Québec.	35
1er nov. Québec.	39
1756. 25 mai. Québec.	52
1761. 13 août.	53
1765. 2 nov.	55
7 nov. Québec.	59
5 nov. Québec.	63
Sans date.	67
5 oct. Québec.	71
5 oct. Québec.	75
Sans date.	91
25 nov. Québec.	217
1er août, Londres.	221
24 nov. Québec.	225
Sans date.	133

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

	Page.
1765. 22 déc. Québec.	Murray aux lords du commerce.—Transmet la copie d'une lettre.. 239
22 déc. Québec.	Murray aux lords de la Trésorerie.—Au sujet des traites pour le gouvernement civil de la province. . . . . 243
5 oct. au 25 déc. Québec.	Relevé des livres du conseil relatif aux deniers que le receveur général a reçu ordre de payer. . . . . 247
23 déc. Québec.	Murray aux lords du commerce.—Félicite Leurs Seigneuries de leurs nominations et recommande M. Cramahé. . . . . 251
1766. 14 fév. Québec.	Murray aux lords du commerce.—Leur inclut une lettre pour les lords de la Trésorerie. . . . . 255
14 fév. Québec.	<i>Annexe:</i> Murray aux lords de la Trésorerie. . . . . 259
1765. 23 déc. Québec.	Goldfrap aux lords du commerce.—Transmet deux ordonnances dans sa lettre. . . . . 263
1766. 6 janv. Québec.	Goldfrap aux lords du commerce.—Transmet dans sa lettre des copies de lettres patentes relatives à des terres et à des commissaires. 267
	<i>Annexes:</i>
1765. 9 juillet.	Commission de procureur, à Thomas Weems. . . . . 267
19 juillet.	“ de notaire, à Richard McCarty. . . . . 272
19 juillet.	“ de notaire, à John Saint-Léger. . . . . 274
19 juillet.	“ constituant Henry Boone commis du marché, etc., etc. 276
3 août.	“ autorisant Thomas Dunn à pourvoir les casernes et la prison. . . . . 278
6 août.	“ constituant James Shepherd protonotaire et greffier en chef de la cour suprême de Québec. . . . . 280
15 juillet.	“ constituant Richard Murray régistrateur de la cour de la prérogative de Québec. . . . . 282
5 sept.	“ constituant George Jackson juge de paix pour Québec. 283
7 oct.	“ de notaire pour Montréal, à Edward William Gray. . 285
10 oct.	Mandat autorisant Adam Mabane à faire prêter le serment d'allégeance et de suprématie à George Jackson. . . . . 287
23 oct.	Commission constituant Felix O'Hara juge de paix à Bonaventure. . . . . 289
24 oct.	Mandat autorisant Hugh Montgomery à faire prêter le serment d'allégeance et de suprématie à Felix O'Hara. . . . . 291
20 nov.	Commission nommant René-Ovide Hertel de Rouville inspecteur des grandes routes du district de Montréal. . . . . 293
20 nov.	“ nommant Francis-Joseph Cugnet inspecteur des grandes routes du district de Québec. . . . . 294
10 déc.	“ nommant Samuel Nelson procureur pour le district de Québec, avec serment et certificat y adjoints. . . . . 295
1766. 13 mai. Whitehall.	Arrêté du conseil.—Ordonnant qu'une copie du rapport du procureur général et du solliciteur général, soit transmise aux lords du commerce. . . . . 365
	<i>Annexe:</i>
14 avril.	Copie du rapport du procureur général et du solliciteur général sur les pièces relatives au gouvernement civil de Québec. . . . . 367
13 juin, Whitehall.	Arrêté du conseil.—Ordonnant que le projet d'instruction additionnelle préparé par les lords du commerce leur soit renvoyé pour être reconsidéré. . . . . 381
Sans date.	Mémoire de Fowler Walker aux lords du commerce relatif au commerce avec les sauvages. . . . . 385
14 avril, Québec.	Murray aux lords du commerce.—Au sujet de la suspension de G. Alsop, sous-secrétaire au conseil, etc. . . . . 389

	Page.	
1766. 14 avril, Québec.	Murray à Ellis.—Au sujet de la réputation, etc., de G. Alsop. . . . .	393
14 avril, Québec.	Murray aux lords du commerce.—Accuse réception des arrêtés du roi en son conseil. . . . .	395
26 mai, Québec.	Murray aux lords du commerce.—Transmet des copies de comptes envoyés à la trésorerie. . . . .	399
26 mai.	<i>Annexe</i> : Comptes. . . . .	403
22 avril.	Procès-verbaux du conseil.—Du 22 et du 23 avril et du 14 mai. . . . .	415
1764-1766	Comptes contre le gouvernement. . . . .	421
1765. 18 mai.	Etat des pertes subies par ceux qui ont été atteints par l'incendie à Montréal. . . . .	431
1764. 8 déc. Bureau de l'amirauté.	Stephens à Pownall.—Au sujet de la nécessité d'envoyer une personne pour rendre la justice au milieu de la population de Gaspé—et cela dans l'intérêt de la pêche. . . . .	499
1766. 17 mars, Québec.	Collins aux lords du commerce.—Au sujet de la qualité des terres aux environs des lacs Champlain et Saint-François. . . . .	503
	<i>Annexe</i> :	
1765. 21 mai.	Copie du rapport de John Collins sur les terres des lacs Champlain et Saint-François. . . . .	507
1766. 27 août, Québec.	Goldfrap aux lords du commerce.—Transmet des copies de lettres patentes relatives aux terres et aux commissions. . . . .	523
	<i>Annexe</i> :	
21 avril.	Commission constituant Adrien Pouchet Saint-André, juge de paix pour Saint-Henri. . . . .	527
21 avril.	Mandat autorisant Samuel Gridley à faire prêter le serment d'allégeance à Adrien Pouchet Saint-André. . . . .	528
5 mai.	Commission nommant Joseph Gridley grand-prévôt suppléant de la ville et du district de Québec. . . . .	530
9 mai.	“ nommant Joseph Thomson secrétaire du bureau de la marine au port de Québec. . . . .	532
2 juin.	“ nommant Edward Antill avocat et procureur pour la province de Québec. . . . .	533
2 juin.	“ nommant Edward Antill notaire dans la province de Québec. . . . .	534
14 juin.	“ autorisant Alexander McKay à tenir un bureau de poste dans la paroisse de Berthier. . . . .	535
21 juin.	“ nommant James Cuthbert juge de paix pour Québec. . . . .	536
21 juin.	Mandat autorisant Thomas Ainslie et John Marteilhe à faire prêter le serment d'allégeance et de suprématie à James Cuthbert de Berthier. . . . .	537
23 juin.	Commission nommant Pierre du Calvet juge de paix pour Montréal. . . . .	539
23 juin.	Mandat autorisant Dumas St-Martin et Daniel Robertson à faire prêter le serment d'allégeance et de suprématie à Pierre du Calvet. . . . .	542
24 juin.	Commission nommant Francis McKay inspecteur des forêts dans la province de Québec. . . . .	542
7 juillet.	“ nommant Jean-Baptiste Le Brun avocat et procureur. . . . .	543
7 juillet.	“ nommant Joseph-Antoine Obry, avocat et procureur. . . . .	544
9 juillet.	“ nommant Guillaume Guillemain, avocat et procureur. . . . .	545
9 juillet.	“ nommant — Saillant, avocat et procureur. . . . .	546
10 juillet.	“ nommant James Monro, notaire dans Québec. . . . .	547
28 juillet.	“ nommant Thomas Lynch, juge de paix pour Montréal. . . . .	548

	Page.
1766. 28 juillet.	Mandat autorisant Dumas St-Martin et Daniel Robertson à faire prêter le serment d'allégeance et de suprématie à Thomas Lynch—avec certificat. . . . . 549 à 551
26 sept.	Adresse en anglais et en français des marchands et des habitants de la ville et du district de Québec, à Carleton, lors de son arrivée, dans la ville, avec la réponse de ce dernier. . . . . 579 à 581
27 sept.	Adresse en anglais et en français des marchands et des trafiquants de la ville de Québec, à Carleton, lors de son arrivée, avec la réponse de Carleton—même date. . . . . 583 à 585
4 oct.	Adresse en anglais et en français des marchands et des habitants de la ville de Montréal, à Carleton, avec la réponse de celui-ci, en date du 13 octobre. . . . . 593 à 597
17 oct.	Carleton à Allsopp.—Au sujet de la suspension de ce dernier. . . . . 603
9 août.	Défense du receveur général de Québec à toute personne (excepté Dunn et Gray) de faire le commerce aux postes du roi. . . . . 619
18 oct.	Inventaire des pièces incluses pour le conseil du commerce. . . . . 677
30 déc. Whitehall.	Shelburne aux lords du commerce.—Au sujet de la pétition de Madame la marquise de Rigaud de Vaudreuil—transmet les pièces qui ont trait à sa réclamation. . . . . 679

C.O. 42. VOL. 6.

1766. 29 nov. Québec.	Carleton aux lords du commerce.—Au sujet de l'arrestation et de l'emprisonnement de cinq personnes accusées d'avoir pris part à l'attaque contre Walker. . . . . 1
7 déc. Québec.	Le juge en chef Hey à Shelburne.—Donne un compte rendu de la procédure dans la province après l'attaque contre Walker. . . . . 27
1767. 31 mars. Whitehall.	Shelburne aux lords du commerce.—Transmet les pièces relatives aux réclamations à l'égard de la côte du Labrador. . . . . 35

*Annexe:*

3 janv.	Rapport du procureur général de Québec au sujet des prétentions aux seigneuries de Mingan, etc. . . . . 39
1766. 10 nov. Québec.	Pétition de Jean Taché à Carleton.—Demande que le poste de Saint-Modet lui soit accordé. . . . . 77
10 oct. Québec.	Pétition de "Mme Cugnet and Tachet" à Carleton.—Demandent la confirmation de leur droit de possession des seigneuries et des pêcheries sur la côte du Labrador. . . . . 79
12 nov. Québec.	Pétition des marchands de Québec à Carleton, relative aux pêcheries. . . . . 81
1767. 28 avril. Whitehall.	Shelburne aux lords du commerce. Ils doivent donner leur avis au sujet de la validité des titres de M. Tachet et des héritiers de Bissot et Joliet à certains postes, terres et privilèges dans Québec et à Terre-Neuve. . . . . 83

*Annexe:*

24 fév.	Liste des pièces envoyées au bureau de Shelburne par M. Houdin, représentant de Tachet et des héritiers de Bissot et Joliet. . . . . 87
Sans date.	( <i>Adjointe à la lettre de Shelburne, en date du 28 avril 1767.</i> )
	Pétition de Tachet et des héritiers de Bissot et Joliet.—Au sujet de leurs titres à la seigneurie de Mingan, etc. . . . . 91
1743. 30 déc.	"Copie d'une ordonnance du gouverneur et de l'intendant du Canada rendue ce 30 décembre 1743 entre les héritiers Bissot et Joliet et la veuve Pommereau". . . . . 93

	Page.
1766. 4 oct.	105
1766. 9 mars.	113
1766. 4 nov.	121
1753. 21 juillet.	125
1762. 31 août.	133
1766. 17 déc. Québec.	137
1767. 17 janv. Québec.	141
Sans date.	185
1767. 21 mai. Whitehall.	191
<i>Annexe:</i>	
20 mai, chambre des lords.	193
11 mai, conseil, Whitehall.	199
Sans date.	201
23 mai, salles du Conseil, Whitehall.	218
Sans date.	221
<i>Annexes:</i>	
Sans date.	225
Sans date.	229
Sans date.	233
<i>(Adjointes à l'arrêté du conseil du 23 mai 1767.)</i>	
Sans date.	237
Sans date.	241
Sans date.	245
Sans date.	249

	Page.
1766. Sans date.	Pétition de lord William Campbell.—Demande la concession de l'île de Grand Menan pour y établir une pêcherie. . . . . 253
25 juin, Princeton.	Pétition des administrateurs du collège de New-Jersey.—Demande une concession de 60,000 acres de terrain vacant dans la province de New-York. . . . . 257
Sans date.	Pétition de John Wadman, de Wingfield dans le comté de Wilts.—Demande une concession de terre à la Virginie. . . . . 261
1767. 31 janv. Québec.	Goldfrap aux lords du commerce.—Inclut des copies des commissions accordées depuis le 27 août dernier. . . . . 265
<i>Annexes:</i>	
1766. 25 sept.	Commission nommant William Hey juge en chef de Québec. . . . . 269
25 sept.	“ “ Francis Maseres procureur général de Québec. . . . . 272
30 sept.	“ “ Nicholas-Gaspard Boisseau greffier de la cour des plaids communs. . . . . 273
18 oct.	“ “ John Burke coroner et greffier de justice de la paix pour le district de Montréal. . . . . 274
27 oct.	“ “ Gerald Fitzgerald procureur. . . . . 275
12 déc.	“ “ Jean-Baptiste LeBrun notaire. . . . . 276
12 déc.	“ “ Jean-Marie Chatellier notaire. . . . . 277
16 déc.	“ “ Guillaume Guillimin notaire. . . . . 278
<i>(Incluses dans la lettre de Goldfrap, 31 janvier 1767.)</i>	
1767. 6 janv.	Commission nommant William Titchbourn coroner du district de Québec. . . . . 279
22 janv.	Commission d'avocat, procureur et avoué à Jacques Pinguet. . . . . 280
5 mars. Montréal.	Carleton aux lords du commerce. Une mine d'argent a récemment été découverte à environ 16 lieues de Montréal. . . . . 283
14 juillet, Québec.	Carleton aux lords du commerce. Envoie les procès-verbaux du Conseil. . . . . 309
22 sept. Québec.	Carleton aux lords du commerce. Envoie les procès-verbaux du Conseil. . . . . 313
29 oct. Québec.	Mackay F., aux lords du commerce. Désire d'autres instructions à l'égard des concessions de terres faites par le roi de France. . . . . 317
14 nov. Whitehall.	Shelburne aux lords du commerce. Soumet, en vue d'obtenir l'avis et le rapport de Leurs Seigneuries, les dossiers concernant les droits aux terres dans les provinces de Québec et de New-York. . . . . 321
<i>Annexe:</i>	
1766. 8 nov.	Extrait d'une lettre de sir Henry Moore, gouverneur de New-York, touchant les concessions faites par le roi de France le long du lac Champlain. . . . . 325
1767. 22 fév. Fort George, N.-Y.	Moore à Shelburne. Envoie une carte des établissements français. Quelques concessions omises intentionnellement, pense-t-il. . . . . 329
1768. 12 janv. Whitehall.	Shelburne aux lords du commerce. Informe que Carleton a été nommé gouverneur de Québec. Sa commission et ses instructions seront préparées. . . . . 333
1767. 13 avril. Saint-James.	Arrêté en Conseil renvoyant les requêtes et plaintes contre le gouverneur Murray parce que non fondées, scandaleuses et dérogoatoires à l'honneur dudit gouverneur. . . . . 337
26 juin. Saint-James.	Arrêté du Conseil renvoyant la pétition d'Anthony Merry et autres au sujet de leur trafic aux postes de Tadousac et de Chegotimi. . . . . 341

	Page.
1767. 26 juin. Saint-James.	Arrêté du Conseil rappelant une ordonnance adoptée dans la province de Québec en juillet 1766 pour accorder des licences de détailler le rhum, etc. . . . . 345
26 juin. Saint-James.	Arrêté du Conseil désapprouvant le brouillon d'ordonnance réglementant et établissant la monnaie de la province de Québec. . . . . 349
26 juin. Saint-James.	Arrêté du Conseil approuvant le brouillon d'ordonnance relatif à la nomination de pilotes, etc. . . . . 353
28 août, Saint-James.	Arrêté du Conseil. Lu le rapport des lords du comité du Conseil concernant l'état de la judicature dans la province de Québec. Recommandations à mettre à exécution. . . . . 357
20 nov. Québec.	Carleton à Pownall. Transmet ordonnances. . . . . 361
1768. 5 janv.	Rapport du procureur et avocat général aux lords du commerce sur les prétentions aux diverses seigneuries. . . . . 365
1767. 5 nov. Québec.	Goldfrap aux lords du commerce. Transmet copie de lettres patentes pour des terres et de commissions accordées depuis le 20 mars. . . . . 377
<i>Annexées:</i>	
7 mars.	Commission nommant Jean-Baptiste Badeau de la ville de Trois-Rivières, notaire public. . . . . 381
24 mars.	“ “ Jacques Dufaut, de la ville de Trois-Rivières, notaire public. . . . . 382
7 mai.	“ “ David Lynd greffier de la Cour des plaids communs du district de Québec. . . . . 383
13 mai.	“ “ John Marteilhe maître des requêtes de la chancellerie. . . . . 384
13 mai.	“ “ David Lynd régistrateur de la cour de vice-amirauté. . . . . 385
30 juin.	“ “ Thomas Locke procureur. . . . . 386
22 juillet.	“ “ Henry Kneller avocat. . . . . 387
28 juillet.	“ “ John Burke coroner et greffier de la paix pour la ville et le district de Montréal. 387
6 août.	“ “ Henry Hervey juge de paix. . . . . 389
6 août.	“ “ John Schlosser juge de paix. . . . . 392
7 août.	Mandat investissant John Collins et John Marteilhe du pouvoir de faire prêter les serments d'allégeance et de suprématie à Hervey en sa qualité de juge de paix, et certificat daté du 8 août. . . . . 395
7 août.	Mandat autorisant Benjamin Pricce et Daniel Robertson à faire prêter les serments requis à John Schlosser, avec formule de certificat. . . . . 396
15 août.	Commission nommant Hector-Theophilus Cramahé receveur général de la province de Québec. . . . . 397
9 sept.	“ “ Louis Robin notaire public. . . . . 399
6 oct.	“ “ Claude Panet avocat, procureur, etc. . . . . 400
16 oct.	“ “ Jenkin Williams avocat et procureur. . . . . 401
20 oct.	“ “ Richard McCarty notaire public. . . . . 402
29 oct.	“ “ Pierre Landrieu notaire public. . . . . 403
21 nov. Québec.	Carleton aux lords du commerce. Expose ses raisons de suspendre l'exécution des actes relatifs aux banqueroutes. . . . . 407
23 déc. Québec.	Carleton aux lords du commerce. Transmet des duplicata des procès-verbaux du Conseil jusqu'au 30 septembre. . . . . 415
1768. 19 janv. Québec.	Carleton aux lords du commerce. Inclut des contre-pétitions relatives aux actes qui mettent en vigueur les lois anglaises sur la banqueroute. . . . . 419

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

	Page.	
1768. 17 fév. Québec.	Carleton aux lords du commerce. Transmet des duplicata des procès-verbaux du Conseil jusqu'au 31 décembre dernier. . . . .	431
16 juin, Whitehall.	Hillsborough aux lords du commerce. Envoie une lettre de Carleton. . . . .	435
13 mai, Montréal.	Carleton aux lords du commerce. Transmet des duplicata des procès-verbaux du Conseil jusqu'au 31 mars dernier. . . . .	443
C.O. 42. VOL. 7.		
28 sept. St-James.	Arrêté du Conseil soumettant des dossiers annexés à l'examen des lords du commerce. . . . .	1
	<i>Annexes:</i>	
15 avril, Café de New-York.	Le comité du Canada à Hillsborough. Recommande l'établissement d'une chambre d'assemblée pour la province de Québec. . . . .	3
20 sept. Café de New-York.	Le comité du Canada à Hillsborough. Emet le vœu qu'on accorde promptement une législature complète à la province de Québec et qu'un certain nombre des sujets catholiques romains de Sa Majesté soient admis au Conseil et à la Chambre des députés. . . . .	5
18 janv.	Rapport des juriconsultes de la couronne au comité du Conseil privé pour les plantations, sur les affaires religieuses dans la province de Québec. . . . .	7
1769. Fév. Londres.	Pétition de Frederick Dutens, marchand de Londres, en son nom et en celui de Duncan Anderson et William Smith de Québec et de la baie de Chaleur, marchands, adressée aux lords du commerce. Sollicite la concession de 10,000 acres de terre dans la province de Québec. . . . .	29
1770. 25 mai.	Arrêté du Conseil renvoyant la pétition de sir Jeffery Amherst aux lords du commerce pour qu'ils l'examinent et fassent rapport. . . . .	245
	<i>Annexe:</i>	
Sans date.	Requête de sir Jeffery Amherst au roi. Sollicite les biens appartenant aux jésuites au Canada. . . . .	247
11 juillet, Londres.	Mémoire aux lords du commerce par les marchands de Londres trafiquant à Québec. . . . .	253
	<i>Annexe:</i> Extraits de lettres de Québec, en date des 11 et 15 avril 1770, concernant le commerce. . . . .	255
1770.	Rapport de Richard Jackson aux lords du commerce sur huit ordonnances sanctionnées par le lieutenant-gouverneur et le conseil de Québec. . . . .	289
1771. Fév. Londres.	Mémoire de F. Dutens, marchand de Londres, aux lords du commerce. Sollicite la concession d'une île et de certaines étendues de terrain sur la rive nord de la baie des Chaleurs. . . . .	411
27 mars, Londres.	Mémoire de Frederick Dutens aux lords du commerce. Demande 50,000 acres de terre disponible dans la baie de Chaleur. . . . .	415
avril.	Rapport de Richard Jackson aux lords du commerce sur une ordonnance adoptée à Québec en février 1770. . . . .	419

## C.O. 42. VOL. 8.

1771. 7 juin. Saint-James.	Arrêté du Conseil. Les lords du commerce prépareront le brouillon d'une instruction additionnelle au gouverneur de Québec touchant la concession de terres. . . . .	1
----------------------------------	---	---

	Page.
1771. Sans date.	Le mémoire de Francis Mackay aux lords du commerce. Requiert un remboursement pour des terres qu'il a cédées aux Indiens à la sollicitation du gouverneur Carleton. . . . . 125
1772. 12 février.	<i>Annexe:</i>
Chapel Court Rue New Burlington.	Willock à Mackay. La terre que possède Mackay en Amérique est évaluée à £2,500. . . . . 131
1771. 27 juin. Saint-James.	Arrêté du Conseil approuvant le brouillon d'instruction additionnelle au gouverneur du Québec. . . . . 193
1772. 16 oct. Québec.	Cramahé, H. T., à Pownall. Accuse réception de documents publics. . . . . 209
1773. 7 juillet, Québec.	Cramahé à Pownall. Accuse réception d'une lettre, d'actes du Parlement et du discours du roi. . . . . 267
1777. 19 mars, Saint-James.	Arrêté du Conseil. La pétition du lieutenant-colonel Henry Caldwell renvoyée aux lords du commerce. . . . . 271
	<i>Annexe:</i>
	Pétition demandant l'octroi du privilège exclusif d'établir un bateau passeur entre sa seigneurie de Lauzon et la ville de Québec. 273
21 juillet, Whitehall.	Knox à Cumberland. Inclut une lettre de Carleton. . . . . 279
21 juillet, Whitehall.	Knox, W., à Cumberland. Inclut des documents relatifs à Québec. 287
4 juillet, Québec.	Carleton aux lords du commerce. Caldwell et Drummond ont présenté leurs <i>mandamus</i> pour un siège au Conseil législatif. . . . . 303
2 août.	Jackson aux lords du commerce. Rapport sur 16 ordonnances adoptées par le gouverneur et le Conseil de Québec. . . . . 307
1773. 25 mars.	Jackson aux lords du commerce. Fait rapport concernant une ordonnance adoptée dans la province de Québec, août 1772. . . . . 313
1774. 22 mars.	Jackson aux lords du commerce. Fait rapport sur deux ordonnances sanctionnées dans la province de Québec en mai et septembre 1773. . . . . 317
Sans date.	Mémoire de Peter Livius, premier juge de Québec, au roi. Porte plainte au sujet de son renvoi par Carleton. . . . . 321
C.O. 42. VOL. 9.	
1778. 8 déc. Whitehall.	Knox à Cumberland. Transmet documents relatifs au renvoi de M. Livius du poste de premier juge de Québec. . . . . 1
30 juin.	<i>Annexe:</i> Carleton à Germain. Arrivée de Haldimand le 26 juin. A jugé nécessaire pour le service de Sa Majesté de démettre Livius de ses fonctions. . . . . 13
	Journaux du Conseil législatif du 23 mars au 25 avril 1778. . . . . 17 à 44
	Procès-verbaux du Conseil, du 21 octobre 1777 au 27 juin 1778, inclusivement. . . . . 49 à 76
1778. 3 juillet, Québec.	Livius à (Germain). Inclut un double de sa lettre du 9 mai. . . . . 97
9 mai.	<i>Annexe:</i> Livius à (Germain). Raconte comment Carleton l'a traité; espère une réparation. . . . . 101
15 déc. Londres.	Réponse de Peter Livius, premier juge de Sa Majesté dans la province de Québec, aux objections de sir Guy Carleton. . . . . 113 à 124
17 déc.	Carleton à Cumberland. Ne désire pas donner d'autres renseignements sur le compte de M. Livius, mais se rendra auprès de Leurs Seigneuries si M. Livius ou elles le désirent. . . . . 125

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

	Page.
1779. 27 mars, Salle du Conseil, Whitehall.	Arrêté du Conseil. Exige que les lords du commerce préparent deux instructions supplémentaires au gouverneur du Québec. . . . . 129
1779.	Mémoire du colonel le Comte Dupré et autres aux lords du commerce. Furent dépossédés d'une étendue de terrain par le gouverneur Murray; demandent qu'on leur restitue la concession originaires ou qu'on leur en donne une nouvelle. . . . . 133
1779. 8 juin.	Rapport de Richard Jackson aux lords du commerce relatif au premier juge siégeant en Cour des plaids communs. . . . . 137
15 juillet, Salle du Conseil, Whitehall.	Arrêté du Conseil. Les lords du commerce prépareront une instruction supplémentaire au gouverneur du Québec l'enjoignant d'ébaucher une ordonnance relative aux cours de justice. . . . . 141

C.O. 42. Vol. 10.

1781. 26 jan. Whitehall.	Thompson, B., à Elliott. Inclut documents concernant la province de Québec. . . . . 1
3 fév. Whitehall.	Thompson, B., à Elliot. Haldimand n'a pas donné, pour se justifier de n'avoir pas communiqué au Conseil législatif de Québec deux instructions, d'autres raisons que celles que contient sa lettre du 25 octobre dernier. . . . . 63
28 mars, Whitehall.	Knox à Elliott. Inclut extrait d'une lettre du gouverneur Haldimand. . . . . 67
Avril.	Jackson aux lords du commerce. Fait rapport sur les ordonnances adoptées dans la province de Québec. . . . . 75
3 avril.	Jackson à Elliot. Estime que le Conseil législatif de Québec a le pouvoir de limiter et de fixer les prix de vente du blé et de la farine. . . . . 79
3 avril.	Jackson à Elliot. Lettre qui traite de la même affaire que la précédente. . . . . 83
28 avril, Salle du Conseil Whitehall.	Arrêté du Conseil. Les lords du commerce examineront de nouveau l'ordonnance concernant les accapareurs, etc., du 19 mars 1780 et indiqueront jusqu'à quel point le principe général de ladite ordonnance s'applique à l'état actuel de la province de Québec. . . . . 87
8 mai.	Jackson aux lords du commerce. Une personne coupable d'accaparement ou de monopolisation peut être punie par une sentence de la cour suprême, bien que nulle ordonnance stipulant la punition de ce délit ne soit en vigueur dans la province de Québec. . . . . 91
1781. 16 oct. Whitehall.	Fisher, John, à Cumberland. Transmet trois ordonnances sanctionnées par le gouverneur et le Conseil législatif du Canada afin que les lords du commerce les examinent. . . . . 95
5 déc.	Jackson aux lords du commerce. Fait rapport sur trois ordonnances votées par le Conseil législatif en janvier 1781. . . . . 99
23 oct. Québec.	Haldimand aux lords du commerce. Accuse réception de la lettre du 13 décembre 1780, informant de leur nomination. . . . . 103
20 oct. Québec.	Haldimand aux lords du commerce. Observations sur les diverses ordonnances votées dans la province. . . . . 107
	Procès-verbaux du Conseil législatif du 1er mai au 10 octobre 1781 inclusivement. . . . . 123
	Liste des vaisseaux arrivés à Québec, indiquant leurs cargaisons et les droits qui reviennent à la couronne, depuis l'établissement du Conseil américain, de même que les droits provinciaux depuis l'entrée en vigueur du "Duty Act" jusqu'au 1er janvier 1779. . . . . 151 à 229

C.O. 42. Vol. 11.

1787.  
4 juillet,  
Québec.

Page:

Dorchester à Hawkesbury. N° 5. Raconte les délibérations du Conseil législatif pendant la dernière session. . . . . 1  
Identique à la lettre à Sydney du 13 juin 1787. N° 17. Copiée dans C.O. 42. Vol. 50, p. 213. Q 27—1, p. 112.

## Québec—

Traité définitif de paix, 1783.

## Nouvelle-Ecosse—

Correspondance coloniale, vol. 44, année 1808, IIIe part.  
“ “ “ 45, “ 1809, Ie “  
“ “ “ 46, “ “ IIe “  
“ “ “ 47, “ 1810.  
“ “ “ 48, “ “  
“ “ “ 49, “ 1812.

## Nouveau-Brunswick—

Correspondance coloniale, vol. 32, année 1826.  
“ “ “ 35, “ 1827 en 2 parties.

## Cap-Breton—

Correspondance coloniale, vol. 84, année 1807.  
“ “ “ 85, “ 1808.  
“ “ “ 86, “ 1809.  
“ “ “ 128, “ 1810.

## Ile du Prince-Edouard—

Correspondance coloniale, vol. 31, année 1818, étant la correspondance du gouverneur Smith.

## Du bureau de vérification—

Réclamations des loyalistes américains, vols 1, 2, 57, 98, 109.  
Réclamations américaines, vols 123, 124. Ce sont de nouvelles réclamations des loyalistes à Halifax, 1785.

Du *War Office*—

Six rôles: 28e, 35e, 43e, 47e, 48e et 58e régiments, 1760.

## Du bureau de poste—

Abolition du privilège de franchise postale, 1842-44.  
Archives canadiennes, 1844, 4 parties dans 7 cartons.

## Manuscrits Shelburne—

Correspondance américaine, vols 48 et 49.

## Compagnie de la baie d'Hudson—

Reçus de *Hudson's Bay House*, Londres—  
Livres de procès-verbaux: vols 216, années 1693-94.  
“ “ 217, “ 1694-95.  
“ “ 218, “ 1695-96.  
“ “ 219, “ 1696-97.  
“ “ 220, “ 1697-98.  
“ “ 221, “ 1698-99.  
“ “ 222, “ 1699-1700.  
“ “ 223-229 “ 1700-07.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Journal d'Anthony Beal au fort Albany, du 13 septembre 1705 au 15 juillet 1706.

Livre du Conseil de *York Factory*, 1721.

Agenda de Samuel Taylor, rivière Rouge.

Journal de R. Campbell, 1808-51.

Ile du Prince-Edouard—

Manuscrit original. Cause de William Townshend, percepteur de la douane et officier de marine à Charlottetown, portée devant Sa Majesté George III, 1789-1791. . . . .120 pages.

Collection Selkirk—

De l'Université d'Edimbourg—

Vols 62 à 70, folios 16500 à 18615.

(Du colonel Bagot.)

Le colonel Bagot a eu la courtoisie de consentir à ce que des manuscrits déposés à *Levens Hall* soient transférés au *Public Record Office* afin qu'on les transcrive pour les Archives.

## COLLECTION BAGOT.

## CORRESPONDANCE AMÉRICAINE.

Matières du 1<sup>er</sup> vol.

(1) Une liste des documents de Bagot dans la correspondance américaine, vol. I, *non* copiés, dont l'on peut trouver les originaux parmi les dossiers du *Foreign Office*.

(2) Copie des dépêches de Bagot, correspondance américaine, vol. I, 1<sup>re</sup> partie, qui ne se trouvent pas dans les dossiers du *Foreign Office*.

Les dépêches sont comme suit:—

1816.

4 juillet.

Bagot à Castlereagh, N° 19.

12 août.

Bagot à Castlereagh.

9 nov.

Bagot à Castlereagh, N° 41.

9 nov.

Bagot aux lords commissaires de la trésorerie de Sa Majesté.

1817.

5 fév.

Bagot à E. Cooke.

11 mars.

Bagot au ministre de la Guerre.

7 avril.

Bagot à lord Castlereagh, N° 28.

5 mars.

Bagot à lord Castlereagh, N° 34.

10 mai.

Bagot à lord Castlereagh.

30 juin.

Bagot à lord Castlereagh, N° 46.

30 juin.

Bagot à E. Cooke (et annexe).

1er août.

Bagot à John Lewis Mallet, Esq.

8 août.

Bagot à lord Castlereagh.

1818.

6 jan.

Bagot à lord Castlereagh, N° 11.

6 janv.

Bagot à Joseph Planta, fils.

5 fév.

Bagot à lord Palmerston.

8 fév.

Bagot à lord Castlereagh, N° 19.

6 mai.

Bagot à lord Castlereagh.

Matières du vol. II.—

(1) Liste des papiers de Bagot dans la correspondance américaine, vol. II, *non* copiés, et dont les originaux se trouvent parmi les dossiers du *Foreign Office*.

(2) Copie des dépêches et lettres confidentielles de Bagot au secrétaire d'Etat principal de Sa Majesté pour les affaires étrangères. 1816-1819.

## IÈRE PARTIE.

1818.  
27 juin. Bagot à Joseph Planta, fils, (et annexe).  
3 déc. Bagot à lord Castlereagh, N° 86.  
1819.  
5 avril. Bagot à lord Castlereagh.

## IIÈ PARTIE.

1816.  
7 avril. Bagot à E. Cooke (Confidentielle).  
14 avril. Bagot à E. Cooke (Confidentielle).  
6 mai. Bagot à Wm. Hamilton (Confidentielle).  
26 juin. Bagot à E. Cooke (Confidentielle).  
10 août. Bagot à E. Cooke (Confidentielle).  
10 août. Bagot à E. Cooke (Confidentielle).  
11 août. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
1er sept. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
2 oct. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
10 nov. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
3 déc. Bagot à Wm. Hamilton (Confidentielle).  
1817.  
7 janv. Bagot à Wm. Hamilton (Confidentielle).  
7 janv. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
10 mars. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
5 avril. Bagot à W. Hamilton.  
25 avril. Bagot à lord Bathurst (Confidentielle).  
25 avril. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle et secrète).  
5 mai. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
3 juin. Bagot à Wm. Hamilton (Confidentielle).  
3 juin. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
30 juin. Bagot à E. Cooke (Confidentielle).  
30 sept. Bagot à lord Castlereagh.  
6 oct. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
5 nov. Bagot à Joseph Planta (Confidentielle).  
5 nov. Bagot à Wm. Hamilton (Confidentielle).  
5 nov. Bagot à William Hamilton (Confidentielle).  
6 nov. Bagot à Joseph Planta (Confidentielle).  
3 déc. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
1818.  
1er fév. Bagot à Joseph Planta.  
7 fév. Bagot à Joseph Planta (Confidentielle).  
8 fév. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
12 fév. Bagot à Joseph Planta (Confidentielle).  
7 avril. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
28 mai. Bagot à Joseph Planta.  
2 juin. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
2 juin. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
6 juin. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
20 juin. Bagot à lord Melville.  
27 juin. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
29 juin. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
7 oct. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
31 oct. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).  
2 nov. Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

4 janv. 1819.	Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).
6 mars.	Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).
7 avril.	Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle)
7 avril.	Bagot à lord Castlereagh (Confidentielle).

## Matières du vol. III.—

Liste des papiers de Bagot dans la correspondance américaine, vol. III, non copiés, dont les originaux se trouvent parmi les dossiers du *Foreign Office*.

## Matières du vol. IV.—

Correspondance entre sir Charles Bagot et les secrétaires d'Etat des Etats-Unis, 1816 à 1819.

## IÈRE PARTIE.

1816.	
19 mars.	Bagot à James Munroe.
28 mars.	Bagot à James Munroe.
13 avril.	Bagot à James Munroe.
27 avril.	Bagot à James Munroe.
9 mai.	Bagot à James Munroe.
10 mai.	Bagot à James Munroe.
13 mai.	Bagot à James Munroe.
24 mai.	Bagot à James Munroe.
24 mai.	Bagot à James Munroe.
11 juin.	Bagot à James Munroe.
9 juillet.	Bagot à James Munroe.
9 juillet.	Bagot à James Munroe.
9 juillet.	Bagot à James Munroe.
19 juillet.	Bagot à James Munroe.
6 août.	Bagot à James Munroe.
13 août.	Bagot à James Munroe.
13 août.	Bagot à James Munroe.
14 août.	Bagot à James Munroe.
16 août.	Bagot à James Munroe.
17 oct.	Bagot à James Munroe.
4 nov.	Bagot à James Munroe.
6 nov.	Bagot à James Munroe.
8 nov.	Bagot à James Munroe.
4 nov.	Bagot à James Munroe.
18 nov.	Bagot à James Munroe.
18 nov.	Bagot à James Munroe.
18 nov.	Bagot à James Munroe.
25 nov.	Bagot à James Munroe.
27 nov.	Bagot à James Munroe.
18 déc.	Bagot à James Munroe.
28 déc.	Bagot à James Munroe.
31 déc.	Bagot à James Munroe.
1817.	
14 janv.	Bagot à James Munroe.
3 fév.	Bagot à James Munroe.
4 fév.	Bagot à James Munroe.
5 fév.	Bagot à James Munroe.
8 fév.	Bagot à James Munroe.
8 fév.	Bagot à James Munroe.

1817.	Bagot à James Munroe.
10 fév.	Bagot à James Munroe.
22 fév.	Bagot à Richard Rush.
13 mars.	Bagot à Richard Rush.
15 mars.	Bagot à Richard Rush.
17 mars.	Bagot à Richard Rush.
19 mars.	Bagot à Richard Rush.
28 avril.	Bagot à Richard Rush.
21 mai.	Bagot à Richard Rush.
24 mai.	Bagot à Richard Rush.
27 mai.	Bagot à Richard Rush.
7 juin.	Bagot à Richard Rush.
9 juin.	Bagot à Richard Rush.
11 juin.	Bagot à Richard Rush.
11 juin.	Bagot à Richard Rush.
1er août.	Bagot à Richard Rush.
8 août.	Bagot à Richard Rush.
17 août.	Bagot à Richard Rush.
11 sept.	Bagot à Richard Rush.
24 sept.	Bagot à John Quincy Adams.
24 sept.	Bagot à John Quincy Adams.
26 oct.	Bagot à John Quincy Adams.
6 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
15 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
12 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
15 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
18 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
19 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
26 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
8 déc.	Bagot à John Quincy Adams.
8 déc.	Bagot à John Quincy Adams.
9 déc.	Bagot à John Quincy Adams.
1818.	Bagot à John Quincy Adams.
6 janv.	Bagot à John Quincy Adams.
23 janv.	Bagot à John Quincy Adams.
21 janv.	Bagot à John Quincy Adams.
22 janv.	Bagot à John Quincy Adams.
29 janv.	Bagot à John Quincy Adams.
14 fév.	Bagot à John Quincy Adams.
26 mars.	Bagot à John Quincy Adams.
31 mars.	Bagot à John Quincy Adams.
15 avril.	Bagot à John Quincy Adams.
27 avril.	Bagot à John Quincy Adams.
8 mai.	Bagot à John Quincy Adams.
10 mai.	Bagot à John Quincy Adams.
21 mai.	Bagot à John Quincy Adams.
25 mai.	Bagot à John Quincy Adams.
15 juin.	Bagot à John Quincy Adams.
15 juillet.	Bagot à John Quincy Adams.
10 août.	Bagot à John Quincy Adams.
18 août.	Bagot à John Quincy Adams.
4 sept.	Bagot à John Quincy Adams.
26 oct.	Bagot à John Quincy Adams.
26 oct.	Bagot à John Quincy Adams.
26 oct.	Bagot à John Quincy Adams.
28 oct.	Bagot à John Quincy Adams.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1818.	
31 oct.	Bagot à John Quincy Adams.
2 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
9 nov.	Bagot à John Quincy Adams.
17 déc.	Bagot à John Quincy Adams.
1819.	Bagot à John Quincy Adams.
15 janv.	
2 fév.	Bagot à John Quincy Adams.
15 mars.	Bagot à John Quincy Adams.
6 avril.	Bagot à John Quincy Adams.

## II E PARTIE.

1816.	
19 mars.	James Munroe à Charles Bagot.
3 avril.	James Munroe à Charles Bagot.
3 mai.	James Munroe à Charles Bagot (Annexes).
15 mai.	James Munroe à Charles Bagot.
30 mai.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
12 juin.	James Munroe à Charles Bagot.
13 juin.	James Munroe à Charles Bagot (Annexes).
20 juillet.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
22 juillet.	James Munroe à Charles Bagot.
25 juillet.	James Munroe à Charles Bagot (Annexes).
2 août.	James Munroe à Charles Bagot (Confidentielle).
2 août.	James Munroe à Charles Bagot.
9 août.	James Munroe à Charles Bagot.
10 août.	James Munroe à Charles Bagot.
10 août.	James Munroe à Charles Bagot.
12 août.	James Munroe à Charles Bagot.
13 août.	James Munroe à Charles Bagot (Annexes).
14 août.	James Munroe à Charles Bagot.
15 août.	James Munroe à Charles Bagot.
22 oct.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
30 oct.	James Munroe à Charles Bagot.
31 oct.	James Munroe à Charles Bagot.
4 nov.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
6 nov.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
7 nov.	James Munroe à Charles Bagot.
8 nov.	James Munroe à Charles Bagot.
8 nov.	James Munroe à Charles Bagot.
29 nov.	James Munroe à Charles Bagot.
30 nov.	James Munroe à Charles Bagot.
2 déc.	James Munroe à Charles Bagot.
20 déc.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
30 déc.	James Munroe à Charles Bagot.

## Matières du vol. V.—

Continuation de la correspondance avec les secrétaires d'Etat des Etats-Unis, 1817-1819.

1817.	
7 janv.	James Munroe à Charles Bagot.
8 janv.	James Munroe à Charles Bagot.
23 janv.	James Munroe à Charles Bagot (Annexe).
26 fév.	James Munroe à Charles Rush (Annexes).
11 mars.	Richard Rush à Charles Bagot.

1817.	
19 mars.	Richard Rush à Charles Bagot.
4 avril.	Richard Rush à Charles Bagot.
4 avril.	Richard Rush à Charles Bagot.
7 avril.	Richard Rush à Charles Bagot (Annexe).
7 avril.	Richard Rush à Charles Bagot.
15 avril.	Richard Rush à Charles Bagot.
29 avril.	Richard Rush à Charles Bagot.
9 mai.	Richard Rush à Charles Bagot.
12 mai.	Richard Rush à Charles Bagot (Annexe).
29 mai.	Richard Rush à Charles Bagot.
29 mai.	Richard Rush à Charles Bagot (Annexe).
30 mai.	Richard Rush à Charles Bagot.
13 juin.	Richard Rush à Charles Bagot.
16 juin.	Richard Rush à Charles Bagot.
17 juin.	Richard Rush à Charles Bagot.
11 juillet.	Richard Rush à Charles Bagot.
2 août.	Richard Rush à Charles Bagot.
4 août.	Richard Rush à Charles Bagot (Annexe).
8 août.	Richard Rush à Charles Bagot.
19 août.	Richard Rush à Charles Bagot.
25 août.	Richard Rush à Charles Bagot (Annexe).
12 sept.	Richard Rush à Charles Bagot (Annexes).
19 sept.	Richard Rush à Charles Bagot.
22 sept.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
1er oct.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
2 oct.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
29 oct.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
29 oct.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
10 nov.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexes).
18 nov.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
22 nov.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
26 nov.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
1er déc.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
5 déc.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
6 déc.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
19 déc.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
27 déc.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
1818.	
12 janv.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
24 janv.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
Janv.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexes).
13 avril.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
25 avril.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
2 mai.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
4 mai.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexes).
28 mai.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
15 juin.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
29 juin.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
6 juillet.	John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexe).
31 juillet.	John Quincy Adams à Charles Bagot.
5 sept.	Joseph Anderson à Charles Bagot.
17 sept.	Daniel Brent à Charles Bagot.
14 oct.	Daniel Brent à Charles Bagot (Annexe).
28 oct.	John Quincy Adams à Charles Bagot.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1818.  
 30 oct. John Quincy Adams à Charles Bagot.  
 3 nov. John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexes).  
 27 nov. John Quincy Adams à Charles Bagot (Annexes).  
 28 déc. Daniel Brent à Charles Bagot (Annexes).
1819.  
 29 janv. John Quincy Adams à Charles Bagot.  
 30 janv. Certificat de l'échange des ratifications de la convention. Signé à Londres le 20 octobre 1818.  
 3 fév. John Quincy Adams à Charles Bagot.
- Matières du vol. VI.—  
 Documents de Bagot dans la correspondance américaine concernant le Canada, 1816-19.

## IÈRE PARTIE.

1816.  
 21 mars. Lettre circulaire au gouverneur des colonies anglaises nord-américaines.  
 27 mai. Charles Bagot au contre-amiral Griffiths.  
 1er juin. Charles Bagot à sir Gordon Drummond.  
 2 juin. Charles Bagot à Richardson, Forsythe & Co.  
 3 juin. Charles Bagot au contre-amiral Griffiths.  
 11 juin. Charles Bagot au major général Wilson.  
 14 juin. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 1.  
 14 juin. Charles Bagot au major général Wilson.  
 6 juillet. Charles Bagot au contre-amiral Griffiths.  
 6 juillet. Charles Bagot à sir John Sherbrooke, N° 2.  
 15 juillet. Charles Bagot au lieutenant-gouverneur du Nouveau-Brunswick.  
 20 juillet. Charles Bagot au major général Wilson.  
 12 août. Charles Bagot au contre-amiral Harvey.  
 14 août. Charles Bagot au commodore Owen. (Secrète et confidentielle).  
 14 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 3.  
 14 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke et commodore Owen.  
 14 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 5. (Secrète et confidentielle).  
 19 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 6.  
 20 août. Charles Bagot au contre-amiral Griffiths.  
 21 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 7.  
 26 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 8.  
 26 août. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 9. (Secrète et confidentielle).  
 4 oct. Charles Bagot à sir Robert Hall, N° 1.  
 20 nov. Charles Bagot à sir Robert Hall, N° 2.  
 5 déc. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 10.  
 5 déc. Charles Bagot à sir Robert Hall, N° 3.
1817.  
 10 janv. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 11.  
 10 janv. Charles Bagot au commandant des vaisseaux de la marine royale dans la station d'Halifax.  
 10 janv. Charles Bagot au vice-amiral Pickmore.  
 10 janv. Charles Bagot à lord Dalhousie.  
 3 fév. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 12.  
 3 fév. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 13.  
 3 fév. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 14.  
 11 mars. Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 15.  
 11 mars. Charles Bagot à lord Dalhousie.  
 10 mars. Charles Bagot au contre-amiral Douglas.

1817.	
2 avril.	Charles Bagot à lord Dalhousie.
30 avril.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 16.
30 avril.	Charles Bagot à sir Robert Hall.
27 mai.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 17.
30 juin.	Charles Bagot à sir David Milne.
13 juillet.	Charles Bagot à Richardson, Forsythe & Co.
31 juillet.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 18.
11 sept.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 19.
6 oct.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke (Confidentielle).
30 oct.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 20.
1819.	
3 nov.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke (Confidentielle).
21 nov.	Charles Bagot à T. W. Moore.
22 nov.	Charles Bagot à Simon McGillivray.
1er déc.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 21. (Secrète).
9 déc.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 22.
27 déc.	Charles Bagot au commandant de l'escadre de S. M., Buenos-Ayres.
30 déc.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 23.
1818.	
5 janv.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 24.
24 janv.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 25.
23 mars	Charles Bagot à sir David Milne.
7 avril	Charles Bagot à lord Dalhousie.
19 avril	Charles Bagot à sir David Milne.
21 avril	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 26.
25 avril.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 27.
8 mai.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 28.
13 mai.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 29.
28 juin.	Charles Bagot à Wm. V. Munnings.
11 juillet.	Charles Bagot au major général Smyth.
25 juillet.	Charles Bagot à sir J. C. Sherbrooke, N° 30.
1er sept.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 1.
3 sept.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 2.
6 sept.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 3.
7 sept.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 4.
8 sept.	Charles Bagot à Wm. V. Munnings.
8 sept.	Charles Bagot au duc de Manchester.
11 sept.	Charles Bagot à sir James Cockburn.
17 oct.	Charles Bagot au vice-amiral sir Charles Hamilton.
2 nov.	Charles Bagot au duc de Richmond. (Secrète et confidentielle).
5 nov.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 5.
17 nov.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 6.
27 nov.	Charles Bagot au duc de Richmond (Confidentielle).
1819.	
26 janv.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 7.
30 janv.	Charles Bagot à sir David Milne.
30 janv.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 8.
7 fév.	Charles Bagot au gouverneur des Bahamas.
10 mars.	Charles Bagot au duc de Richmond, N° 9.
6 avril.	Charles Bagot à lord Dalhousie.
14 avril.	Charles Bagot au duc de Richmond, circulaire.

II<sup>E</sup> PARTIE.

1816.	
20 avril.	W. F. W. Owen à Charles Bagot.
22 avril.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1816.	
24 avril.	Sir G. Drummond à Charles Bagot.
26 avril	Charles Cameron à Charles Bagot.
21 mai.	Major général Wilson à Charles Bagot.
22 mai.	Major général Wilson à Charles Bagot.
20 juin.	Edw. Griffith à Charles Bagot.
22 juin.	Edw. Griffith à Charles Bagot.
29 juin.	Major général Wilson à Charles Bagot.
9 juillet.	W. F. W. Owen à Charles Bagot.
19 mars.	W. F. W. Owen à Charles Bagot (Annexes).
15 juillet.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot (Annexes).
18 juillet.	G. S. Smyth à Charles Bagot.
20 juillet.	Edw. Griffith à Charles Bagot.
20 juillet.	Edw. Griffith à Charles Bagot.
30 juillet.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
1er août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot. (Annexes).
6 août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
8 août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 6. (Annexes).
26 août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
5 sept.	W. Baumgardt à Charles Bagot (Annexes).
5 sept.	W. Baumgardt à Charles Bagot (Annexes).
6 sept.	W. Baumgardt à Charles Bagot.
16 sept.	Robert Hall à Charles Bagot.
21 sept.	J. C. Sherbrooke à Robert Hall, N° 7.
24 sept.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 8.
24 sept.	Robert Hall à Charles Bagot.
24 oct.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 9. (Annexes).
6 sept.	Francis Pickmore à Charles Bagot.
21 nov.	John Douglas à Charles Bagot (Annexes).
1817.	
19 fév.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 10.
13 mars.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
26 mars.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
31 mars.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 11.
28 avril.	W. H. Hailes à Charles Bagot.
6 mai.	David Milne à Charles Bagot.
18 mai.	Robert Hall à Charles Bagot.
19 mai.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 12.
4 juin.	Robert Hall à Charles Bagot.
11 juin.	David Milne à Charles Bagot (Annexes).
4 juillet.	David Milne à Charles Bagot (Annexes).
4 juillet.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
15 août.	Lewis Grant à Charles Bagot (Annexe).
17 août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
18 août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
24 août.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 13.
13 sept.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot (Annexe).
29 sept.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
26 nov.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
27 nov.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
8 déc.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot (Personnelle).
17 déc.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot (Secrète).
24 déc.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 14.
27 déc.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot (Secrète).
29 déc.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.

1818.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
17 janv.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 15.
29 janv.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 16.
18 fév.	David Milne à Charles Bagot.
2 mars.	Lord Dalhousie à Charles Bagot (Annexes).
28 fév.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot (Annexes).
6 avril.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
20 avril.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
30 avril.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
11 mai.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
11 mai.	Lord Dalhousie à Charles Bagot.
18 mai.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
22 mai.	G. S. Smyth à Charles Bagot (Annexe).
27 mai.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
25 mai.	W. V. Munnings à Charles Bagot.
9 juin.	Combermere à Charles Bagot.
15 juin.	John Bowker à Charles Bagot.
17 juin.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot.
17 juin.	John Bowker à Charles Bagot (Secrète).
19 juin.	David Milne à Charles Bagot (Annexe).
10 juillet.	Ralph Woodford à Charles Bagot.
14 juillet.	J. C. Sherbrooke à Charles Bagot, N° 17. (Annexe).
18 juillet.	David Milne à Charles Bagot.
20 juillet.	W. V. Munnings à Charles Bagot (Annexe).
23 juillet.	David Milne à Charles Bagot (Annexe).
8 août.	Richmond à Charles Bagot, N° 1.
8 août.	W. V. Munnings à Charles Bagot.
18 août.	Richmond à Charles Bagot, N° 2. (Annexes).
22 août.	James Cockburn à Charles Bagot (Annexes).
28 août.	C. Hamilton à Charles Bagot (Annexes).
7 sept.	C. Hamilton à Charles Bagot (Annexe).
8 sept.	W. V. Munnings à Charles Bagot.
24 sept.	Dalhousie à Charles Bagot.
2 oct.	Richmond à Charles Bagot.
11 oct.	David Milne à Charles Bagot (Annexes).
16 oct.	David Milne à Charles Bagot (Annexes).
10 sept.	C. Hamilton à Charles Bagot.
16 nov.	G. S. Smyth à Charles Bagot.
19 nov.	Richmond to Charles Bagot, N° 3.
2 déc.	Richmond à Charles Bagot.
29 déc.	Richmond à Charles Bagot.
1819.	
29 janv.	Richmond à Charles Bagot, N° 4. (Annexe).
13 fév.	Richmond à Charles Bagot.
15 fév.	Richmond à Charles Bagot.
10 fév.	David Milne à Charles Bagot (Annexes).

## Matières du vol. VII.—

Correspondance entre Charles Bagot et les consuls d'Angleterre aux Etats-Unis.

(1) Liste des lettres omises n'offrant aucun intérêt au Canada.

(2) Ire partie. Lettres de Bagot aux consuls d'Angleterre.

1818.

1818.  
22 janv.

Charles Bagot à T. M. et R. Willing.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1816.	
27 avril.	Charles Bagot à Matthew Carter.
9 juin.	Charles Bagot à Fras. Thompson.
14 août.	Charles Bagot à Thos. Barclay.
14 oct.	Charles Bagot à J. Pilkington & Co.
15 oct.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
20 nov.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
20 nov.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
5 déc.	Charles Bagot au colonel Ogilvie.
16 déc.	Charles Bagot à J. S. Skinner.
23 déc.	Charles Bagot à Rodick & Baker.
1817.	
25 janv.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
31 janv.	Charles Bagot à Anthony Baker.
10 fév.	Charles Bagot à Anthony Baker.
1er avril.	Charles Bagot à M. Hyde de Neuville.
5 avril.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
8 avril.	Charles Bagot au Chevalier de Onis.
8 avril.	Charles Bagot à Charles Roberts.
17 avril.	Charles Bagot au colonel Ogilvie.
6 mai.	Charles Bagot à John Davidson.
24 mai.	Charles Bagot à Anthony Baker.
5 juin.	Charles Bagot à W. et James Crooks.
7 juin.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
9 juin.	Charles Bagot à James Buchanan.
26 juin.	Charles Bagot à O. W. H. Stull.
27 juin.	Charles Bagot à Wm. Dawson.
13 juillet.	Charles Bagot à E. H. Bay.
2 août.	Charles Bagot à Anthony Baker.
11 août.	Charles Bagot à Anthony Baker.
18 août.	Charles Bagot au colonel Ogilvie.
10 sept.	Charles Bagot au colonel Barclay.
4 oct.	Charles Bagot à W. et J. Crooks.
6 nov.	Charles Bagot à Gilbert Robertson (Personnelle).
6 nov.	Charles Bagot à John D. Needham et autres.
9 nov.	Charles Bagot à Gilbert Robertson (Personnelle).
5 oct.	Charles Bagot au colonel Needham et au capitaine Perkins et autres.
3 déc.	Charles Bagot à Aaron Mitchell.
19 déc.	Charles Bagot à Gilbert Robertson (Personnelle).
22 déc.	Charles Bagot au colonel Needham et au capitaine Perkins.
22 déc.	Charles Bagot à Gilbert Robertson.
30 déc.	Charles Bagot à Anthony Baker.
30 déc.	Charles Bagot à Anthony Baker.
1818.	
2 juin.	Charles Bagot à Gilbert Robertson.
20 juin.	Charles Bagot à James Buchanan.
20 juin.	Charles Bagot à James Buchanan (Personnelle).
21 juin.	Charles Bagot à J. D. Murray & Co.
26 mars.	Charles Bagot à P. B. Porter (Personnelle).
14 avril.	Charles Bagot à James Buchanan.
23 avril.	Charles Bagot à James Buchanan.
26 avril.	Charles Bagot à John Ogilvie.
27 avril.	Charles Bagot à C. S. Grey.
27 avril.	Charles Bagot à Anthony Baker.
13 mai.	Charles Baker à Aaron Mitchell.
17 mai.	Charles Bagot à Thos. Gold.

1818.  
 20 mai. Charles Bagot à J. Hale.  
 31 mai. Charles Bagot à James Buchanan.  
 17 juin. Charles Bagot à Anthony Baker.  
 30 juin. Charles Bagot à Anthony Baker.  
 16 juillet. Charles Bagot à James Buchanan.  
 26 juillet. Charles Bagot à Anthony Baker.  
 26 août. Charles Bagot à James Buchanan.  
 2 sept. Charles Bagot à J. Haswell.  
 10 sept. Charles Bagot à Geo. Manners.  
 13 sept. Charles Bagot à Thos. Clark.  
 16 sept. Charles Bagot à W. S. Skinner.  
 23 sept. Charles Bagot à Geo. Manners.  
 20 oct. Charles Bagot à Geo. Clark.  
 2 oct. Charles Bagot à Anthony Baker.  
 23 oct. Charles Bagot à James Buchanan.  
 28 oct. Charles Bagot au colonel Barclay (Personnelle).  
 4 nov. Charles Bagot au colonel Barclay (Personnelle).  
 6 déc. Charles Bagot à James Buchanan.  
 8 déc. Charles Bagot au colonel Barclay.  
 11 déc. Charles Bagot à James Buchanan.  
 20 déc. Charles Bagot à T. W. Moore.  
 22 déc. Charles Bagot à W. et J. Crooks.  
 23 déc. Charles Bagot à Wm. Dawson.
1819.  
 15 janv. Charles Bagot à Geo. Clark.  
 17 janv. Charles Bagot à J. B. Gilpin.  
 26 janv. Charles Bagot à James Smibert.  
 25 fév. Charles Bagot à James Smibert.  
 28 fév. Charles Bagot à Geo. Clark.  
 3 mars. Charles Bagot à Paul H. Searson.  
 4 mars. Charles Bagot à W. et J. Crooks.  
 5 avril. Charles Bagot à Alex. Walker (Personnelle).  
 5 avril. Charles Bagot à Gilbert Robertson (Personnelle).  
 12 avril. Charles Bagot à Jacob Perkins.  
 14 avril. Charles Bagot à Anthony Baker.  
 18 avril. Charles Bagot à J. Perkins.
1817.  
 IIe partie. Lettres des agents de la Grande-Bretagne à Charles Bagot.
1817.  
 Mars. G. Hyde de Neuville à Charles Bagot.  
 2 avril. G. Hyde de Neuville à Charles Bagot.  
 24 nov. Thos. Barclay à Charles Bagot (Annexe). (Confidentielle).
1818.  
 23 oct. Thos. Barclay à Charles Bagot (Annexe).  
 24 oct. Thos. Barclay à Charles Bagot (Personnelle).  
 Matières du vol. non numéroté des papiers Bagot, correspondance américaine, touchant les négociations à Gand.  
 Liste des documents déposés au *Foreign Office*, collection américaine, vols 101, 102.
- Correspondance diverse.*
1817.  
 21 mars. Lord Castlereagh à Charles Bagot (Personnelle).  
 6 déc. Charles Bagot au colonel Barclay (Personnelle).
1818.  
 4 fév. Lord Castlereagh à Charles Bagot (Personnelle).  
 10 fév. J. Planta à Charles Bagot (Personnelle).

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1818.  
8 avril. J. Planta à Charles Bagot (Personnelle).  
5 mai. Lord Selkirk à Charles Bagot.  
21 mai. J. Planta à Charles Bagot (Personnelle).  
22 mai. J. Planta à Charles Bagot (Personnelle).  
24 oct. Thos. Barclay à Charles Bagot (Personnelle).  
1840. Mémoire sur le Canada par Chas. Shun.

*Collection Bagot, correspondance russe.*

## Matières du vol. I.—

Liste des papiers Bagot dans la correspondance russe, vol. I, non copiés, dont les originaux sont déposés parmi les collections du *Foreign Office*.  
Charles Bagot à lord Strangford.

1822.  
14 mai.  
1824.  
11 août. Charles Bagot à lord Dalhousie.

## Matières du vol. II.—

Lettres confidentielles au principal secrétaire d'Etat de Sa Majesté aux Affaires étrangères et aux ambassadeurs anglais près les cours étrangères, 1820-1824.

## Matières du vol. II, 1re partie.

1820.  
24 juin. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
24 juin. Charles Bagot à Joseph Planta.  
7 juillet. Charles Bagot à lord Clancarty.  
7 juillet. Charles Bagot à sir B. Bloomfield.  
7 juillet. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
19 juillet. Charles Bagot à lord Bathurst.  
19 juillet. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
27 juillet. Charles Bagot à M. Peters.  
9 août. Charles Bagot à lord Stewart.  
11 août. Charles Bagot à Joseph Planta.  
11 août. Charles Bagot à sir G. Rose.  
16 août. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
26 août. Charles Bagot à lord Stewart.  
25 août. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
26 août. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
4 sept. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
4 sept. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
13 sept. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
13 sept. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
17 sept. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
17 sept. Charles Bagot à J. Planta.  
17 sept. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
23 sept. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
25 sept. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
3 oct. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
12 oct. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
16 oct. Charles Bagot à lord Castlereagh.  
16 oct. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
21 oct. Charles Bagot à sir Geo. Rose.  
23 oct. Charles Bagot à lord Strangford.  
23 oct. Charles Bagot à B. Frere.

1820.	
30 oct.	Charles Bagot à J. Planta.
30 oct.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
7 nov.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
7 nov.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
19 nov.	Charles Bagot à Joseph Planta.
20 nov.	Charles Bagot à J. C. Mellish.
20 nov.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
28 nov.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
22 déc.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
22 déc.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
22 déc.	Charles Bagot à J. C. Mellish.
1821.	
17 janv.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
17 janv.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
17 janv.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
23 janv.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
23 janv.	Charles Bagot à J. Planta.
23 janv.	Charles Bagot à lord Clancarty.
23 janv.	Charles Bagot à M. Croker.
2 fév.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
8 fév.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
18 fév.	Charles Bagot à lord Stewart.
28 fév.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
28 fév.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
2 mars.	Charles Bagot à Joseph Planta.
2 mars.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
12 mars.	Charles Bagot à Joseph Planta.
16 mars.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
19 mars.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
19 mars.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
23 mars.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
23 mars.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
29 mars.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
29 mars.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
7 avril.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
10 avril.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 avril.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 avril.	Charles Bagot à lord Castlereagh.
10 avril.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 avril.	Charles Bagot à lord Clancarty.
10 avril.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
14 avril.	Charles Bagot à lord Strangford.
15 avril.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
10 mai.	Charles Bagot au marquis de Londonderry.
10 mai.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 mai.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
18 mai.	Charles Bagot à lord Stewart.
18 mai.	Charles Bagot au marquis de Londonderry.
8 juin.	Charles Bagot à Joseph Planta.
9 juin.	Charles Bagot à M. Middleton.
11 juin.	Charles Bagot à M. Planta.
25 juin.	Charles Bagot à lord Londonderry.
28 juin.	Charles Bagot à lord Strangford.
1er juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1821.	
9 juillet.	Charles Bagot à M. Middleton.
10 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
10 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
10 juillet.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 juillet.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 juillet.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
12 juillet.	Charles Bagot à M. Middleton.
19 juillet.	Charles Bagot à M. Fitzgerald.
23 juillet.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
23 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
27 juillet.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
27 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
30 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
3 août.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
3 août.	Charles Bagot à lord Londonderry.
3 août.	Charles Bagot à Joseph Planta.
4 août.	Charles Bagot à lord Strangford.
6 août.	Charles Bagot à lord Strangford.
10 août.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
9 août.	Charles Bagot à lord Londonderry.
13 août.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
20 août.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
30 août.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
5 sept.	Charles Bagot à lord Londonderry.
5 sept.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
5 sept.	Charles Bagot à lord Clancarty.
13 sept.	Charles Bagot à lord Londonderry.
28 sept.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
30 sept.	Charles Bagot à lord Strangford.

## Matières du vol. II, 2e partie.

8 oct.	Charles Bagot à lord Londonderry.
8 oct.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
9 oct.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
10 oct.	Charles Bagot à lord Strangford.
19 oct.	Charles Bagot à M. Planta.
19 oct.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
2 nov.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
16 nov.	Charles Bagot à M. Metcalfe.
17 nov.	Charles Bagot à lord Londonderry.
17 nov.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
26 nov.	Charles Bagot à lord Londonderry.
10 déc.	Charles Bagot à lord Strangford.
10 déc.	Charles Bagot à M. le consul général Yeames.
15 déc.	Charles Bagot à lord Londonderry.
24 déc.	Charles Bagot à M. Planta.
25 déc.	Charles Bagot à M. Planta.
1822.	
9 janv.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
9 janv.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
10 janv.	Charles Bagot à lord Londonderry.
11 janv.	Charles Bagot à lord Londonderry.
1821.	
30 déc.	Charles Bagot à lord Londonderry.
30 déc.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.

1821.	
30 déc.	Charles Bagot à M. Planta.
30 déc.	Charles Bagot à M. Planta.
31 déc.	Charles Bagot à lord Londonderry.
7 janv.	Charles Bagot à M. Planta.
1822.	
19 janv.	Charles Bagot à lord Londonderry.
19 janv.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
28 janv.	Charles Bagot à M. Planta.
28 janv.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
7 fév.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
8 fév.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
10 fév.	Charles Bagot à lord Londonderry.
10 fév.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
28 fév.	Charles Bagot à sir Daniel Bayley.
3 mars.	Charles Bagot à M. Planta.
22 mars.	Charles Bagot à M. Planta.
25 mars.	Charles Bagot à lord Londonderry.
28 mars.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
11 avril.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
17 avril.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
19 avril.	Charles Bagot à lord Londonderry.
24 avril.	Charles Bagot à lord Londonderry.
24 avril.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
10 mai.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
10 mai.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
26 mai.	Charles Bagot à lord Strangford.
16 mai.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
16 mai.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
16 mai.	Charles Bagot à lord Londonderry.
18 juin.	Charles Bagot à lord Londonderry.
30 juin.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
2 juillet.	Charles Bagot à J. Planta.
8 juillet.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
8 juillet.	Charles Bagot à sir Thos. Maitland.
15 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
15 juillet.	Charles Bagot à M. Planta.
15 juillet.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
21 juillet.	Charles Bagot à lord Londonderry.
6 août.	Charge Bagot à J. Bandinel.
7 août.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
3 août.	Charles Bagot à lord Londonderry.
5 août.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
5 août.	Charles Bagot à S. Allsopp.
24 août.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
24 août.	Charles Bagot à lord Londonderry.
30 août.	Charles Bagot à J. Planta.
30 août.	Charles Bagot au comte de Liverpool.
13 sept.	Charles Bagot à J. Planta.
27 sept.	Charles Bagot à J. Planta.
4 oct.	Charles Bagot au consul général Yeames.
11 oct.	Charles Bagot à Thos. Cook.
13 oct.	Charles Bagot à J. W. Croker.
8 nov.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
6 nov.	Charles Bagot à J. Planta.
6 nov.	Charles Bagot à Geo. Canning.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1822.	
9 nov.	Charles Bagot à lord Clancarty.
18 nov.	Charles Bagot à J. Planta.
18 nov.	Charles Bagot à J. Planta.
24 nov.	Charles Bagot à M. de Lacy Purse.
4 déc.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
28 déc.	Charles Bagot à J. Planta.
1823.	
9 janv.	Charles Bagot à l'honorable R. Gordon.
9 janv.	Charles Bagot à Geo. Canning.
14 janv.	Charles Bagot au capitaine Krusenstern.
5 fév.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
17 fév.	Charles Bagot à J. Planta.
22 fév.	Charles Bagot à sir Geo. Rose.
12 mars.	Charles Bagot à Geo. Canning.
18 mars.	Charles Bagot à Geo. S. Douglas.
22 mars.	Charles Bagot au duc de Wellington.
22 mars.	Charles Bagot à George Canning.
22 mars.	Charles Bagot à lord Clancarty.
24 mars.	Charles Bagot au consul général Yeames.
25 mars.	Charles Bagot à lord Francis Conyngham.
14 mars.	Charles Bagot à George Canning.
28 mars.	Charles Bagot à la baronne d'Uhlansky.
4 avril.	Charles Bagot à George Canning.
29 avril.	Charles Bagot à George Canning.
10 mai.	Charles Bagot à Joseph Planta.
1er mai.	Charles Bagot à M. Bandinel.
1er mai.	Charles Bagot à George Canning.
16 mai.	Charles Bagot au prince Léopold de Saxe-Cobourg.
6 mai.	Charles Bagot à George Canning.
2 juin.	Charles Bagot à George Canning.
9 juillet.	Charles Bagot à George Canning.
8 août.	Charles Bagot à la baronne d'Uhlanski.

## Matières du vol. II, partie 3.

30 août.	Charles Bagot à lord Melville.
30 août.	Charles Bagot à George Canning.
31 août.	Charles Bagot à George Canning.
4 sept.	Charles Bagot à sir Henry Wellesley.
12 sept.	Charles Bagot à lord Strangford.
16 sept.	Charles Bagot à lord Strangford.
27 sept.	Charles Bagot à George Canning.
29 sept.	Charles Bagot à lord Strangford.
5 oct.	Charles Bagot à George Canning.
29 oct.	Charles Bagot à George Canning.
29 oct.	Charles Bagot à lord Clancarty.
29 oct.	Charles Bagot à George Canning.
29 oct.	Charles Bagot à lord Clanwilliam.
5 nov.	Charles Bagot à lord Strangford.
22 nov.	Charles Bagot à George Canning.
22 nov.	Charles Bagot à lord Clanwilliam.
10 déc.	Charles Bagot à Joseph Planta.
10 déc.	Charles Bagot à George Canning.
14 déc.	Charles Bagot à lord Strangford.
14 déc.	Charles Bagot à lord Strangford.

1823.	
17 déc.	Charles Bagot à George Canning.
17 déc.	Charles Bagot à George Canning.
18 déc.	Charles Bagot à sir Henry Wellesley.
1824.	
2 janv.	Charles Bagot à J. Cochrane.
3 janv.	Charles Bagot à M. de Zeidler.
3 fév.	Charles Bagot à Jas. J. Candlin.
7 fév.	Charles Bagot à George Canning.
18 fév.	Charles Lepage à Geo. Lapage.
28 fév.	Charles Bagot à George Canning.
21 fév.	Charles Bagot à M. Bruxner.
7 mars.	Charles Bagot à James Holman.
27 fév.	Charles Bagot à George Canning.
14 mars.	Charles Bagot à lord Francis Conyngham.
29 mars.	Charles Bagot à George Canning.
29 mars.	Charles Bagot à George Canning.
30 mars.	Charles Bagot à sir Henry Wellesley.
10 avril.	Charles Bagot à George Canning.
4 avril.	Charles Bagot à lord Strangford.
5 avril.	Charles Bagot à George Canning.
15 avril.	Charles Bagot à John Cochrane.
1er mai.	Charles Bagot à George Canning.
20 mai.	Charles Bagot à lord Strangford.
21 mai.	Charles Bagot à lord Strangford.
4 juin.	Charles Bagot à lord Strangford.
11 juin.	Charles Bagot à lord Strangford.
23 juin.	Charles Bagot à George Canning.
6 juillet.	Charles Bagot à George Canning.
6 juillet.	Charles Bagot à Joseph Planta.
1er juillet.	Charles Bagot à M. Booker.
3 juillet.	Charles Bagot à John Cochrane.
27 juillet.	Charles Bagot à lord Strangford.
27 juillet.	Charles Bagot à lord Strangford.
30 juillet.	Charles Bagot à lord Strangford.
19 juillet.	Charles Bagot à George Canning.
6 août.	Charles Bagot à lord Clanwilliam.
6 août.	Charles Bagot à George Canning.
24 août.	Charles Bagot à George Canning.
24 août.	Charles Bagot à George Canning.
16 août.	Charles Bagot à lord Strangford.
16 août.	Charles Bagot à lord Strangford.
16 août.	Charles Bagot à lord Strangford.

## Matières du vol. III.—

Liste des dépêches *non* copiées dans la collection Bagot, correspondance russe. Vol. III. Originaux au *Foreign Office*, 181, vols 38, 42, 43 et 48.  
Correspondance de Charles Bagot.  
Lord Castlereagh à Charles Bagot.

1820.  
16 juin.

1821.  
20 janv.  
17 juillet.

Joseph Planta à Charles Bagot.  
Lord Londonderry à Charles Bagot (Annexes).

## Matières du vol. IV.—

Liste des documents Bagot *non* copiés dans la correspondance russe, vol. IV; les originaux sont déposés parmi les collections du *Foreign Office*, 181, vols 48, 49, 52 et 53.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1822. Correspondance de Charles Bagot.  
18 juin. Lord Londonderry à sir Charles Bagot.  
29 nov. Wellington à George Canning.

## Matières du vol V.—

Liste des dépêches dans la collection Bagot, correspondance russe, vol. V. Originiaux au *Foreign Office*. Nulle d'entre elles n'a été copiée.

## Matières du vol. VI.—

Correspondance de sir Chas. Bagot avec les secrétaires d'Etat impériaux, 1820-1824.

I<sup>RE</sup> PARTIE.

1820.  
2 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
6 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
17 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
23 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
25 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
10 sept. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
27 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
3 sept. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
9 sept. M. de Naryschkin à Chas. Bagot.  
10 sept. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
3 oct. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
3 oct. Capodistrias à Chas. Bagot.  
13 oct. M. de Naryschkin à Chas. Bagot.  
20 oct. Paul Divow à Chas. Bagot.  
30 oct. Général Obreskoff à Chas. Bagot.  
5 nov. Paul Divow à Chas. Bagot.  
22 nov. Général Obreskoff à Chas. Bagot.  
11 déc. Paul Divow à Chas. Bagot.  
11 déc. M. de Naryschkin à Chas. Bagot.
1821.  
9 janv. Paul Divow à Chas. Bagot.  
21 fév. Paul Divow à Chas. Bagot.  
22 fév. Paul Divow à Chas. Bagot.  
26 fév. Paul Divow à Chas. Bagot.  
25 mars. Paul Divow à Chas. Bagot.  
25 mai. Paul Divow à Chas. Bagot.  
26 mai. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
4 juin. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
22 juin. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
4 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexes).  
21 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
22 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
22 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
29 juillet. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
5 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
7 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
9 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexes).  
22 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
23 août. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
13 sept. M. de Kologrivoff à Chas. Bagot.  
16 sept. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.  
4 oct. Comte Nesselrode à Chas. Bagot.

1821.	
4 oct.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
6 oct.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
1er nov.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
12 nov.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
12 nov.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
1er déc.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
22 déc.	Comte Nesselrode à Charles Bagot (Confidentielle).
27 déc.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
1822.	
17 janv.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
4 fév.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
18 mars.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
13 avril.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
21 avril.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
22 avril.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexes).
22 avril.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
27 avril.	Henry Middleton à Chas. Bagot (Annexe).
1er mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
10 mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
13 mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
16 mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
21 mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
24 mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
4 juin.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
16 juin.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
20 juin.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
1er juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
1er juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
12 juillet.	M. d'Obrescuff à Chas. Bagot.
13 juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
15 juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexes).
4 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
5 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
19 août.	Paul Divow à Chas. Bagot.
24 août.	Paul Divow à Chas. Bagot.
20 sept.	Paul Divow à Chas. Bagot.
22 sept.	Paul Divow à Chas. Bagot.
27 sept.	Comte Gourieff à Chas. Bagot.
10 oct.	Paul Divow à Chas. Bagot.
3 oct.	Paul Divow à Chas. Bagot.
19 oct.	Comte Gourieff à Chas. Bagot (Annexe).
30 oct.	Paul Divow à Chas. Bagot.
31 oct.	Paul Divow à Chas. Bagot.
2 nov.	Paul Divow à Chas. Bagot.
3 nov.	Paul Divow à Chas. Bagot.
14 nov.	Paul Divow à Chas. Bagot (Annexe).
28 nov.	Paul Divow à Chas. Bagot.
4 déc.	Paul Divow à Chas. Bagot.
18 déc.	Paul Divow à Chas. Bagot.
1823.	
9 janv.	Paul Divow à Chas. Bagot.
20 janv.	Paul Divow à Chas. Bagot.
3 fév.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
18 fév.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
6 mars.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1823.	
9 avril.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
31 mai.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
24 juin.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
24 juin.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
26 juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.

II<sup>E</sup> PARTIE.

3 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
8 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
17 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
22 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
11 oct.	Le conseiller d'Oubeil à Chas. Bagot.
13 oct.	Le conseiller d'Oubeil à Chas. Bagot.
13 oct.	Le conseiller d'Oubeil à Chas. Bagot.
24 oct.	Le conseiller d'Oubeil à Chas. Bagot.
7 nov.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
26 nov.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
24 nov.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
14 déc.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
14 déc.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
1824.	
12 janv.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).
30 janv.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
8 fév.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
20 fév.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
12 mars.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
19 mars.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
28 mars.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Confidentielle).
30 avril.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
8 juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
29 juillet.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot.
2 août.	Comte Nesselrode à Chas. Bagot (Annexe).

III<sup>E</sup> PARTIE.

1820.	
30 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
31 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
3 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
7 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
18 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
26 août.	Chas. Bagot à Paul Divow.
10 nov.	Chas. Bagot à Paul Divow.
5 déc.	Chas. Bagot à Paul Divow.
1er déc.	Chas. Bagot à Paul Divow.
18 déc.	Chas. Bagot à Paul Divow.
1821.	
8 janv.	Chas. Bagot à Paul Divow.
13 fév.	Chas. Bagot à Paul Divow.
4 mars.	Chas. Bagot à Paul Divow.
27 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
30 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
30 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
9 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
19 juin.	Chas. Bagot à Nicolas Fuss.
19 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.

1821.	
29 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
14 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
18 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
	Convention entre l'Angleterre et les Etats-Unis et la Russie.
19 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
22 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
28 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
23 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
13 sept.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
17 sept.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
27 sept.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
8 oct.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
28 oct.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
7 nov.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
17 déc.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
23 déc.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
1822.	
14 janv.	Chas. Bagot au comte Nesselrode (Annexe).
1er mars.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
30 mars.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
17 avril.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
9 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
10 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
21 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
31 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
7 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
9 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
16 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
2 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode (Annexe).
17 août.	Chas. Bagot à Paul Divow.
24 août.	Chas. Bagot à Paul Divow.
18 sept.	Chas. Bagot au comte Gourieff (Annexe).
20 sept.	Chas. Bagot à Paul Divow.
23 sept.	Chas. Bagot à Paul Divow.
23 oct.	Chas. Bagot à Paul Divow.
4 oct.	Chas. Bagot à Paul Divow.
29 oct.	Chas. Bagot à Paul Divow.
8 nov.	Chas. Bagot à Paul Divow.
13 nov.	Chas. Bagot à Paul Divow.
2 nov.	Chas. Bagot à Paul Divow.
19 déc.	Chas. Bagot à Paul Divow.
1823.	
21 janv.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
18 fév.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
21 fév.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
15 mai.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
16 mai.	Mémoire par Chas. Bagot.
7 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
21 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
15 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
15 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode (Annexe).
15 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1823.	
10 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
10 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
18 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
27 août.	Chas. Bagot à M. de Boulgakoff.
12 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
23 août.	Chas. Bagot à M. d'Oubeil.
31 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
7 sept.	Chas. Bagot à M. d'Oubeil.
23 sept.	Chas. Bagot à M. d'Oubeil.
17 sept.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
27 sept.	Chas. Bagot à M. d'Oubeil.
9 nov.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 nov.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
1824.	
8 fév.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
4 mars.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
9 mars.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
20 mars.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
22 mars.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
3 avril.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
25 avril.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
5 juin.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
6 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
31 juillet.	Déclaration par Chas. Bagot.
23 juillet.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
10 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
12 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
13 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.
13 août.	Chas. Bagot au comte Nesselrode.

*De M. Murray, de Bath.*

Mme Murray, de Pultney street, Bath, m'a gracieusement permis d'examiner les papiers du général Murray qu'elle conserve.

Je trouvai huit volumes reliés et cent soixante-quinze documents détachés. La collection entière sera transcrite pour les archives pendant l'hiver.

Le premier volume offre un intérêt particulier au Canada. C'est apparemment le premier livre de copie de lettres qu'ait tenu Murray après avoir été nommé gouverneur. Maintes autres pièces concernent la carrière subséquente de Murray et serviront pour des notices biographiques. Au nombre des pièces détachées, il y a un certificat délivré aux Hurons à Montréal, le 5 septembre 1760, trois jours avant la capitulation de Montréal, un document ayant trait à la seigneurie de Lauzon et une déclaration par George Don, aide-major général, touchant le fort Phillips, lesquels l'on publie ci-après:—

Il est par les présentes certifié que le chef de la tribu des Hurons s'étant présenté à moi, au nom de sa nation, pour se soumettre à Sa Majesté Britannique et faire la paix, a été pris sous ma protection ainsi que sa tribu entière; et dorénavant nul officier ou corps anglais ne devra les molester ou les arrêter à leur retour à leur colonie de Lorette; ils seront

2 GEORGE V, A. 1912

traités de la même façon que les Canadiens et jouiront du libre exercice de leur religion, de leurs coutumes et de la liberté de trafiquer avec les garnisons anglaises, recommandation étant faite aux commandants des postes d'user de bons procédés envers eux.

Donné sous ma signature à Longueuil ce 5<sup>me</sup> jour de septembre 1760.

(Signé) Ja. Murray.

Par ordre du général,

(Signé) John Cosnand,

Aide-major général.

Endossé:—

Copie d'un certificat délivré par le général Murray aux sauvages hurons.  
5 sept. 1760.

Etat de la seigneurie de Lauzon ou Pointe Lévy achetée de M. Charers [Charest] par Son Excellence le gouverneur Murray en l'année 1765.

Elle s'étend le long du fleuve Saint-Laurent; sa longueur et sa profondeur sont de six lieues chacune et elle se compose de trois paroisses appelées Saint-Joseph, Saint-Henri et Saint-Nicholas sans compter une partie de la paroisse de Saint-Charles. Elle est arrosée par trois cours d'eau innavigables appelés la Chaudière, l'Étroit chemin la Tici et Boyer. Dans la paroisse de Saint-Joseph de Lévy, le seigneur possède un domaine d'une largeur d'un acre et demi et d'une profondeur de trente acres, sur lequel il n'y a aucune construction. Il y a aussi un petit morceau de terrain de dix acres environ situé sur le fleuve Saint-Laurent, où se trouvent un moulin à eau et un moulin à vent; il ne saurait être question de réparer ceux-ci et à cause de leur situation ils ne valent pas la peine d'être reconstruits. Il s'y trouve aussi un endroit où l'on fait la pêche à l'anguille sur une petite échelle et celle-ci peut valoir environ cinq dollars par année.

Dans le second rang de la paroisse se trouve une réserve pour l'usage du seigneur. Celle-ci, qui comprend une étendue de terre couverte de bois d'une largeur d'un acre et six perches et d'une profondeur de trente acres, était destinée à fournir du bois pour le moulin. Dans ladite paroisse se trouvent les fiefs ci-après concédés par les anciens seigneurs. 1° un manoir de neuf acres de largeur et de cent soixante de profondeur, appartenant aux ursulines de Québec qui peuvent faire la pêche et sont tenues à rendre foi et hommage lors de chaque mutation. 2° un fief de onze acres de largeur sur trente de profondeur appartenant aux jésuites, tenu de payer un penny de "Cente et Rente" pour chaque acre de largeur, ainsi que les "Lots et Vente". 3° un fief appelé Saint-Villimay de quatre-vingts acres de front sur cent soixante de profondeur, appartenant aux héritiers d'un nommé Bisson et tenu de rendre foi et hommage et de payer une année de rente à chaque changement de possesseur. 4° un fief de huit acres de front sur trente de profondeur, appartenant aux ursulines de Québec et tenu de payer "Lots & Vente" au seigneur. A l'extrémité du fief de Saint-Villimay se trouve une étendue de terrain de neuf acres de front sur trente de profondeur, réservée par le seigneur pour l'usage du moulin de Saint-Henri.

Il y a un petit village appelé Toniata ou de Caderet attaché à la paroisse ci-dessus. Il s'y trouve un fief de soixante acres, réservé par le seigneur pour une scierie qui n'a pas encore été érigée. Dans la paroisse de Saint-Henri, à cinq milles environ du fleuve Saint-Laurent, se trouvent un moulin à farine et une scierie, mais les deux sont dans un tel état qu'ils ne pourraient être réparés.

Dans la paroisse de Saint-Nicholas se trouve un fief de neuf acres de front sur trente de profondeur, appartenant aux jésuites et tenu de payer "Lots & Vente". Dans cette paroisse le seigneur possède les domaines suivants. Le premier qui a une largeur de quatre-vingts acres sur une profondeur de cent et qui ne renferme aucune construction, est situé à l'embouchure de la rivière Chaudière. Ce domaine aurait de la valeur si le bois n'y avait pas été abattu quelques années avant le siège. Le deuxième domaine qui comprend dix-huit acres de front sur soixante-dix de profondeur est dans la même condition que le premier; le gouverneur Murray y a fait ériger un grand moulin en pierre tenu à bail actuellement pour deux ans par Collin Drummond, esq. Il y a une autre étendue de terrain de six acres de front sur trente de profondeur où il ne se trouve aucune construction et qui n'a été amélioré en aucune façon.

Toute l'étendue de la Seigneurie comprend trois cent douze familles qui y habitent. En outre, il y a été fait deux cent quatre-vingt deux concessions à des personnes qui n'y sont pas encore établies; en sorte que mille neuf cent cinquante acres, trois perches et neuf pieds de front ont été concédés et six cent cinquante-deux acres et sept perches ont été abandonnés. M. Richard Murray qui l'a obtenu à bail du gouverneur, a concédé présentement quarante-quatre lots qui, avec les lots déjà concédés, forment un total de six cent trente-huit.

Il y de plus un fief de huit cents acres environ dans la paroisse Saint-Henri, qui appartient à M. Saint-André; il est tenu de rendre foi et hommage et de payer annuellement un shilling de "Cente & Rente".

La rente de la Seigneurie a été comme suit, l'année dernière:—

	£	s	d
Paroisse de la Pointe Lévy ou Saint-Joseph.			
"Cente & Rente" payé par les habitants = 869 <sup>liv</sup> 16 <sup>s</sup> 3 <sup>d</sup> Tour-			
nois ou . . . . .	47	19	8
Droit de Pêche payé par D <sup>o</sup> . . . . .	6	6	—
"Lots & Vente" . . . . .	2	8	3
	<hr/>		
	£56	13	11
Paroisse Saint-Charles.			
Cente & Rente . . . . .	£26	11	6
Lots & Vente . . . . .	5	10	—
	<hr/>		
	32	1	6
Paroisse Saint-Henri.			
Cente & Rente . . . . .	£45	13	3½
Lots & Vente . . . . .	1	8	—
	<hr/>		
	47	1	3½
Paroisse Saint-Nicholas.			
Cente & Rente . . . . .	£33	19	4
Droit de Pêche . . . . .	6	14	—
Lots & Vente . . . . .	6	8	8
	<hr/>		
	47	2	—
<hr/>			
Total . . . . .	£182	18	8½
Les trois moulins de Saint-Nicholas, de Saint-Henri et de			
Pointe Lévy, ont moulu 803 minots de blé à 3/ . . . .	120	9	—
La scierie de Saint-Henri a rapporté . . . . .	6	3	—
La pêche à l'anguille et au saumon a rapporté . . . . .	2	4	—
	<hr/>		
	£311	14	8½
	<hr/>		

La somme ci-dessus équivaut à £233 15 sterl.

Il reste dû par les habitants sur la rente de l'année dernière environ £30, cours actuel; la plus grande partie de cette somme est due par suite de baux qui ont été abandonnés.

La Seigneurie, dans son état actuel, peut rapporter comme suit:—

La rente complète de la seigneurie avec les concessions faites par M. Richard Murray peut se monter à . . . . .	£210	—	—
Le moulin à Saint-Nicholas donné à bail à M. Drummond pour . . . . .	156	—	—
Le moulin érigé par M. Richard Murray peut moudre 600 minots par année, mais il faut compter ici avec les aptitudes du meunier, car la paroisse ne fournit pas plus de 300 minots à 3/. . . . .	90	—	—
Le moulin à Saint-Henri, après avoir été réparé, moudra 100 minots sans difficulté à 3/. . . . .	15	—	—
La scierie et la pêche . . . . .	7	4	—
		<hr/>	
Équivaut à £358 13 sterl. . . . .	£478	4	—

Il doit être déduit de cette somme toutes les dépenses requises pour la perception des rentes et la réparation des moulins. Il faudra bientôt pour le moulin de Saint-Nicholas un groupe complet de nouveaux "Dalls" et à moins qu'il n'y soit ajouté un grenier, M. Drummond ne le tiendra pas plus de deux ans. En ce cas, hormis qu'il ne soit trouvé un autre locataire, ce qui est très incertain, ce moulin ne moudra pas plus de 300 minots, car celui de la Pointe Lévy est en état de moudre tout le blé qui peut être produit. Il y a encore plus de la moitié de la seigneurie à concéder et quant à la tâche d'y attirer des colons qui requiert beaucoup d'attention, il faut une personne installée sur les lieux pour s'en acquitter. Les "Lots des Ventes" constituent une partie très incertaine du revenu et ceux-ci peuvent rapporter tantôt £50 par année et tantôt rien du tout.

Annexe: N° 2.

Etat de la Seigneurie de Lauzon ou Pointe Lévy appartenant à Son Excellence le gouverneur Murray, 1767.

Récit exact d'un entretien entre Son Excellence le duc de Crillon, commandant en chef de l'armée espagnole chargée d'investir le fort St-Phillip et le capitaine George Don adjudant général de la garnison du fort St-Phillip:

Le 15 oct. 1781, le général Murray m'envoya auprès du duc de Crillon après m'avoir remis une lettre. A mon arrivée à Mahon, le comte de Crillon me conduisit aux appartements privés du duc où celui-ci se trouvait. Le comte s'étant retiré, le duc ferma à clef les portes de la chambre et me demanda si M. Larivière, depuis leur rencontre, avait fait quelque communication particulière à moi ou à mon général. Comme je lui répondis qu'il ne m'avait rien dit et que je ne croyais pas qu'il eût rien communiqué d'extraordinaire au général Murray, le duc me dit qu'avec ce gentilhomme il n'avait qu'ébauché ce qu'il allait me faire connaître. En premier lieu il m'apprit qu'il avait d'abord pris M. Larivière pour le secrétaire du général Murray, par conséquent pour quelqu'un dans lequel il avait eu la plus grande confiance, mais que bientôt après il avait reconnu son erreur et qu'il constatait par la lettre du général Murray que M. Larivière n'était que son sous-secrétaire. Je lui dis alors que ce qu'il avait confié à M. Janevere [Larivière] ne devait lui causer aucune inquié-

tude, que je connaissais celui-ci comme un jeune homme très honorable et très intègre, qui ne divulguerait rien inconsidérément et que Sa Grâce pouvait compter entièrement sur son silence et sur ma discrétion. Le duc ajouta qu'il constatait par la lettre du général Murray que j'étais parent de ce dernier, qu'il comprenait aussi que j'en étais le confident et que pour cette raison il devait me déclarer qu'il était autorisé à traiter avec le général Murray, quitte à me montrer la lettre du ministre à ce sujet, en somme que le général pourrait obtenir la somme qu'il lui plairait, à commencer par un million. Je l'interrompis à ce point pour lui dire qu'il était inutile d'aller plus loin, car lui et le ministre s'étaient mépris au suprême degré quant au caractère du général Murray. Sa Grâce me dit que la négociation de cette affaire lui avait été confiée, qu'on l'avait informée avec assurance que le général Murray avait un parti puissant contre lui à la cour, qu'il était traité injustement par quelques-uns dans son pays et qu'il pouvait s'attendre à être remplacé bientôt.—Au contraire répondis-je, (bien que le général puisse avoir des ennemis) je crois qu'il est très considéré à la cour et que Votre Grâce a été mal renseignée. Le duc ajouta que le fiscal, Don Peter Sintar, ayant été arrêté, la saisie des papiers dont celui-ci était porteur, avait fourni d'importantes révélations; que notre nation était perdue et qu'il était impossible de nous faire parvenir aucun secours, car le ministre l'avait informé que les flottes combinées avaient reçu ordre de livrer bataille à la flotte anglaise (les flottes combinées avaient deux fois la force de la nôtre) si elle tentait de pénétrer dans la Méditerranée; en outre, que la paix ne pouvait être conclue avant la prise de Saint-Philippe, qu'il n'avait dans le moment que quarante canons de siège, mais il m'affirma qu'il pouvait bientôt compter sur 180 ainsi que sur une forte armée et les meilleurs mineurs de l'Europe et que la place aurait certainement à supporter une rude attaque; enfin que l'effusion du sang devait être évitée, que le général Murray s'était déjà suffisamment couvert de gloire et qu'il s'était fait une grande réputation de soldat, que l'on pouvait avoir recours à plusieurs moyens pour rendre une place honorablement, savoir: l'explosion accidentelle d'une mine, une erreur dans les dispositions prises pour repousser une attaque générale, la prise d'une redoute, etc., et que de plus, il serait inhumain de sacrifier tant de braves. Je lui répondis que le devoir d'un soldat était de se soumettre à son sort sans se soucier des conséquences, que je n'ignorais pas que toute place pouvait être prise, qu'il pouvait démolir nos travaux avec une puissante artillerie, mais que j'étais convaincu que notre défense serait telle qu'elle nous vaudrait une capitulation honorable, qu'il ne devait pas espérer de pouvoir s'emparer de la place par d'autres moyens et que le général Murray ne désirait rien tant que de soutenir un siège. Il me dit qu'il n'était pas nécessaire de faire part de notre entretien au général Murray si je pensais que ses propositions ne seraient pas acceptées. Je pris la liberté de lui dire que c'était mon devoir de communiquer sa proposition au général Murray et de lui rapporter entièrement l'entretien qui venait d'avoir lieu entre Sa Grâce et moi, ce que je ne manquerais pas de faire. Il répondit que si sa proposition n'était pas acceptée, le résultat n'en serait que plus honorable pour lui, car la place finirait par se rendre un jour ou l'autre devant les forces supérieures. Je dus admettre que Sa Grâce avait raison de croire que ce dénouement serait plus honorable pour lui et j'ajoutai que l'île serait peut-être cédée à la nation espagnole à la conclusion de la paix (qui pourrait avoir lieu bientôt) vu que nous n'attachions pas une grande importance à la possession de Minorque aussi longtemps que nous pourrions conserver

Gibraltar qui, à mon avis, ne tomberait pas de sitôt aux mains des Espagnols. Il me répondit que l'ambition de son roi ne permettrait pas d'attendre et que pour l'honneur de ses armes, la forteresse de Saint-Philippe devait être prise avant la conclusion de la paix.

Durant l'entretien ci-dessus, le duc insinua que les "Stewards" [Stuarts] avaient été traités injustement. Lui ayant dit que l'un d'eux avait eu la tête tranchée il ajouta que ce châtement n'était pas mérité. Je lui répondis qu'il ne m'appartenait pas de juger de l'opportunité de telles actions. Il m'avoua ensuite qu'il avait eu l'intention une fois de faire ses propositions au général Murray, par l'intermédiaire de sa femme, mais qu'il avait craint d'être divulgué en agissant de la sorte, puis il m'exprima son grand désir que le tout fût gardé dans un profond secret. Je lui répétai encore qu'il était de mon devoir de tout communiquer au général Murray seulement, que celui-ci était mieux que tout autre en état de décider ce qu'il y aurait à faire et que certainement il ferait parvenir une réponse à Sa Grâce à ce sujet.

Le duc donna à entendre que des pourparlers secrets avaient eu lieu lorsque la forteresse Saint-Philippe fut prise par les Français en '56 et que l'amiral Byng n'avait pas mérité un sort si cruel.

Le duc paraissait heureux lorsqu'il avait le moindre espoir de réussir par ces moyens et il devenait très abattu quand il avait raison de craindre le contraire; en somme il semblait se trouver dans une situation très désagréable.

Il dit ensuite qu'il avait gardé plusieurs lettres adressées à des officiers de la garnison, lettres qu'il n'avait pas examinées et qu'il avait l'intention d'avoir recours à ce prétexte pour continuer la correspondance.

J'ai communiqué ce qui précède au général Murray, à mon retour de Mahon.

(Signé) George Don,  
Adju. général.

Endossé: Copie conforme.  
M. V. Murray,  
Adju.,  
RM.SS.

### "VIREY—SOLAR PAPERS."

En la possession du marquis de Lansdowne, dont il se fait une copie pour le bureau des archives.

Copie du mémoire inséré au commencement du volume 9.

N° 9—11.

"Correspondance entre M. le Comte de Virey et M. le Bailli Solar de Breille, en 1761 & 1762, 3 Tom. fol. Maroq. rouge."

Outre la correspondance ci-dessus, ces volumes comprennent plusieurs lettres des comtes de *Bute & Egremont*, des duc & comte de *Choiseul*, du marquis de *Grimaldi*, etc., et une variété de papiers d'Etat antérieurs à la paix conclue à Paris en 1763.

Dans le vol. 2, voir "Projet des Articles de Paix dressé par la France", diverses remarques à ce sujet, etc.

Le comte parle parfois très familièrement de l'état des partis en Angleterre et il apprécie sans réserve quelques-uns de nos principaux person-

nages de cette époque, surtout dans la lettre 6, vol. 3. C'est une lettre vraiment singulière dans laquelle il parle très favorablement du duc de Bedford, tandis que Sa Grâce est loin d'en faire autant à l'égard de quelques-uns de ses collègues.

Il dit que le duc aime lord Bute, mais il croit que ce dernier a plus besoin de Sa Grâce pour appuyer son administration que Sa Grâce n'a besoin de lui.

Il ne se plaint pas de lord Egremont qui le traite très bien. En parlant de Sa Seigneurie, le duc dit au comte qu'elle possédait les aptitudes requises pour faire un assez bon secrétaire d'Etat.

Il dénigre M. Geo. Grenville et pense que celui-ci est impropre à remplir sa charge, bien qu'ils soient dans de bons termes présentement M. Grenville sait comment le traiter.

Il déteste M. Pitt et refuse même de le reconnaître comme un bon orateur.

Le duc de Cumberland et Sa Grâce sont dans de bons termes, malgré leur manière de voir différente à l'égard de l'état des affaires.

Son Altesse Royale désire transporter la guerre en Allemagne tandis que le duc est positivement pour la paix. Le prince n'aime pas lord Bute tandis que Sa Grâce est particulièrement attachée à ce dernier.

Le duc de Bedford n'a pas rompu avec le duc de Newcastle qui se déclare de plus en plus contre lord Bute; ils sont d'un avis très différent quant à la paix ou la guerre, le dernier étant pour l'essai d'une autre campagne.

Le duc de Bedford n'estime pas le président lord Grenville mais il reconnaît son intelligence et ses aptitudes. Bien qu'il n'aime pas lord Hardwicke qui s'est retiré du conseil à cause du duc de Newcastle, il en a cependant une haute opinion.

Il parle durement de lord Mansfield qu'il appelle un homme de partis et rien moins qu'un 'Chicaneur'—plus propre à examiner une affaire qu'à la régler. Quant au chancelier il le considère comme un homme ordinaire enveloppé de formes. Il a beaucoup plus de respect pour lord Halifax, le duc de Devonshire, etc.

S.P.

## COLLECTION D'ORDONNANCES EPISCOPALES, ETC., 1685-1793.

La liste suivante de documents imprimés et manuscrits a trait à une collection d'ordonnances épiscopales, etc., qui sont devenues dernièrement la propriété du bureau des archives. Il semble que l'une de celles-ci au moins, ait été imprimée à Québec au temps du régime français; elle peut donc être considérée comme l'une des premières pièces imprimées au Canada.

1685.  
6 oct.

Ordonnance de Mgr de Saint-Valier, évêque de Québec, relative à la tenue modeste que les fidèles doivent avoir dans l'église et aux dispositions requises pour recevoir la sainte communion. Imprimée à Paris.

22 oct.

Ordonnance du même relative au respect dû aux églises. *Imprimée à Québec* [apparemment].

1690.  
9 nov.

Statuts publiés par le premier synode tenu à Québec, 9 novembre 1690. *Imprimés à Paris* [apparemment].

1691.  
16 fév.

Ordonnance de Mgr l'évêque de Québec, pour mettre fin à divers abus. *Imprimée à Paris.*

1694.  
8 mars.

Ordonnance de Mgr le cardinal de Grimaldy, archevêque d'Aix. Reçue et autorisée pour le diocèse de Québec par le synode tenu à Ville-Marie, 8 mars 1694.

Cas ordinaires dans lesquels les confesseurs doivent refuser ou différer l'absolution. [En double.] *Imprimée à Paris.*

1694.  
10 et 11 mars. Statuts publiés par le deuxième synode tenu à Ville-Marie, 10 et 11 mars 1694. *Imprimés à Paris.*

Mandement relatif aux cas réservés du diocèse de Québec (Mgr de Saint-Valier). *Imprimé à Paris.*

1698.  
28 fév. Mandement (?) incomplet [Mgr de Saint-Valier]. Règles pour les curés de paroisses, etc., avec statuts supplémentaires adoptés à la troisième session du synode. *Il n'est pas indiqué où ce document a été imprimé.*

1796.  
16 déc. Encyclique du pape Benoît XIV sur la prière.

1777.  
15 juin. Circulaire au clergé du diocèse de Québec relative à un certain office et à la messe.

1785.  
12 avril. LETTRE CIRCULAIRE AUX CURES. Au sujet de la maladie appelée "mal de la baie Saint-Paul".

1787.  
16 mars. Lettre circulaire aux curés ruraux touchant l'octroi des licences pour vente de liqueurs. [Double].

1789.  
9 déc. LETTRE CIRCULAIRE AUX CURES (DU DIOCESE). Instructions concernant le recensement annuel des habitants ordonné par lord Dorchester. [M<sup>gr</sup> Hubert].

1791.  
15 avril. MANDEMENT DE M<sup>gr</sup> HUBERT, permettant de travailler certains jours d'obligation. [Duplicata].

1793.  
28 oct. Le même. Rappelle certains dispositifs de deux mandements antérieurs.

1793.  
9 nov. CIRCULAIRE DU MEME AUX CURES. Relative à une attaque possible du Bas-Canada par la flotte française, exhorte les fidèles à demeurer loyaux au gouvernement anglais et leur rappelle le serment prêté par leurs pères au roi d'Angleterre. [Duplicata].

1804.  
15 janv. MANDEMENT DE M<sup>gr</sup> DENAUT prescrivant une messe *pro tempore belli*, le mercredi, 1<sup>er</sup> février.

1722.  
15 nov. Mandement (manuscrit) de M<sup>gr</sup> de Saint-Vallier, proclamant le jubilé de 1722.

## DE FRANCE.

### Archives des colonies—

Ordres et dépêches du Roy concernant les colonies :

Série B, vol. 37, année 1715.

Série B, vol. 38, années 1715-1716.

Série B, vol. 39, année 1717.

Série B, vol. 40, année 1718.

Série B, vol. 41, année 1719.

Série B, vol. 42, année 1720|

Série B, vol. 42<sup>bis</sup>, années 1712-1721.

Série B, vol. 43, années 1721-1731.

Série B, vol. 44, année 1721.

Série B, vol. 45, année 1722, parties I. & II.

Série B, vol. 46, année 1724, partie I.

Série B, vol. 47, année 1724, partie II.

Série B, vol. 48, année 1725.

Série B, vol. 49, année 1726.

Série B, vol. 50, année 1727.

### Archives nationales—

Papiers de Monts, 1605.

Série F. 3495. Rapport et état des Acadiens, 1763-1790.

Collection Moreau Saint-Méry, série F. 3, vols 50, en 2 parties, et 51, contenant une description et histoire de l'île Royale, 1686-1766.

## SERIE M. 204.

Lettres collective écrite à la cour par M. de Callières, gouverneur, M. de Beauharnois, intendant de la Nouvelle-France, et M. de Champigny.

Des vaisseaux anglais sont arrivés à Québec pour y vendre de la farine.

Erection des églises, etc.

Etat des dépenses faites par la Nouvelle-France en 1703.

Lettre collective de MM. de Vaudreuil et de Beauharnois exposant l'état général de la colonie, et recommandant de Varennes cadet à cause de sa belle conduite lors du siège de 1690.

Etat des dépenses de la Nouvelle-France.

Etat des dépenses de la Nouvelle-France.

Ebauche de projets formés en vue de travailler sérieusement à tout ce qui contribuerait à l'avantage des intérêts du roi et de ceux de ses sujets de la N.-France.

Suit une deuxième copie avec changements.

Lettre de M. de Pontchartrain à M. de Beauharnois.

Lettre de M. de Beauharnois à M. de Pontchartrain.

Lettre de M. de Pontchartrain à M. de Beauharnois.

Lettre de M. de Pontchartrain à M. de Beauharnois.

Lettre collective à la cour écrite par MM. de Vaudreuil et de Beauharnois concernant les affaires canadiennes en général.

Lettre du P. Etienne de Carheil, de la Société de Jésus, concernant l'état des missions du pays.

Mémoire de Lino, député canadien demandant au nom de la colonie l'abolition du "droit de quart".

Lettre de M. de Ramesay au marquis de Vaudreuil, concernant l'insulte faite au sieur Chartrain, enseigne, par Denis Juchereau de la Ferté.

Lettre de Riverin sur les affaires canadiennes.

Lettre de Burgamont concernant l'expédition envoyée contre les Anglais par Vaudreuil.

Lettre de Lino à Pontchartrain lui racontant ce qui s'est passé au Canada en 1703.

Lettre de Pontchartrain à Beauharnois.

Mémoire relatif à l'état actuel des affaires de la Compagnie du Canada (entre 1701 et 1705).

Requête présentée par les ordres de la Compagnie de la colonie du Canada à Callières et Beauharnois au sujet des moyens nécessaires de maintenir son commerce, etc.

Réponse de Lino au mémoire adressé par M. Riverin concernant la vente des castors en 1700, 1701, 1702 et 1703.

Mémoires de Riverin. Raisons du mauvais état des affaires dans la colonie canadienne.

Lettre de Pontchartrain à Beauharnois.

Extrait relatif à l'évêché de Québec.

Mouvement de l'escadre royale près de Saint-Jean, Terre-Neuve.

Mémoire concernant les postes et le trafic dans le pays d'en haut. Non signé, sans date.

1703.  
11 mars.  
1703.

1702.  
10 avril.  
1-6-1704 N.D.

1705—Marly.  
15 avril.

1910,  
10 oct.  
Roosfort.

1712,  
7 déc.  
Fontainebleau

1714—Marly  
11 avril.

1704.  
Québec.

1702.  
30 août.  
Michillimakinac.

1704.  
21 mars.  
Paris.

3 avril.  
Montréal.

Novembre.

1703.  
20 juin.  
Versailles.

1703.  
26 avril.  
Québec.

1704.  
18 déc.  
Québec.

1705.  
27 janv.  
Paris.

1704.  
14 juin.  
Versailles.

1697.  
2 sept.

## CARTON K. 1232.

## MATIÈRES.

Mémoires de M. de La Salle sur le Canada.  
L'Eglise au Canada.

Compte rendu de la mission du père Antoine Gaulin au pays miemac et en Acadie, vers 1720, et lettre de l'abbé François Le Maire, vicaire apostolique de la Louisiane.

Vidimus par Jean d'Estouteville, daté du 18 janvier, 1540-41, des lettres patentes délivrées à Roberval le 15 du même mois.

Lettres patentes à Roberval en date du 15 janvier, 1540-41.

Vidimus signé par Jehan de Mareau, daté du 10 février, 1540-41, des lettres patentes à Roberval du 7 février de la même année.

Lettres patentes à Roberval, du 7 février 1540-41.

Procuration, Roberval à Paul d'Auxilhon, en date du 27 janvier, 1540-41.

Extrait des registres du Parlement de Rouen, 9 mars 1540-41.

Lettres données par Roberval à Auxilhon, 9 septembre 1542.

Lettres patentes royales à Auxilhon, 26 janvier 1542-43.

Ordre de Roberval à Auxilhon, 11 septembre 1543.

Relevé des terres que possèdent les jésuites dans la Nouvelle-France, 1663.

Rapport sur le Canada, 10 mai 1694.

Manifeste de l'évêque de Québec, 20 oct. 1694.

Bibliothèque nationale. Fonds français.

Manuscrit N° 5085. Concession à Roberval, pour la période de neuf ans, de tous les mines, minéraux, etc., qu'il pourra découvrir et exploiter.

Manuscrit N° 5503. Commission de capitaine et de pilote général à Jacques Quartier, que le roi envoie au Saguenay, 17 oct. 1540.

Le manuscrit N° 9097 renferme une collection de documents manuscrits et imprimés, concernant l'histoire de l'Amérique et recueillis par le P. Léonard de Sainte-Catherine de Sienne, vers le commencement du 18e siècle.

Il comprend:—

Courte notice biographique de M. de Queylus.

Lettre de M<sup>gr</sup> de Saint-Valier aux Récollets.

Diverses notes sur M<sup>gr</sup> de Saint-Valier et le Canada, etc.

1698-99. Découverte de l'embouchure du Mississipi par d'Iberville, avec une magnifique carte.

Lettre de M. Delisle à M. Cassini touchant l'embouchure du fleuve Mississipi.

1700. Lettre non signée écrite d'un endroit distant de 45 lieues de l'embouchure du Mississipi.

28 fév.

Extrait d'une lettre de M. de Tonty "Description du fleuve Mississipi" et carte.

Lettre de Tonty.

1700.

10 oct.

Différentes lettres au sujet de d'Iberville et du Mississipi.

Vers 1700.

Extrait de la relation des voyages et aventures de Mathieu Sagean (né au village de Lachine) écrite vers 1700. Extrêmement curieuse.

Lettre de M. Le Fevre.

Mobile.

1702.

15 mars.

Rochefort.

10 juillet.

Extrait d'une lettre de Rochefort contenant les réponses aux questions posées à d'Iberville relativement à son expédition au Mississipi.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Paris,  
1702.  
6 avril.  
Fort Saint-  
Louis,  
Louisiane,  
1704.  
10 sept.

Lettre historique écrite par de Remonville, concernant d'Iberville et le Mississippi.

Lettre anonyme écrite au fort Saint-Louis, Louisiane.

Mémoire relatif à la découverte et à la conquête du pays de Quivira et Théoquaye, Amérique du Nord. On y fait allusion au Canada et à l'Acadie.

Manuscrit N° 9773. Bref du pape Clément XIV prohibant la publication des Relations des jésuites, 6 avril 1773.

Le manuscrit N° 10207 comprend les pièces suivantes:—

Convention entre les directeurs et associés de la Compagnie de la Nouvelle-France et les députés des habitants de ladite colonie. Approuvée et confirmée par le roi, 1645.

Mémorandum démontrant la nécessité de guerroyer contre les Iroquois et spécifiant les moyens de réaliser ce projet.

Articles de capitulation accordés par Nicholson à Subercase pour la reddition de Port Royal, en Acadie.

Lettre de Nicholson à Subercase, 3 oct. 1710.

Lettre de Subercase à Nicholson, 1<sup>er</sup> oct. 1710.

Liste des vaisseaux armés pour le siège de Port Royal, et liste des régiments, etc.

Manuscrit N° 10569 renferme les archives ci-dessous énumérées concernant l'établissement du séminaire des missions étrangères, sa constitution et la forme de son gouvernement, etc., 1662-1775:—

Contrat de donation par l'évêque de Babylone et MM. De Morangis et de Garibal, pour la fondation du séminaire, 16 mars 1663.

Convention entre l'évêque de Babylone et MM. De Morangis et de Garibal. 16 mars 1663.

Contrat de ladite donation par MM. De Morangis et de Garibal, en date du 18 mars 1663, en faveur de MM. Gazil et Poitevin.

Lettres patentes royales confirmant ladite donation et le contrat, et la fondation du séminaire.

Sommaire pour le supérieur et les directeurs du séminaire des missions étrangères contre les sieurs Girard, Manac et les parties intervenantes.

Copie des conclusions du supérieur et des directeurs du séminaire.

Extrait des registres du Conseil privé du roi relatif à la pétition présentée à Sa Majesté en Conseil par Christophe de Beaumont, archevêque de Paris, dans laquelle il déclare qu'il est obligé d'en appeler du décret qui, au mépris de toutes les règles, a rejeté une opposition formulée avec le consentement formel de Sa Majesté, à l'enregistrement des lettres patentes.

Notes concernant la susdite requête.

Lettres patentes concernant les missions étrangères, mai 1775.

Notes concernant lesdites lettres patentes.

Clause conditionnelle du décret parlementaire du 6 septembre 1764, qui maintient le supérieur et les directeurs du séminaire des missions étrangères, établi à Paris, en possession dudit séminaire.

Manuscrit N° 11248. Collection de documents originaux et de copies touchant les guerres soutenues par la France de 1706 à 1779.

Lettre de Lévis, datée de Carillon le 15 juillet 1758.

Nouvelles venant du camp de Carillon sur la frontière du lac Saint-Sacrement, 19 oct. 1758.

Relation de la victoire remportée par les troupes du roi à Carillon le 8 juillet 1758.

Autre compte rendu de la victoire remportée par les troupes du roi à Carillon le 8 juillet 1758.

Relevé des officiers et soldats tués ou blessés en défendant les abattis près de Carillon le 8 juillet 1758.

Liste des officiers tués ou faits prisonniers le 6 juillet 1758.

Manuscrits N° 11319-11321. Relevés des recettes et dépenses de la marine de Ponant pour les années 1632, 1633, 1634.

Le manuscrit N° 11332 contient les documents suivants:—

Lettres patentes en faveur du comte de Saint-Pierre lui accordant le privilège exclusif de pêcher dans le parage des îles à lui concédées dans le golfe Saint-Laurent, Paris, mars 1722.

Décret du Conseil d'Etat royal accordant 300,000 livres pour défrayer les dépenses de la Louisiane, daté du 11 avril 1722.

Décret du Conseil d'Etat royal annulant les lettres patentes délivrées au comte de Saint-Pierre en mars 1722. Daté du 13 octobre 1725.

Décret du Conseil d'Etat royal chargeant le Sieur Baron à se rendre à la Louisiane et aux Indes occidentales pour y poursuivre des observations et recherches scientifiques. Daté du 4 mars 1727.

Comte de Maurepas, secrétaire d'Etat au ministère de la marine, à Sa Majesté le roi. Compte rendu du commerce extérieur du royaume. Versailles, 3 octobre 1730.

Le manuscrit N° 11340 renferme:—

Mémoire au sujet des projets des Anglais sur notre colonie dans l'Amérique méridionale, par M. de la Galissonnière.

Mémoire sur l'état financier des colonies.

Déclaration royale relative aux comptes des trésoriers généraux. Datée du 4 mars 1744.

Dans le manuscrit N° 11342 se trouvent:—

Mémoire concernant l'arrêt du Conseil du 15 octobre 1759 au sujet du paiement des lettres de change tirées par l'armée française d'Amérique sur les trésoriers généraux des colonies.

Mémoire formulant certains moyens de rétablir le crédit des lettres de change coloniales.

Copie d'une lettre de Bigot à M. Berryer, datée de Québec, 12 août 1753.

Même au même, 16 mai 1758.

Même au même, datée de Montréal, le 25 octobre 1759.

Le manuscrit N° 11735 contient deux pièces:—

Contrat de vente de 51,997 livres de castor par Pierre-Le Moyne d'Iberville à Pierre Pointeau. Daté du 21 février 1696.

Facture des peaux de castor emmagasinées à La Rochelle le 17 novembre 1695 par M. d'Iberville.

Archives des Affaires étrangères:—

Mémoires et documents, Amérique, vol. VIII, 1735-1748.

Correspondance politique, Etats-Unis, vols 1, 2, 3, 1776.

Archives du département de la Seine-Inférieure:—

Lettres patentes à Roberval, 1540, et à de la Roche, 1598.

Extraits tirés des pièces du volume 8027 de la "Collection de pièces originales sur la Marine consistant en lettres, notes, instructions, ordres, ordonnances, projets et mémoires minuttés de la main de Colbert et du marquis de Seignelai, son fils, pendant les années 1669-1677."

Ce volume (ou numéro 8027) qui fait partie des manuscrits français conservés à la Bibliothèque nationale (Fonds français) à Paris, comprend la "Correspondance et ordres divers pour la Marine de Ponant, matériel, flottes qui partent et naviguent sur l'Océan."

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Quoique ce volume aît déjà été signalé dans notre dernier rapport, nous avons cru rendre un grand service aux chercheurs en donnant textuellement ici les principales parties des documents où il est question du Canada, de l'Acadie et de Plaisance.

1669.  
Paris,  
4 avril.

M. de Colbert, contrôleur général des Finances et secrétaire d'Etat ayant le département de la Marine, à M. Colbert de Terron, intendant à Rochefort.—J'ay esté surpris de voir l'engagem<sup>t</sup> que vous avez pris avec le s<sup>r</sup> legagneur l'ayant trouvé excédant de beaucoup tout ce qui s'est fait les années dernières, et je croyois que cestoit une regle tell<sup>t</sup> establie et si fort de v<sup>e</sup> connoissance qu'il estoit inutile de vous en rien escrire; Vous savez que nous avons toujours donné cent livres p ch personne scavoir 10  $\text{fl}$  p. la levée, 30  $\text{fl}$  p. les hardes et 60  $\text{fl}$  p le passage et p. leur fournir des vivres dans le pays p<sup>t</sup> quelque temps, vous avez vüe toutes les années passées cette regle observée, les Directeurs des I<sup>es</sup> occidentales ont avoué mesme qu'ils y gagneroient, et je trouve que vous vous avez augmenté de beaucoup, Il vaut mieux casser le traicté fait avec le gaigneur que d'Introduire ce changement, et sy vous ne pouvez lengager au mesme prix au moins debviez vous en escrire.

A l'égard des bestiaux l'on a donné les années passées 1440  $\text{fl}$  p. deux estalons, 300  $\text{fl}$  p. 50 brebis, et 11200  $\text{fl}$  p. le passage de ce nombre, je vous ay envoyé tous ces fonds sur ce pied, et Il faut ou casser le contract ou que legagneur se reduise au fonds que je vous ay envoyé.

Pr le reste de tout ce qui est a faire pr ce pays la, comme aussy pr les tonneaux de fret des off<sup>ers</sup> qui sont en Canada, troupes, engagés et comerce, vous vous en debvrez reposer sur M. Talon, et surt. l'assister sur tout ce qu'il vous demandera.

Pr le depart dud. legagneur vous le pouvez regler quand Il voudra sans attendre le s<sup>r</sup> Talon.

A l'égard de la solde des troupes qui estoient en Canada, je vous avoüe que je ny comprends rien et que p. la trop g<sup>de</sup> difficulté j'en ay abandonné la veriff<sup>on</sup>, led. s<sup>r</sup> Talon pretend qu'il y a des off<sup>ers</sup> qui n'ont point esté payés.

Il faudra sans difficulté donner une bonne flutte au s<sup>r</sup> Talon c'est a vous a le disposer, si vous estimez que le s<sup>r</sup> Charles ou le s<sup>r</sup> Sebastien soient propres p<sup>r</sup> cela vous luy pouvez donner mais je serois plus tost d'advis du s<sup>r</sup> sebastien.

1669,  
Paris,  
12 avril.

Le même au même.—Je vous ai escrit amplement sur tout ce qui concerne le canada et la comp<sup>ie</sup> du Nord a quoy je me remets et attends vos reponses, le sec. du s<sup>r</sup> Talon doit partir bientost pour aller disposer toute chose pour son voyage et pour porter toutes les troupes qui y doivent passer; Je vous enverray par luy un memoire complet de tout ce qui s'est fait affin que vous preniez soin den voir l'exécution.

Paris,  
15 avril.

Le même au même.—Je me remets a vous de donner un bastiment tel que vous estimerez a propos p<sup>r</sup> le canada. Je vous enverray par le p<sup>r</sup> ord<sup>e</sup> le mem<sup>e</sup> de tout ce qui a esté fait p<sup>r</sup> ce pays la affin que vous puissiez connoistre sy le tout s'exécute.

1669.  
Paris,  
19 avril.

Le même au même.—Je suis bien ayse que vous n'ayez pas accordé le fonds que je vous avois envoyé p<sup>r</sup> les 200 personnes a passer en Canada vous scavez de quelle consequence Il est de se contenir dans des bornes particulières a l'égard d'une depense qui doit recommencer tous les ans. Je vous envoie le memoire de tout ce qui a esté fait avec le s<sup>r</sup> Tallon p<sup>r</sup> ce qui reg<sup>de</sup> le canada affin que vous puissiez voir si l'on satisfait a tout. Il est bon que vous établissiez un com<sup>re</sup> pa<sup>r</sup> p<sup>r</sup> voir les embarquemens tant dhommes que de vivres, qui fasse un extraict exact de tout Et me l'envoie.

Je demeure d'accord que vous donniez un vaisseau tel que vous estimerez p<sup>r</sup> le mieux p<sup>r</sup> cet embarque<sup>t</sup>.

St.-Germain,  
24 mai.

Le même au même.—A legard du canada je vous prie de prendre vos mesures des apresent pour y pouvoir bastir des vaisseaux et quoyque jen connoissance bien la difficulté soyez persuadé que si nous nous y appliquons des a present nous surmonterons toutes les diffi<sup>tes</sup> l'une apres l'autre et que dans trois ou quatre ans nous parviendrons a y establir un grd attelier qui pourra nous fournir trois ou quatre bons vaisseaux tous les ans. Il faut y envoyer des charpentiers des cette année pour debiter du bois et mesme pour commencer a bastir sil est possible. L'exemple que nous donnerons portera les habitans a bastir de mesme et un commerce maritime et la comp<sup>ie</sup> du nord mesme pourra y faire construire les vaisseaux necess<sup>tes</sup> pour son commerce, pour cela de<sup>u</sup> les charpentiers qu'il faut y envoyer pour preparer du bois et il faut y envoyer des cette année un habile homme en fait de forges de fer pour y chercher de la mine étant impossible qu'il n'y en ayt en un pays comme celuila et si nous pouvions avoir du bois et du fer nous tirerions de trs grds avantages de ce pays la. Il faut aussi presser M<sup>r</sup> talon de travailler a la descouverte de la mine de cuivre.

A legard des charrois je scais bien que les dispositions de ce pays la ne s'y trouvent pas, mais vous verrez qu'avec le temps les commodités necessaires pour cela y viendront.

St.-Germain,  
20 juin.

Le même au même.—Je suis bien surpris que M<sup>r</sup> Tallon ne soit pas encore arrivé pres de vous l'on m'a assuré au lieu ou Il loge qu'il y avoit bien longtemps quil estoit party, je ne scais quelle excuse Il pourra apporter d'un si long retardement, mais assure<sup>t</sup> il est d'un tres grd prejudice au service du roy. . . . Vous me ferez plaisir de me faire scavoir quelle sorte d'homme est le S<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> coulombe et ce que vous croyez de son genie et de son experience.

St.-Germain,  
27 juin.

Le même au même.—J'attends avec grde Impatience le memo<sup>re</sup> que vous avez fait de concert avec M. talon sur l'establissement qu'on a fait en Canada, je ne vous aurois asés expliquer combien Il est Important et necess<sup>re</sup> p. le service du roy; pressez aussy son embarquement.

St.-Germain,  
22 juillet.

Le même au même.—J'attends avec gde Impatience les nouvelles de départ du s<sup>r</sup> Tallon avec les vaisseaux du canada; Il est certain qu'il fallait un ordre du roy po<sup>r</sup> recevoir l'acadie des anglois, mais Il est ap<sup>t</sup> trop tard p. l'envoyer a tems po<sup>r</sup> l'année prochaine, vous avez raison de dire que ce pays de l'acadie nous pourra servir fort utile<sup>t</sup>. Il faudra s'appliquer a le peupler les années prochaines.

. . . . J'attends les memoires de tout ce qui a esté embarqué p<sup>r</sup> le Canada.

. . . . J'ay fait expedier le pouvoir po<sup>r</sup> recevoir l'Acadie des mains des anglois lequell je vo<sup>s</sup> envoie, par un courrier exprés Dieu veuille quil trouve encore le S<sup>r</sup> Talon au bas de la riviere de charente.

1669.  
St.-Germain,  
29 juillet.

Le même au même.—Po<sup>r</sup> response a v<sup>e</sup> lettre du 25 de ce mois qui m'a esté apportée par le courier que je vous avois depesché, je dois vous dire qu'il faudra s'appliquer apresent a peupler l'acadie et p<sup>r</sup> cet effect y envoyer quelque nombre de personnes de travail l'année prochaine, examinez bien d'écy a ce temps la tout ce qui se peut faire po<sup>r</sup> cela. Il me semble quil faut penser a exclure ceux qui y ont de la propriété Jusques a present faute d'en avoir fait passer le nombre d'hommes auquel Ils estoient obligés ma pensée serait de ne faire passer en canada l'année prochaine que 100 filles sans y fr<sup>e</sup> plus passer d'hommes que ceux qui y voudront passer volontaire<sup>t</sup>, d'autant qu'il me semble que ce pays est apresent assez peuplé pour subsister de luy mesme; Et il faudra envoyer

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

50 hommes ou plus g<sup>d</sup> nombre s'il se peut en l'Acadie et fortifier l'habitation de Plaisance.

....Le S<sup>r</sup> Tallon auroit mieux fait de m'envoyer avant son départ le mem<sup>re</sup> de tout ce qui aura esté embarqué p<sup>r</sup> le Canada.

St.-Germain,  
7 août.

Le même au même.—Je vous recomm<sup>de</sup> toujours v<sup>e</sup> escadre pour le levant et de preparer toutes choses pour peupler l'Acadie l'année prochaine, a legard du Canada Il faudra se contenter dy envoyer 100 filles et des ouvriers p<sup>r</sup> les bastimens des vaisseaux.

St.-Germain,  
13 sept.

Le même au même.—Vous pouvez envoyer en l'Acadie ou le S<sup>r</sup> Dubourg ou le S<sup>r</sup> Girardin, je trouve seul<sup>t</sup> celuy cy bien jeune s'il a susfise<sup>t</sup> de la marine Il pourroit servir a quelque a<sup>e</sup> chose; Il est certain qu'il faut aller faire cet Etablissem<sup>t</sup> et fortifier celui de Plaisance, si vous estimez mesme necess<sup>te</sup> vous y pourez envoyer le S<sup>r</sup> de S<sup>te</sup> Coulombe.

Paris,  
7 oct.

Le même au même.—Je suis bien satisfait de la manière dont le S<sup>r</sup> de Palme rend compte de l'habitation de Plaisance mais non de cette habitation d'autant que s'il faut comme Il paroist leur envoyer de France de quoy subsister, et que la terre ne puisse rien produire non seulem<sup>t</sup> p. le commerce, mais mesme p<sup>r</sup> la sub<sup>ce</sup> des habitans Il faudroit beaucoup mieux les retenir et les envoyer en l'Acadie, d'autant plus que je ne vois gueres d'apparence que nous puissions nous rendre M<sup>es</sup> de la pesche des mories par le moyen de cette habitation. Il sera toujours bon dy envoyer le S<sup>r</sup> la Courteide.

J'ay reçu la lettre du S<sup>r</sup> de Courcelles de Canada. J'aurois esté bien ayse de savoir par quel vaisseau elle est venue et ce qu'il a apporté Je tiens ce pays la en estat de se soustenir soy mesme en y envoyant encore 150 ou 200 filles l'année prochaine, et mesmes qu'il soit dangereux d'y envoyer plus d'hommes jusques a ce qu'il y aura plus de terres desfrichées.

St.-Germain,  
21 oct.

Le même au même.—J'espère que nous aurons bien tost des nouvelles de l'arrivée de M. Talon a Quebec. pour Plaisance, ju'estime qu'il est avantageux de le maintenir dans ce poste, mais il faut faire en sorte que cette habitation ne couste pas tous les ans au roy, vous donnerez une bonne Instruction au s<sup>r</sup> la Courteide en l'y envoyant.

St.-Germain,

Le même au même.—J'attends avec impatience des nouvelles du Canada. Il faut nous préparer de bonne heure cette année.

St.-Germain,  
4 déc.

Le même au même.—Je vous envoie les ordres du roy pour loger a marans les six comp<sup>es</sup> d'Inf<sup>e</sup> qui doibvent revenir avec M. Talon. Je ne crois pas que l'on doibve s'attendre a luy pour ce second voyage, ce n'est qu'il ne soit bon de l'y exciter, mais soit quil parte ou ne parte pas, Il faut faire partir le même vaisseau au commen<sup>t</sup> du mois de sep<sup>bre</sup> prochain.

Vous pouvez disposer toutes choses pour envoyer le S<sup>r</sup> de la Poëpe a Plaisance et voir en mesme temps si vous trouverez un des cap<sup>es</sup> de ces six comp<sup>es</sup> qui aye la volonté et les qualités necessaires pour entreprendre l'establisement de l'Acadie en ce cas vous pouvez faire le projet de la Dépense qui est a faire et me l'envoyer.

Mémoire du roy au s<sup>r</sup> Colbert de Terron du 13 Décembre 1669.—

....le retour du s<sup>r</sup> Tallon estant tres prejudiable au service de sa ma<sup>te</sup> Il ne reste plus qu'a travailler a restablir tout ce qui composoit son embarquement et le f<sup>re</sup> repartir au mois de feb<sup>er</sup> prochain et augmenter sil se peut les dispositions qui avoient esté prises pour faire bastir quelques vaisseaux en ce pays la, Il paroist claire<sup>t</sup> que le malheur de ce retardement provient du trop grand retardement de départ de ce vaisseau, et de la voie d'eau qui s'y est trouvée aussy tost qu'il a esté en mer.

Paris,  
19 déc.

Mémoire du roy.—.....aussy tost que le s<sup>r</sup> Charles sera arrivé elle desire que l'on conserve soig<sup>t</sup> les hommes et les mchises qui en seront

2 GEORGE V, A. 1912

debarquées et que l'on remette prompt<sup>t</sup> le tout en estat d'estre rembarqué et porté en canada des le mois de fev<sup>er</sup> prochain.

St.-Germain.  
23 déc.

Memoire du roy en response de celuy du s<sup>r</sup> colbert de terron du 15<sup>e</sup> dud. mois.— . . . . Sa Ma<sup>te</sup> approuvé que le s<sup>r</sup> de terron traite avec le nommé le Gagneur p<sup>r</sup> porter en canada les troupes, les munitions et tout ce qui sera necess<sup>re</sup> dy porter cette année, et sa ma<sup>te</sup> y enverra encores du costé de normandie le nombre de 100 filles.

M. de Colbert à M. Colbert de Terron.— . . . J'attends avec Impatience ce que vous avez resolu avec M. Talon sur les propoos que je vous ay faites pour le canada.

1670.  
Paris,  
19 déc.

Le même au même.— . . . . Je vous renvoye la lettre de M. tallon apres l'avoir leue, si ce quil dit est vray Il me semble que toutes les affaires de canada vont assez bien. Il faut attendre les lettres que son sec<sup>t</sup> apportera Je ne scais doù peut provenir un si long ret<sup>d.</sup>: a l'égard du gagueur C'est a vous a voir s'il y a de sa faute ou non; Il est vray qu'il n'est pas plaisant de se voir en risque de perir deux fois; Il faut penser a ce que nous ferons pour le canada l'année prochaine.

1671.  
Paris,  
9 mars.

Le même au même.— Je donne ordre au tre<sup>er</sup> de la marine de vous envoyer par cet ord<sup>ce</sup> les soes de 10 m. livres d'une part pour la colonie de plaisance et 26<sup>m</sup> [sic] tant dettes [sic] d'aue pour celle de l'acadie pour vous donner moyen d'executer les traictes que vous avez faicts avec le nommé Beaussay pour ces deux colonies; surtout appliquez vous a bien conoistre la conduite des deux commandans dans ces colonies par ce qu'il est certain que de leur bonne ou mauvaise conduite depend l'establisement et l'aug<sup>on</sup> de ces colonies, comme les terres sont fort Ingrates dans l'Isle de terre-neuve Il faut se contenter d'establir a plaisance des pescheurs, mais a l'égard de l'acadie Il faut l'augmenter tous les ans, tout autant que la culture et la production des terres le pourra permettre, c'est pourquoy Il faut que vous preniez bien vos mesures pour estre particulièrement Informé de tout ce qui se passera dans ce pays la.

## PLANS GRAVES.

Les plans gravés suivants ont été reçus de France:—

N<sup>o</sup> 1.—Vue de New-York, tirée de la *Beschrijvinghe van Virginia, Nieuw-Nederlandt, New-Engelandt, en de Eylanden Bermudes, Barbados en S. Christoffel. Amsterdam, Joost Hartgers, 1654.* Cette vue, qui est à juste raison considérée comme la première que l'on connaisse de Nieuw-Amsterdam, aujourd'hui New-York, se trouve à la page 21 de l'ouvrage, qui est de toute rareté. (Sur le titre.)

N<sup>o</sup> 2.—Carte de la Nieuw-Nederlandt avec une vue de Nieuw-Amsterdam (New-York) tirée de l'ouvrage de: *Adriaen van der Donck, Beschryvinge van Nieuw-Nederlandt (gelijck het Tegenwoordigh in staet is), begriipende de nature, aert. Dentweede Druck. t'Aemsteldam, Evert Nieuwenhof, 1656.* La vue de Nieuw-Amsterdam, aujourd'hui New-York, qui se trouve au bas de la carte, est la seconde vue de cette ville que nous conaissions; elle se trouve vis-à-vis la page 1 de l'ouvrage de Van der Donck.

N<sup>o</sup> 3.—Le plan de Manathes ou Nouvelle-Yorc, vérifié par le sieur de La Mothe, 1693. Ce plan fort curieux fait partie de la *Carte de la côte de la Nouvelle-Angleterre, depuis le cap Anne jusqu'à la pointe Neversing, où est compris le chemin par terre et par mer de Baston à Manathes, par J.-B.-L. Franquelin, hydrographe du Roy, qui appartient aux Archives du Dépôt de la Marine, sous le n<sup>o</sup> Pf. 135, division 1, pièce 1.*

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

N° 4.—*Carte de la ville, baie et environs de Baston, par Jean-Baptiste-Louis Franquelin, hydrographe du Roy, 1693, vérifiée par le sieur de la Motte, dont l'original appartient aux Archives du Dépôt de la Marine, sous le n° Pf. 135, division 6, pièce 6.*

N°s 5-6.—Plan de la ville Marie ou Montréal, au Canada, sans date ni nom d'auteur. Les indications qui s'y trouvent portées nous font supposer, à raison, croyons-nous, qu'il est de 1720. Il provient de la Congrégation de Saint-Sulpice et se trouve actuellement déposé aux Archives nationales sous le n° 2, Canada n° 4. (2 feuilles.)

N° 7.—*Carte figurative du prompt secours envoyé par l'ordre de monseigneur le marquis de Beauharnois, chevalier de l'ordre militaire de Saint-Louis, gouverneur et lieutenant général pour Sa Majesté dans tout l'estendue de la Nouvelle-France, au vaisseau du Roy l'Eléphant, le 2° septembre 1729. Dessigné par Mahier, à Québec, le 15 octobre 1729.* Dans la partie supérieure de gauche, une vue de Québec; à la partie inférieure de gauche, une vue du château de Québec; à la partie supérieure de droite, une petite vue de Beauport. Curieuse pièce appartenant au fonds de la Bibliothèque nationale, cartes Klaproth 589.

N° 8.—Vue de Québec prise de l'est, entourée d'une draperie soutenue par des anges. Cette vue est tirée d'une carte manuscrite de la Nouvelle-France, etc., qui porte en cartouche: *à Monseigneur, Monseigneur le comte de Maurepas, ministre et secrétaire d'Etat, superintendant général de la marine, par son très humble et très obéissant serviteur de Fonville, enseigne d'une compagnie franche du détachement de la marine, à Québec, en Canada, 1699.* Cette belle carte, en quatre feuilles, est encadrée par des cariatides qui rappellent celles du temple d'Érichée, et offre dans de nombreux cartouches des vues de Québec, de Saint-Augustin, de la Floride, etc. Elle appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4040-9.

N° 9.—Vue de Québec, prise du nord-ouest. Cette vue est tirée de la carte indiquée sous le numéro précédent, où elle se trouve dans le coin du bas, à droite, entourée d'un cadre architectural formant base de colonne.

N° 10.—Vue de Québec, comme il se voit du côté de l'Est. Jolie vue entourée d'un cadre formant fontaine, les côtes représentant des cariatides. La partie supérieure composée d'attributs militaires rangés en panoplie double séparée par un écusson portant les indications de la planche. Belle pièce tirée d'une carte intitulée: *Carte de l'Amérique, entre les 25° et 65° degrés de latitude, et depuis environ les 240° jusqu'aux 340° de longitude, contenant les pays de la Nouvelle-France, la Louisiane, Floride, Virginie, Nouvelle-Yorck, Nouvelle-Angleterre, Acadie, etc., par Jean-Baptiste-Louis Franquelin, 1699, et qui appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-10.*

N° 11.—Vue de Québec, entourée d'un cadre orné; au bas, des sauvages préparent leur nourriture dans une grande chaudière. Jolie vue tirée d'une carte intitulée: *Partie de l'Amérique septentrionale où est compris la Nouvelle-France, la Nouvelle-Angleterre, la Nouvelle-Albanie et la Nouvelle-Yorck, la Pensylvanie, la Virginie, la Caroline, la Floride, la Louisiane, etc., par Jean-Baptiste-Louis Franquelin, géographe du Roy, 1699, et qui appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-12.*

N° 12.—Partie de la *Carte de l'Amérique septentrionale entre 27 et 64 degrés de latitude, et environ 250 et 340 degrés de longitude, où est compris le pays de la Nouvelle-France, la Nouvelle-Angleterre, la Virginie,*

la Caroline, la Floride et tous les environs du grand fleuve Mississippi. Le tout très correctement et très exactement dressé sur ce qu'en a vu l'auteur, et sur les justes et fidèles mémoires et relations qu'il a eu soin de recueillir depuis plus de douze années, de gens experts qui ont voyagé dans toutes ces contrées, par Jean-Baptiste-Louis Franquelin, dessiné et écrit par F. de la Croix.—Cette carte, bien que non datée, est peu postérieure à l'expédition de Beaujeu et à la mort de Cavalier de la Salle, 1687. Nous y trouvons une des premières indications exactes de l'emplacement de Chicago (Chicagou) et des forts et villages dans toute la région environnante; le Mississippi s'y trouve porté, mais sous des formes bizarres. L'original existe à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4040-8.

N° 13.—Carte des grands lacs (1679), attribuée à J.-B.-L. Franquelin, le cartouche est vide: des rennes, des ours et des bisons sont portés en différents points: l'original appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-40.

N° 14.—Carte de la rivière de Saint-Laurent depuis Québec et la rivière du Sault de la Chaudière, côte de Lauson, jusqu'aux Mille Îles, la rivière d'Ottaoua jusqu'au-dessus du Sault de la Chaudière, la rivière Richelieu et le lac Champlain, la rivière du Nord, des Traités ou Maurice, depuis ses sources jusqu'à Albanie, ci-devant fort d'Orange, et la côte de l'Atlantique depuis Hariston's Baye jusqu'à Baston. Curieuse carte qui, bien que non datée, ne peut être postérieure à 1679. Elle appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-45.

N° 15.—Carte de la région située aux environs du lac Ontario ou de Frontenac, la rivière des Outaouais depuis le Sault de la Chaudière, le lac Shekoven ou Nipissing et les portages entre ce lac et la rivière des Outaouais et avec le lac des Hurons par la rivière des Français. Cette carte porte de nombreuses notes indiquant la situation des tribus indiennes, de leurs villages, les routes suivies par les Indiens, les endroits de pêches et de chasse, etc.; sur la rivière qui sépare le lac Ontario ou de Frontenac du lac Érié se trouve l'indication: *Chute haute de 120 toises par où le lac Érié tombe dans le lac Frontenac*, et en face: *Kakoïagoga, nation détruite*. Cette carte, dont la date peut être fixée à 1679, appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-43.

N° 16.—Carte du lac Huron, Karegnondi ou mer des Hurons où sont indiqués les tribus, les villages indiens ainsi que la route qu'ils suivaient, aussi le chemin par où les Iroquois vont aux Outaouais qu'ils avaient mené trafiquer à la Nouvelle-Hollande si le fort Frontenac n'eust été basti sur leur route par le village de Ganatchekragon sur le lac Ontario ou de Frontenac, le lac de Toronto, etc. Curieuse carte qui, bien que non datée, ne paraît pas postérieure à 1679 et dont l'original appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-44.

N° 17.—Carte des lacs Tracy ou Supérieur, des Illinois et des Hurons avec la rivière Colbert et le pays au nord du lac Tracy jusqu'à la baie ou golfe de Hudson et la rivière des Assinipoul. La rivière Colbert prend sa source dans le pays des Nadouessi et peu au-dessous de ses sources est indiqué un saut (celui de Saint-Antoine); sur un petit affluent de gauche de la rivière se trouve une croix avec l'indication: *Icy mourut le P. Meynord*; elle se termine brusquement au-dessous de sa jonction avec un affluent de droit Minoa, peu au-dessous duquel se trouve l'indication d'un saut. Cette fort curieuse carte, bien que non datée, ne paraît

## DOC. PARLEMENTAIRE N° 15

pas postérieure à 1680 et appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° B. 4044-47.

N° 18.—Carte des lacs et des régions à l'ouest de la baie d'Hudson. Cette carte, qui date des premières années du XVIII<sup>e</sup> siècle, est d'un intérêt tout particulier: en outre de la grande quantité de notes originales qu'elle porte, nous y rencontrons les indications sur une rivière coulant vers l'ouest et aboutissant à la mer de l'Ouest qui s'y trouve représentée. L'original appartient à la bibliothèque du Dépôt de la Marine, sous le n° 4044-42.

N°s 19-20.—Carte générale des paroisses et missions établies des deux côtés du fleuve Saint-Laurent, depuis Rimousky en montant jusqu'au coteau des Cèdres. Cette carte fort importante, qui date de la fin du XVII<sup>e</sup> siècle, est reproduite à moitié grandeur de l'original qui a 3<sup>m</sup>, 47 de long sur 0<sup>m</sup>,34 de haut, et qui appartient aux archives du dépôt des cartes des Affaires étrangères, sous le n° 8663 (2 feuilles).

N°s 21-22.—Carte des côtes habitées du Canada par paroisses et par seigneuries, signée Deshaies. Curieuse carte portant le nom de toutes les seigneuries existant en 1686. L'original appartient aux archives du dépôt des cartes du ministère des Affaires étrangères. Nouveau fonds (2 feuilles).

N° 23.—Carte des régions entre le Saint-Laurent et la baie d'Hudson de la main de L. Jolliet, sous ce titre: *Cette carte montre le chemin que Louis Jolliet a fait depuis Tadoussac jusqu'à la mer du Nord dans la baie d'Hudson et du détroit. Ce qui est marqué de rouge est le chemin par où il a été. Fait à Québec en Canada le 8 novembre 1679.* L'original appartient à la Bibliothèque nationale. Cartes. Vol. 388 (153).

N°s 24-25.—Vue de la ville de Louisbourg, prise en dedans du port, Verrier fils, fecit 1731. L'original appartient à la Bibliothèque nationale. Cartes C. 18 830 (2 feuilles).

N°s 26-27.—Plan de la ville de Louisbourg avec les fortifications du côté des terres, vers 1731, avec les indications des nouveaux ouvrages d'art à construire pour la défense de la place. L'original appartient à la Bibliothèque nationale. Cartes C. 15 980 (2 feuilles).

## DOCUMENTS REÇUS DE A. G. DOUGHTY.

*Journal de lady Durham, 1838.*

Il est reconnu que les lettres personnelles, les journaux et les papiers de famille ont toujours été des sources de renseignements intimes et particuliers que l'historien pourrait chercher inutilement ailleurs et sans lesquels il serait constamment exposé à mal comprendre ou à mal interpréter les causes, les motifs et les événements.

Il peut être soutenu sans exagération que dans l'histoire du Canada, l'année qui a suivi immédiatement la rébellion de 1837 est celle qui a vu surgir les problèmes les plus graves, les plus grands dangers et celle aussi qui a été la plus mal comprise. Il peut être ajouté qu'en nul autre temps les motifs et les actes des principaux personnages n'ont subi des assauts plus violents et plus cruels. Aussi lorsqu'il nous est donné de mettre la main sur un journal comme celui dont il est donné ici un sommaire, journal qui nous introduit pour ainsi dire derrière la scène et nous permet de saisir le caractère du principal personnage de cette période—comme l'auteur de ce document qui le connut et le comprit mieux que les autres,—l'on ne saurait alors assez remercier celle qui a écrit ces lignes ou ceux qui nous ont permis d'en faire l'acquisition.

Lady Durham sut se montrer digne de son père et de son époux qui furent deux grands hommes d'Etat. Douée à un haut degré des qualités de son père, elle seconda admirablement celui dont elle fut la compagne et sur lequel retomba, à une époque critique de l'histoire du Canada, la responsabilité de régler apparemment des différends incontrôlables et de résoudre des problèmes presque insolubles; celui qui après "avoir édifié une nation et ruiné une réputation" commence aujourd'hui seulement à occuper le rang qu'il mérite parmi les grands artisans de l'empire britannique.

Le journal commence à l'époque où la charge de gouverneur fut offerte à lord Durham "durant l'été de 1837" et nous fait voir la répugnance de celui-ci à assumer une si grande responsabilité, répugnance qu'il sut dominer pour répondre aux désirs du gouvernement.

Le récit de son voyage et de ses impressions en face des splendeurs du Saint-Laurent et à la vue de Québec, etc., est très intéressant. Nous lisons (p. 10) que "immédiatement après son arrivée il (lord Durham) se dévoua sans relâche à sa tâche". Quant aux exigences sociales auxquelles il était astreint, l'auteur nous l'apprend en indiquant que depuis son arrivée jusqu'à son départ, il ne dîna jamais sans porter son uniforme.

A la date du 28 juin, commence l'exposé de faits plus essentiellement historiques. "Ce jour-là (p. 13) furent publiés l'Acte d'amnistie et sa fameuse ordonnance relative aux prisonniers." Le journal ajoute: "les mesures édictant des peines furent ordonnées en son propre nom" et bien "qu'elles furent approuvées par le continent américain" elles ne furent pas supportées par ses propres amis ou par ses misérables collègues du gouvernement britannique". Alors que, dès le commencement, s'assombrissait l'horizon dans son nouveau gouvernement, il est facile de comprendre l'indignation d'une épouse en face de ce qui lui apparaissait naturellement comme une injustice à l'égard de son mari. "Après avoir approuvé privément presque tout ce qu'il avait fait, ils l'abandonnèrent dans la Chambre des lords et ne tentèrent pas de repousser les attaques d'une faction composée de leurs pires ennemis."

Après avoir raconté les péripéties diverses et intéressantes d'un voyage à Kingston en passant par les Mille Îles et d'autres endroits, nous trouvons, à la page 41, l'allusion suivante qui indique les causes d'inquiétude du gouverneur et fait suite à la tragédie. Il y est dit: plusieurs actes de la part du parlement sont loin d'être satisfaisants et c'est avec une crainte beaucoup plus grande (il est prouvé que ses prévisions étaient justes) qu'il se demande comment seront accueillies ses ordonnances du mois de juin et sur quelle protection il peut compter de la part du gouvernement anglais. Le 18 septembre, le gouverneur reçut "des lettres confidentielles de lord Melbourne, de lord Glenelg et autres, dans lesquelles ceux-ci exprimaient leur joie de voir réglé le cas difficile des prisonniers, lui souhaitaient 'succès et prospérité' et lui donnaient des marques indiscutables de leur approbation". La reine elle-même exprima "sa satisfaction à l'égard de tout ce qui se passait". Mais l'auteur ajoute avec tristesse: "Un journal de New-York vint détruire toutes ces visions de succès et de bonheur—en publiant le compte rendu des procès-verbaux du parlement—le rejet des ordonnances et comme il a été prouvé, la ruine de sa destinée", (p. 42).

Le compte rendu qui fait connaître comment le public accueillit ces nouvelles est extrêmement intéressant. Il démontre jusqu'à quel point l'on approuvait dans ce pays, la politique de lord Durham et tout le danger de l'excitation causée par l'attitude du gouvernement anglais. L'auteur dit qu'en dépit de la première impression sur le plus grand nombre qui croyaient que lord Durham ne resterait pas et qu'il ne pouvait rester,

celui-ci se serait rendu aux désirs du peuple (en restant) si sir John Colborne, alors commandant en chef des troupes, n'avait pas désiré si ardemment son départ (p. 4). C'était une décision que lord John Russell, dans une lettre confidentielle, considérait inévitable dans de telles circonstances.

Sans s'arrêter à nombre de passages intéressants au point de vue biographique, le sommaire de ce récit relatif à l'époque la plus dramatique peut-être dans l'histoire du Canada, va se terminer avec le dernier paragraphe du journal de lady Durham: ' Il ne put prendre part à la session de 1840, mais il fut témoin du triomphe de ses vues sur le Canada et il lui fut donné d'entrevoir le succès de ses principes. Justice ne lui a pas encore été rendue entièrement, du moins en Angleterre, mais il se peut qu'un jour il soit mieux compris". Il est à espérer que la connaissance de l'histoire intime de la mission de lord Durham au Canada, aura pour effet d'éclairer sans retard le jugement qui doit être rendu à ce sujet.

## ESQUISSE DE LA MISSION DE LORD DURHAM AU CANADA EN 1838.

TRACÉE PAR M. CHARLES BULLER EN 1840.

Ce récit du secrétaire de lord Durham, relatif aux événements de l'une des années les plus critiques de l'histoire du Canada—1838—est encore plus intéressant et plus important que le journal de lady Durham avec lequel il devrait être comparé en tout point, car l'un corrobore les données de l'autre. La manière de voir plus dégagée du secrétaire et la chaude sympathie de l'épouse ne les ont pas empêchés de relater les faits sans diverger sensiblement dans leurs appréciations. Il ne s'ensuit pas cependant que Charles Buller, qui admet ne pas avoir été de l'avis de lord Durham sur plusieurs points dès le commencement, se soit retenu d'exprimer sa pensée librement quand il y avait lieu. En somme, la sincérité qui se dégage de cette esquisse lui donne une grande valeur.

Si l'on tient compte que ces lignes furent écrites en 1840, c'est-à-dire moins de deux ans après les événements indiqués, il est naturel que l'auteur commence par exprimer l'espoir de voir un jour l'œuvre de lord Durham appréciée à sa juste valeur (p. 21). Son but, comme il l'indique, est de faire un compte rendu succinct de l'état de choses avec lequel lord Durham s'est trouvé aux prises (p. 31). Après avoir insisté sur les aptitudes spéciales de lord Durham pour s'acquitter de sa mission (p. 4) et sur les "marques" d'approbation générale qui furent données à ce sujet, il regrette le retard qui l'empêcha de commencer sa tâche (pp. 8, 9) et il en indique la raison.

Nous trouvons le premier indice de l'opposition du gouvernement anglais à la page 10 et il est fait mention de la difficulté au sujet de la nomination de M. Turton à la page 11. A la page 15, l'auteur témoigne éloquemment de la "droiture et de l'honnêteté des intentions" de lord Durham. Il explique alors l'attitude de lord Durham à l'égard des Canadiens français, l'état des partis et du pays ainsi que les relations avec les États-Unis.

L'une des premières et des plus importantes décisions du gouverneur avait trait au Conseil exécutif. En pratique les gouverneurs précédents avaient successivement reconnu le conseil comme une institution permanente. Lord Durham inaugura son administration en reconstituant entièrement ce corps, l'instrument le plus important de gouvernement.

L'allusion de l'auteur (p. 52) à la "perfidie de la part du gouvernement" peut être comparée avec le passage du journal de lady Durham où il est question de l'ordonnance relative aux prisonniers (p. 65). Il est intéressant de constater que l'auteur (dans une note p. 100) prend sur lui toute la responsabilité à ce sujet.

Dans un sommaire aussi restreint de l'esquisse de la mission de lord Durham, il faut omettre nécessairement des détails intéressants, d'autant plus qu'ils se rencontrent dans le journal de lady Durham. Il est à propos néanmoins de faire mention de la dépêche relative au canal de Welland, etc., (p. 80); de la commutation des droits seigneuriaux à Montréal; de la censure du gouverneur à l'égard de ce qu'il considérait comme de la bigoterie chez les protestants et des relations dont il est question entre les Irlandais catholiques et les autres sujets britanniques (p. 86). Les réformes proposées par lord Durham au sujet de l'éducation méritent d'être considérées en tout temps mais c'est à son projet de "fédération de toutes les colonies de cette époque dans l'Amérique du nord", qu'il faut accorder une attention et une étude spéciales.

À l'égard de la résignation de lord Durham, si diversement interprétée, l'auteur exprime librement et sans hésitation sa manière de voir. Il pense que, dans l'intérêt du Canada et pour son avantage personnel, lord Durham aurait agi plus sagement en restant à son poste (p. 106); néanmoins, considérant l'état de santé du gouverneur, il l'approuve d'avoir pris cette détermination (p. 108). Considérant ses relations tendues avec le gouvernement anglais, l'on peut se demander si l'honneur et la dignité lui permettraient de rester au Canada, et M. Buller démontre positivement qu'en ce cas il y avait lieu de craindre des conséquences graves sinon fatales pour la vie de cet homme, que les épreuves et les désappointements qu'il rencontra dans l'exercice de sa tâche ont sûrement abrégée. L'auteur termine son esquisse par une justification complète de lord Durham et par une revendication de la dette que lui doivent les colonies.

Lettres confidentielles de lord Durham à son successeur.

Livre de lettres de lord Durham.

Extraits de lettres de lord Durham.

## JOURNAUX ET LETTRES REÇUS DE SON EXCELLENCE LORD GREY.

LETTRES DE L'HON. CHARLES GREY, COLONEL, 1834.

(Voyages au Canada et aux E.-U.A.)

Les Canadiens trouveront que les premières lettres sont les plus intéressantes, car l'auteur y fait part de ses impressions d'un voyage en voiture et en bateau de Kingston à Bytown et de là à Montréal.

Dans sa première lettre "Kingston, Haut-Canada, 5 juin 1839" il donne un compte rendu intéressant de son voyage de Kingston à Bytown par le canal Rideau. Il indique, par exemple, que la décadence de Prescott et la diminution du trafic par bateaux sur le Saint-Laurent peuvent être attribuées directement à l'ouverture du canal (p. 3). Il constate aussi la prospérité de la région située entre Prescott et Brockville, qu'il compare avec la "culture misérable" du Bas-Canada et avec la condition de la rive sud, et cela "en dépit de M. Buller qui, affirme-t-il, a été trompé (p. 9).

Ce qu'il dit de Kingston et du pénitencier que l'on y construisait alors mérite l'attention, tandis qu'il est très intéressant et très important de tenir compte des éloges qu'il fait du canal Rideau et de sa description complète des écluses, des lacs et des travaux, sans compter qu'il est aussi fait mention des terres submergées, des arbres morts et des facilités de s'y établir.

A la page 10, il fait légèrement allusion au rapport de lord Durham et au "pacte de famille", mais il évite ailleurs le terrain politique. La partie qui a trait à Bytown, à Aylmer, etc., dans sa lettre du 8 juin, est très intéressante pour les citoyens d'Ottawa, surtout les passages où il exprime son opinion quant à l'ambition de Bytown de devenir la capitale des Provinces-Unies, ce dont il est alors question, et où il dit que cette ville est "le centre du commerce de bois" et déclare que celle-ci par sa situation préférable à celle de Québec est destinée par la nature à devenir "la première place de l'Amérique du nord".

Les autres lettres, qui renferment un compte rendu de son voyage à Grenville et à Montréal et de ses voyages à travers les E.-U., ne diffèrent pas sensiblement des autres pièces de ce genre et il n'est pas à propos d'en faire autrement mention. Il doit être indiqué peut-être que l'auteur rencontra Fenimore Cooper à Philadelphie lequel lui exprima énergiquement ses vues au sujet de Daniel Webster. Cependant, bien que ces lettres ressemblent à celles qui traitent des mêmes sujets, il faut ne pas perdre de vue qu'elles ont été écrites par un homme doué de talents remarquables et d'un jugement pénétrant et sûr.

#### JOURNAL DE CHARLES GREY, JANVIER-AVRIL 1839.

Comme il y a lieu de s'y attendre, le journal tenu par l'hon. Charles Grey, lorsque celui-ci se trouvait à Lacadie près de Montréal, durant l'année 1839, renferme plusieurs allusions intéressantes aux événements d'alors indiqués ci-après dans l'ordre de succession et peut être considéré comme le supplément des comptes rendus de Charles Buller et de lady Durham, relatifs à l'année 1838.

La liste qui suit renferme aussi certaines allusions de l'auteur à des ouvrages contemporains qui sont cités à cause de leur importance.

4 janvier.—Indique la rumeur que les réfugiés préparent une invasion. Dépêches envoyées à "U.S. general" à Plattsburg. Le gouverneur (sir J. Colborne) n'attache pas beaucoup d'importance à ces rapports.

7 janvier.—Indique que "la proclamation de lord Durham relative à sa résignation de la charge du gouvernement (du Canada) a été généralement condamnée en Angleterre". [Voir le journal de Buller et celui de lady Durham à ce sujet.]

12 janvier.—Indique que la "nouvelle de la suppression de la rébellion et les comptes rendus relatifs à l'explosion de celle-ci ont été reçus en même temps en [Angleterre]:—remarque curieuse sur l'incertitude des communications en dépit du degré atteint par les transports à vapeur.

A la même date, l'auteur critique sévèrement avec toute la franchise d'un proche parent, les réponses de lord Durham aux adresses qui lui furent présentées et il ajoute que la conduite de Sa Seigneurie contribuera à "sortir les ministres de la situation embarrassante où ils se sont mis en désapprouvant ses ordonnances". A la même date encore, il se trouve tout un passage très intéressant dans lequel l'auteur parle de la nomination de sir John Colborne comme gouverneur général et de l'indifférence de ce dernier à l'égard de la critique des journaux.

18 janvier.—Compte rendu de l'exécution de certains rebelles. Allusion à *Sam Slick* d'Haliburton et à *Life of Scott* de Lockhart. Il fait souvent allusion à ce dernier et aux ouvrages de Scott dans son journal.

21 janvier.—Indique entre autres choses que la nouvelle de l'arrivée des réfugiés a été contredite. A assisté à la cour martiale chargée de faire le procès de 'Hindonlang' [Hindelang] un Français "brigadier de l'armée des patriotes"; détails relatifs à la mise en jugement et à la défense.

Parmi ce qui a été écrit le 29 janvier, le 4 et le 8 février, se trouvent des allusions aux désordres des frontières, etc., à lord Durham, aux amis de Papineau, etc., et à l'égard de ce dernier, il écrit à son père, lord Grey.

Il est ensuite fait allusion aux difficultés de la frontière, à celle du Maine—sujet traité au long d'un bout à l'autre du journal—à l'hostilité américaine, etc. A la date du 21 février, il fait allusion au rapport de lord Durham et il dit que "l'Angleterre ne pense qu'à sa propre politique". Au même endroit il critique le parti pris de lord Howick de ne pas mécontenter les E.-U, et indique que la conduite de sir John Colborne, qui vient de suspendre les juges, etc., a été entièrement approuvée par le gouvernement anglais.

Ce qui est écrit à la date du 24 février peut être cité presque au complet. "Howick considère qu'il ne saurait être question de l'union des provinces—je suis d'un avis tout à fait contraire—c'est le seul moyen d'aplanir les difficultés". Il dit ensuite que lord Howick propose de prolonger l'acte de 38 qui suspend la constitution, mais il doute que le parti anglais consente à cela. Il ajoute qu'il a écrit à lord Grey, à lord Howick et à lord Durham à cet égard.

3 mars.—Il fait allusion à la recommandation de lord Durham relativement à l'union législative immédiate des provinces, ainsi qu'à la recommandation de ce dernier à l'égard de l'union définitive de toutes les provinces de l'Amérique du Nord. Dans une allusion à la politique de son pays, il exprime l'espoir que "H" (lord Howick) alors au ministère de la guerre n'ira pas au ministère des colonies, ce qui peut être considéré comme une autre preuve de sa franchise avec son frère.

Plusieurs autres parties ont trait à des sujets intéressants, mais il peut être à propos de terminer ce sommaire à la date du 22 mars. L'auteur écrit ce jour-là que les résolutions adoptées par une assemblée tenue à la baie de Missiquoi confirment qu'il ne s'était pas trompé en disant dans son rapport envoyé en Angleterre, que le "parti anglais n'accepterait pas plus longtemps la suspension de la constitution". Ce parti, ajoute-t-il, désire la "réunion des provinces", et il termine son journal en indiquant qu'il a transmis ces résolutions à son "frère en Angleterre"; il s'agit probablement de lord Howick.

## AGENDA DE L'HON. COLONEL CHARLES GREY, JUIN ET JUILLET 1841.

(Montréal.)

Principalement le récit d'une excursion en voiture et à cheval à travers les cantons de l'Est, intéressant en tant qu'exposé de la situation telle que la vit un voyageur anglais en 1841. Cependant, certains faits sont mentionnés et on les signale ici.

A la date du 6 juin, mention est faite de Plattsburg Barrack Hill comme étant "la position qui effraya sir G. Prevost", expression qui, probablement indique les vues d'un professionnel sur le fait que sir George Prevost refusa d'attaquer Plattsburg.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Le même jour, allusion est faite à la politique de la métropole et à la défaite du ministère.

Le 17 juin, l'auteur mentionne qu'il a lu quelques "articles politiques de Blackwood très illibéraux et mal écrits", mais ne les désigne pas d'une manière précise.

Il est fait, à la date du 18 juin, mention de la politique anglaise et, le 23, l'auteur cite de longs extraits d'une lettre de lord Grey, au sujet de la menace d'une dissolution proférée par le gouvernement, lettre qu'il faut noter tout particulièrement. A l'exception d'une autre allusion aux choses politiques de la métropole et de la prise des forts Canton, le reste de l'agenda est purement d'intérêt personnel.

## CORRESPONDANCE ELGIN-GREY.

Son Excellence lord Grey a bienveillamment prêté au bureau des archives plusieurs volumes de cette correspondance personnelle. Le sommaire publié ici permettra de se faire une idée de l'intérêt qu'offre celle-ci et de son prix. Ce sommaire a pour but de servir de clef aux séries de missives envoyées par le comte d'Elgin et Kincardine au troisième comte Grey (son oncle par alliance), alors ministre des colonies, pendant qu'il remplissait les fonctions de gouverneur général du Canada. La période pendant laquelle s'échangea cette correspondance en fut une extrêmement critique dans l'histoire canadienne. Un changement de ministère, les intérêts opposés des Provinces-Unies et leurs relations avec la métropole, le progrès et le développement naturels du gouvernement responsable: telles sont quelques-unes des questions d'importance vitale que lord Elgin eut à résoudre. Dans les lettres qui suivent, il esquisse clairement et en détail de sa propre main, l'attitude qu'il a prise à l'égard de chacun de ces problèmes. Les résultats généraux de sa politique sont résumés comme ci-dessous par un écrivain contemporain, dans le "Globe" de Toronto de mars 1848:—

"La couronne britannique et les colonies américaines doivent une profonde gratitude à ce noble lord. Il a fermé les plaies envenimées des dix dernières années et posé les bases d'une renommée dont l'éclat, nous l'espérons, ira s'accroissant jusqu'à la fin de son administration."

## CORRESPONDANCE ELGIN-GREY. VOL. I.

Son premier effort couronné d'un plein succès. Son discours satisfait tout le monde. A fait ce qu'il pouvait "pour sortir la politique canadienne de l'ornière". Placement des fonds des réserves du clergé, et remise des paiements pour le fonds d'amortissement.

[Marquée "secrète"]. Donne la liste de ses ministres. Est prêt à rencontrer l'Assemblée immédiatement, mais les ministres ne consentent pas. On devrait donner aux Français "une juste occasion d'entrer dans le cabinet". Immigration et "la question des terres et du travail". Espère que lord Grey approuvera la formation de son ministère. Parle de "l'alliance contre nature entre la faction Baldwin et la faction française".

*Mémoire secret.* Rapport du colonel Bruce sur les projets Draper. Détails au sujet de ceux-ci.

9 fév. 1847.—A fait demander D. Notes de la conversation: relativement à la nomination des conseillers législatifs et de Caron à la présidence du Conseil législatif. Position de sir A. Macnab. Mesures propo-

1847.  
2 fév.

24 fév.

Les Français  
et le  
ministère.

8 fév.

2 GEORGE V, A. 1912

sées concernant le tarif, le bureau de poste, etc. Prêt à convoquer la législature en mars.

1847.  
Nomination  
de conseillers  
législatifs.

10 fév.—Transcrit le mémorandum confidentiel de D. concernant nomination de conseillers législatifs: noms soumis. Mêmes sujets que ci-dessus. Raisons de nommer sir A. Macnab à la Chambre haute, du délai touchant la convocation de la législature.

14 fév.

13 fév.—Expose objections contre certaines propositions de D., et aussi contre les procédés à l'égard de Caron; craint de passer pour un gouverneur partisan. D. incapable de se concilier le parti français. Propose l'alternative d'assembler le Parlement sans délai ou de permettre au gouvernement de traiter avec le parti français. D. préfère cette dernière alternative.

19 fév.

14 fév.—Reçoit une note de D. touchant le "parti canadien". Extrait d'une lettre de Toronto concernant l'attitude des Canadiens-Français, etc.

23 fév.  
Offre à  
M. Morin.

19 fév.—Les conseillers consentent à admettre le parti français "aux affaires à des conditions justes et raisonnables".

23 fév.—Envoie mémorandum confidentiel à M. Morin: exprime le désir de traiter les habitants français avec tous les égards possibles, arrangement projeté. Soumis au Conseil exécutif avant d'être envoyé. Accusé de réception de M. Morin.

27 mars.

Désavantage  
du vote  
français  
«solide»  
nécessité  
de division  
en partis.  
Jalousie  
des radicaux.

[Lettre]. Annexe la continuation du mémorandum. Les Français de Québec mécontents du rejet de ses propositions. Les motifs de M. Morin considérés insoutenables. La division des Français en partis correspondant à ceux du H.-C. nécessaire pour le bon gouvernement de l'Union canadienne. Un gouvernement conservateur jusqu'ici synonyme de gouvernement par les Haut-Canadiens est intolérable aux Français et un gouvernement radical signifiant une administration française n'est pas moins odieux pour les Anglais. Considère D. le plus capable des ministres. Leur donnera tout l'appui constitutionnel, mais ne fera rien pour empêcher de recourir au parti opposé, lorsque cela sera nécessaire.

Mémoire  
secret.

Vues de  
M. Morin.

27 fév.—Lettre reçue de M. Morin, qui prétend que les Canadiens-Français, auxquels S. E. fait allusion, partagent ses vues; que son entrée dans le Conseil exécutif actuel ou l'entrée de tous autres dans les mêmes circonstances n'aurait pas l'effet que désire S. E. Affirme que les Canadiens-Français n'ont aucune confiance dans l'administration présente. Expose ses objections contre la coalition projetée et l'augmentation du nombre de conseillers basée seulement sur une question de race. Le gouverneur fait observer que "M. M. évite avec soin de commettre ses amis".

Objections  
contre les  
projets.

11 mars.—Motifs de ne pas soumettre son mémoire à Lafontaine. Le remet à M. Taché pour le montrer aux dirigeants canadiens-français; expose ses motifs d'agir ainsi. Les Canadiens-Français non disposés à faire alliance avec le cabinet actuel. A demandé au Conseil le programme des arrangements projetés.

11 mars.  
Mémoire  
renvoyé à  
Taché.  
A demandé  
au Conseil  
son program-  
me.

Caron  
président.

20 mars.—Réponse du Conseil. Caron demeure président. Conditions auxquelles le mémoire est référé aux conseillers. Réplique de Caron.

26 avril.  
Demandes  
des Français  
Pourquoi on  
n'a pu les  
agréer.  
Antipathies  
personnelles  
responsables.  
Cohésion des  
Français

[Lettre]. Mémoire démontre l'insuccès de la tentative de faire entrer les Français dans l'administration. Considère déraisonnables leurs demandes qu'il énonce en détail; explique pourquoi il n'a pu les agréer. Des antipathies personnelles (envers Smith et Daly) responsables. Fournit renseignements sur les personnes nommées. N'est pas surpris ni désappointé du résultat des négociations avec les Français. Leur "cohésion", obstacle à une administration forte et durable et cause de l'antagonisme anglais. Énonce le but principal de faire des offres. Nulle

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1847. question de principes ou de politique soulevée par l'un ou l'autre parti; toutes les discussions sont purement personnelles. Le gouvernement responsable est la seule question de "parti", comme résultat du conflit entre lord Metcalfe et son premier ministre. Observations sur les dépêches de lord Sydenham; conséquences inévitables de certains principes de gouvernement. Nomination de juges; Rolland nommé juge en chef.
- un obstacle à une administration stable.
- Antagonisme de races.
- Mémoire secret. Caron et Cayley.
- 12 avril.—Déclaration de Caron au sujet de ce qui s'est passé entre Cayley et lui concernant l'admission des Français au Conseil exécutif. Mémoire du gouverneur communiqué à Papineau, afin que les Français de Québec et du district aient l'occasion d'exprimer leur opinion. Réponse de Caron donnée à Papineau. Le mémoire de nouveau envoyé à Caron, qui se rend à Montréal. Son entrevue avec Cayley. Deux propositions lui sont faites: (1) positions offertes à ses amis français, (2) offre personnelle de la présidence du Conseil exécutif. Caron présente série de questions écrites au sujet des conditions, etc. Réponses de Cayley. Le gouv. juge les conditions de Caron—renvoi de Daly et 4 sièges sur 7—inacceptables.
- Conditions.
- Non acceptées.
- 26 avril. Partis et principes. Union, émigration.
- [Lettre]. Dépêches reçues. Sa principale difficulté; les factions avec lesquelles il lui faut agir. Partis sans principes. Insuccès des négociations avec Canadiens-Français amènera réussite d'autres projets: union des provinces, émigration, etc. Français opposés aux deux "comme étant propres à ruiner leur influence". Regrette qu'on refuse aux coloniaux les honneurs et les décorations considère ceux-ci un moyen de tenir plus étroits les liens qui unissent un empire.
- Honneurs.
- 7 mai. Union des provinces. Motifs d'oppositions. Difficultés inhérentes à l'union fédérale. Immigration. Restrictions américaines. Concessions dans l'Ouest. C. de fer Québec—Halifax. Législatures prov. doivent faire les premières démarches.
- [Lettre, personnelle]. Explique pourquoi il n'a pas écrit concernant certains sujets discutés avant son départ d'Angleterre. Ceux qui s'opposent à l'Union, leurs motifs. Question des tarifs. Chemins de fer, condition nécessaire de l'union législative. Difficultés qui naîtront de l'union fédérale; prône l'union législative. Crainte d'une immigration intensive. Canadiens partisans des restrictions américaines; société torontonnaise pour transporter les émigrants où l'on réclame leur travail. Fait des concessions de terres non défrichées dans l'Ouest canadien; conditions d'établissements, baux, ventes, méthodes américaines, etc. Recommande la dépense des fonds impériaux pour le chemin de fer Québec et Halifax: l'union des provinces "impossible sans cela". Les législatures provinciales doivent faire les premières démarches.
- 17 mai. Corresp. Cayley-Caron. Draper et le Parlement. Attitude du gouverneur. Mandamus pour MacNab.
- [Lettre: secrète]. Transmet pièces finales de la correspondance Cayley-Caron. Avenir d'administration plus brillant. Macdonald (J. A.) sera receveur général. Draper averti qu'il devra faire face au Parlement ou se démettre. Le succès du gouverneur ne dépend d'aucune administration provinciale: besoin de témoigner de la confiance dans la loyauté de tous les partis; ne craint pas qu'un changement d'administration affaiblisse son influence. Demande *mandamus* pour sir A. Macnab.
- Mémoires secret. Carr. Cayley-Caron.
- 9 avril.—Caron [En français]: Désire savoir si l'élévation de Smith à la magistrature est oui ou non une condition *sine qua non* du projet d'entente.
- 10 avril.—Cayley: Répond de façon affirmative à cette question.
- 14 avril.—Caron, mémorandum. Conditions de l'acceptation de l'offre; relativement à Smith et Daly.
- Avril.—Cayley, réplique par ordre, "donne une réponse finale négative aux demandes de M. Caron".
- Demandes refusées.

2 GEORGE V, A. 1912

1847.  
Réplique,  
Daly,  
regrets.

6 mai.—Réplique de Caron. Affaire retombe sur Daly. Regrette échec des négociations.

27 mai.

[Lettre confidentielle]. Approuve augmentation de taxe sur les étrangers. L'attention publique occupée de querelles personnelles. L'opposition penchera probablement vers le libre-échange. Conflits locaux offrent une occasion au gouverneur. Le contentement général tend à l'égoïsme et l'indifférence à des principes politiques plus élevés. Désavantages des petites législatures. Inauguration récente du gouvernement responsable.

Occasion au  
gouverneur.

Assemblée et  
gouvernement respon-  
sable.

Vote  
français.

Ch. de fer  
Q. & H.  
émigration  
irlandaise.

Administration censée avoir une majorité à l'assemblée; mais l'opposition est forte et unie. Avantage de posséder le vote français. Observations critiques sur la conduite de M. Draper. Route à suivre indiquée. Ce qu'il attend de ses ministres. Changements nécessaires de gouvernement et attitude du gouverneur. Regrette difficultés au sujet de voie ferrée Québec-Halifax. Conséquence qui s'ensuivront touchant l'émigration irlandaise.

13 juin.  
Gouvernement respon-  
sable.

[Lettre]. Session du parlement; sir A. Macnab président; adresse et amendements. Gouvernement responsable. Pronostics de la session. On reconnaît qu'il a agi constitutionnellement. Draper s'en va en Angleterre. Il peut fournir beaucoup de renseignements, mais n'est pas toujours digne de foi. Immigration considérable, sanction d'une forte dépense pour parer aux nécessités. Transmet copies des procès-verbaux de l'Assemblée législative, de l'adresse et des amendements.

28 juin.  
Neilson et  
la représen-  
tation  
française.  
dans le  
gouverne-  
ment.  
Gouverneur  
et les  
partis.  
Assemblée  
et l'immigra-  
tion.

[Lettre personnelle et confidentielle]. Le monde politique est tranquille; détails concernant les délibérations parlementaires. Annexe l'appréciation d'un journal (*Toronto Globe*). Résolutions Neilson concernant la représentation française dans l'administration; croit qu'elles ont pour but de discréditer le gouvernement responsable. Satisfait personnellement des débats dans les deux chambres. Sa tâche loin d'être facile. Plus facile de traiter avec l'opposition anglaise qu'avec la française. Appels faits aux "sentiments nationaux". Transmet adresse de l'Assemblée relative à l'immigration et l'aide impériale. Nomination des juges.

13 juillet.  
Gouverneur  
et gouv.  
responsable.  
Université de  
Toronto.  
dotation  
Immigration  
et la politique

[Lettre confidentielle]. Se réjouit de ce que lord Grey approuve ses vues concernant le poste de gouverneur général. Nécessité de mieux définir les fonctions du gouverneur d'après la constitution coloniale amendée. Délibérations parlementaires: université de Toronto, division projetée de la dotation; immigration: ses effets sur la politique. Propriétaires fonciers irlandais tenus responsables. Opinion générale que l'Angleterre doit acquitter déboursés occasionnés par la maladie, etc. Embarras de sa propre situation. Louange les colons, les religieuses pour leur dévouement, leur patience et leur bonté. Situation de plus en plus alarmante; la panique gagne le Haut-Canada.

27 juillet.  
I.-P.-E. et  
gouv. respon-  
sable.  
Prorogation.

[Lettre confidentielle]. Recommande titre de chevalier ou de C.B. pour Draper. Envoie son frère Robert en Angleterre. Question du gouvernement responsable dans l'île du Prince-Edouard. Prorogation du Parlement. Est satisfait des résultats de la session.

13 août.

Restriction  
de l'immigra-  
tion

[Lettre confidentielle]. Nécessité d'une cantine pour secourir les émigrés. Question de la contribution provinciale, explique circonstances extraordinaires: droit de la colonie de restreindre l'immigration des indigents ou de recevoir une compensation. Des subsides considérables nécessaires pour parer à la situation découlant de l'arrivée en grand nombre de malades et du dénuement causé par les décès. Raisons qui obligent le

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1747. Comparaison entre E.-U. et province. gouvernement impérial à défrayer cette dépense. Les conditions, restrictions édictées par les E.-U., etc. La comparaison entre les E.-U. et la province est défavorable à la mère patrie. Mort du vicaire général et maladie de l'évêque de Montréal. Visite du lieut.-gouv. de l'île du Prince-Edouard concernant le gouvernement responsable. Colonel Crofton et plaintes contre la C<sup>ie</sup> de la baie d'Hudson. Est en route pour l'Angleterre. Question de retirer les troupes. Démission du major Campbell, secrétaire civil.
- I.-P.-E. et gouv. responsable. Cie de baie d'Hudson. [Lettre]. Présentant M. Forsyth à lord Grey.
- 13 août. [Lettre personnelle]. Affaires personnelles. A émis l'idée d'une réunion des commissaires de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et de l'île du Prince-Edouard sur la question des postes. Opposition au lieut.-gouv. de l'I.P.-E.
- 29 août. [Lettre confidentielle]. Transmet un article du *Pilot*, le journal libéral de Montréal, indiquant combien peu les habitants de cette province sont enclins à tolérer toute ingérence dans leurs affaires locales.
- 27 sept. Autonomie locale de Québec. [Lettre]. Compte rendu d'une tournée dans le Canada occidental. Politique de la Nouvelle-Ecosse et arrangements postaux.
- 17 oct. Chutes Niagara. [Lettre secrète et confidentielle]. Affaires personnelles: sa nomination, traitement, etc. Annexe l'article de tête du *Montreal Herald* d'oct. 29: appréciation favorable de son administration en qualité de gouverneur général.
- 29 oct. Montréal. [Lettre confidentielle]. Compte rendu d'une entrevue avec le lieut.-gouv. de l'I.P.-E. (sir H. Huntley) concernant amendement de la constitution. Difficulté d'obtenir des informations sûres. Ses impressions de la situation de l'I.P.-E. "gouvernée par une oligarchie de conseillers". Observations sur diverses formes possibles de gouvernement colonial. I.P.-E. et le gouvernement responsable. Parle de la possibilité de la retraite de sir H. Huntley. Le problème de l'immigration se complique de plus en plus. Epuisement des fonds provinciaux.
- 14 sept. Constitution de l'I.-P.-E. Oligarchie de conseillers. Immigration. [Lettre confidentielle]. Décès du maire de Montréal causée par la fièvre des vaisseaux. Inclut commentaires des journaux sur l'immigration et le traitement des immigrés. Ministres comptent sur la dissolution pendant l'hiver; n'a pas d'objection contre la mesure. Inclut le manifeste de l'opposition française.
- 12 nov. [Lettre confidentielle]. Dissolution du Parlement. A agi d'après l'avis de son conseil. Ne pense pas qu'il y ait beaucoup de changement dans la force des partis. Emploi des immigrants sur les travaux publics; la province est incapable d'affecter les sommes nécessaires.
- 9 déc. Dissolution Immigrants et travaux publics. [Lettre confidentielle]. Croit que l'opposition remportera la victoire par une petite majorité. Inclut la "Revue canadienne" et le manifeste de Papineau: commentaires. Les libéraux français désappointés du ton de l'adresse. Difficulté de réduire les dépenses relatives à l'immigration. La Grande-Bretagne est tenue de garantir les dépenses provinciales pour l'année courante. Vote par la province de lois réglementant l'immigration. Conflits politiques compliquent la question.
- 24 déc. Manifeste de Papineau. Loi provinciale, réglementant l'immigration.
1848. 7 janv. Montréal. Papineau et la presse française. Colonisation du district de Newcastle. [Lettre confidentielle]. Le sort du ministère; pertes subies, à l'élection générale, dans le Haut et le Bas-Canada. Papineau élu par acclamation. Attitude de la presse française touchant ses vues extrémistes et le gouvernement responsable. La session qui s'annonce sera, croit-il, intéressante. Se procure des renseignements relativement à la colonie du district de Newcastle.

1848.  
22 janvier. Défaite du ministère Baldwin et Lafontaine. Griefs du major Campbell. Gouvernement plus fort. Papineau et le gouv. responsable. Lafontaine. *Downing St.* et distribution des charges au Canada.
- 5 fév. Dépêche reçue.—Parlement convoqué pour le 25. [Confidentielle]. Les ministres ont résolu de convoquer le parlement. Espoir de faire voter le bill relatif à l'immigration avant de former un nouveau ministère. Ne ratifiera pas les nominations faites par le conseil sortant de charge. La province sur le point de traverser une crise intéressante. Avantage de son attitude de neutralité: l'essai qui va être tenté sera probablement au mode de gouvernement. "La Grande-Bretagne et le sentiment britannique n'exercent aucune influence sur l'attachement de certaines classes des habitants de cette province. Des influences puissantes le dirigent vers les E.-U.". Une attitude indépendante est le meilleur moyen "d'amener les Yankees à des conditions raisonnables". Publication des dépêches de lord Grey relatives au gouvernement responsable et à l'immigration. Effet de la première sur Papineau. Sont adjointes des notes au sujet de ses réclamations contre la province.
- 5 fév. Ministres convoqueront le parlement.
- Sentiment anti-Britannique et favorable aux E.-U. Dépêches concernant le gouvernement responsable. Effet sur Papineau.
- 2 mars. Les ministres et la Chambre Province. et coût de l'immigration Situation anormale. Nécessité de prudence. Est en faveur de l'autonomie. Perspective de législation provinciale. Présidence, Papineau, Baldwin et amendement à l'adresse.
- 17 mars. Appréciation de Papineau. Situation: résultat de la politique du gouv. Cabinet Baldwin-Lafontaine. Sullivan.
- [Lettre confidentielle]. Défaite des ministres qui vont donner leur résignation dans quelques jours. Lafontaine, Baldwin vont être choisis, etc. S'attend à rencontrer des difficultés. Au sujet de la position de Daly: résignation du major Campbell, demande à lord Grey de considérer son affaire: ses réclamations. Le changement de gouvernement va retarder la législation au sujet de l'immigration. Chance de former un gouvernement plus fort. Retour de Papineau dans la vie publique: son antipathie contre lord Russell, le gouvernement responsable et la Grande-Bretagne. Attitude des libéraux anglais. Appréciations contradictoires des institutions britanniques. Position de Lafontaine. Réponse à une dépêche confidentielle relative à la distribution des charges au Canada. Conseille lord Grey d'intervenir le moins possible. Impossibilité d'un contrôle efficace: la responsabilité devrait peser sur un ministère provincial.
- Dépêche reçue.—Parlement convoqué pour le 25. [Confidentielle]. Les ministres ont résolu de convoquer le parlement. Espoir de faire voter le bill relatif à l'immigration avant de former un nouveau ministère. Ne ratifiera pas les nominations faites par le conseil sortant de charge. La province sur le point de traverser une crise intéressante. Avantage de son attitude de neutralité: l'essai qui va être tenté sera probablement au mode de gouvernement. "La Grande-Bretagne et le sentiment britannique n'exercent aucune influence sur l'attachement de certaines classes des habitants de cette province. Des influences puissantes le dirigent vers les E.-U.". Une attitude indépendante est le meilleur moyen "d'amener les Yankees à des conditions raisonnables". Publication des dépêches de lord Grey relatives au gouvernement responsable et à l'immigration. Effet de la première sur Papineau. Sont adjointes des notes au sujet de ses réclamations contre la province.
- [Lettre confidentielle]. Ouverture du parlement: les ministres convoquent la chambre avant de se retirer. Inconvénient et difficulté de suivre cette ligne de conduite. Sa propre tâche est loin d'être facile. La situation n'est pas favorable aux questions réellement importantes. Il y a lieu d'avoir de l'espoir. L'argument de lord Grey *re* la province et le coût de l'immigration est dangereux dans l'état actuel des esprits. La situation du Canada est très anormale: une question of "positive preferences and hopes". Insiste sur la nécessité de la prudence. L'avis de lord Grey est l'objet de la méfiance publique: les colonies de l'Amérique britannique du Nord "devraient se charger elles-mêmes autant que possible des mesures à prendre pour se protéger contre les maladies apportées par l'immigration". Perspective d'une législation provinciale à ce sujet. Morin l'emporte sur sir A. Macnab pour la position de président de la Chambre. Paragraphe dans le discours du gouverneur: vues de Papineau et de Baldwin; le dernier l'emporte. Inclut la copie d'une lettre anonyme reçue des E.-U.: le contenu indique une connaissance complète de la situation. Espère tenir Papineau "à la tête d'une minorité factieuse".
- [Lettre confidentielle] Appréciation du caractère de Papineau; il en parle comme d'un homme dangereux jouissant d'une grande influence sur les Canadiens-Français. La lutte parlementaire ne s'est pas engagée pour lui d'une manière favorable. L'état des affaires est le résultat de la politique suivie par le gouverneur. Les hommes dirigeants sont convaincus de son impartialité. Met de côté ses principes héréditaires. Formation du ministère Baldwin-Lafontaine. Explique l'omission du nom de Sullivan. Ses avis aux ministres. Le nom de Sullivan est inclus. Sa situa-

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1848.                   tion est devenue meilleure par suite du changement d'administration : celle-ci plus forte que l'ancien gouvernement. Prétentions du gouverneur précédent; relations avec lord Metcalf. Arrogante assertion des droits des ministres de la part de Draper. Raisons qui l'ont poussé à faire ces observations. Nouveau gouvernement et immigration. Ses vues quant à dispenser la province du fardeau des dépenses.
- Arrogantes réclamations de Draper.
- Immigration.
- 27 mars.               [Lettre confidentielle]. Situation du ministère anglais, de l'Europe, etc. Si le gouvernement est défait, le nouveau ministre des colonies devrait voir ses lettres confidentielles à lord Grey.
- 27 mars.               [Lettre confidentielle]. Est heureux de la formation du ministère avant l'arrivée de la nouvelle de la révolution française de '48. Le *N.Y. Herald* au sujet de l'annexion du Canada, de Cuba et des Indes occidentales anglaises. Raisons de la prorogation du parlement. Son attitude à l'égard du gouvernement constitutionnel: importance du contentement du peuple. Critique du "Spectator", article du 19 février. Inclut un extrait du "Globe" de Toronto qui fait l'éloge de son administration.
- E.-U., France et annexion. "Spectator" (Londres) et "Toronto Globe" sur le gouv. constitutionnel au Canada.
- 9 avril.               [Lettre confidentielle]. Croit que les politiques anglais commencent à apprécier le Canada "un mauvais marché à n'importe quel prix". Le pays est sorti d'une crise d'une manière satisfaisante: les Canadiens sont satisfaits en général. Le tarif et les lois d'Angleterre relatives à la navigation fournissent un argument plausible en faveur de la séparation qui serait avantageuse au commerce.
- Canada et Angleterre.
- Lois relatives à la navigation.
- 26 avril. Défense et annexion.               [Lettre confidentielle]. Défense du Canada et annexion. La province devrait supporter dans une certaine mesure le poids des dépenses requises pour sa protection; dispenser entièrement les colonies de contribuer aux dépenses est une politique préjudiciable à celles-ci. Indifférence indiscutable de l'Angleterre; le temps ne permet pas des expériences. L'union des provinces est affectée "par des mesures arbitraires". Les rébellions Irlandais et les Français ne soulèvent de l'agitation. Inclut la copie de Papineau pour soulever du mécontentement parmi les Français et les Irlandais. Donne £20 pour les missions dans les cantons.
- 84
- Motifs réels de l'union des provinces.
- Papineau et Irlandais.
- Colonisation française.
- 4 mai.               [Lettre confidentielle]. On craint dans le monde militaire que les Irlandais et les Français ne soulèvent de l'agitation. Inclut la copie d'une lettre de sir B. D'Urban. Le conseil a fait preuve de tact et de discernement. Papineau n'est pas supporté par les Français et les Irlandais influents. Assemblée remise indéfiniment. Considère ces faits importants. Les E.-U. s'efforcent de soulever les Irlandais contre l'Angleterre. La paix aura pour effet de favoriser les principes d'un gouvernement constitutionnel. Envoie les représentations du jury d'accusation de Montréal qui fait allusion à "la tranquillité extraordinaire et à la satisfaction qui règnent dans la province". Abrogation des restrictions de l'Acte d'union relatives à la langue française. Est "profondément convaincu qu'il est de mauvaise politique de s'efforcer de dénationaliser les Français; ce qui aura pour effet d'américaniser et non d'angliciser les habitants français de la province". Recommande la réciprocité à l'égard des produits de ferme entre le Canada et les E.-U. telle que la désire Baldwin. Suggère un traité spécial: E.-U. et navigation sur le Saint-Laurent. Inclut un journal conservateur, "Le Herald" qui renferme des articles de Papineau et de Lafontaine, avec des commentaires de journaux. Il ajoute que "pour le moment, ce sont les Irlandais et non les Français qui inspirent le plus de crainte".
- Louange le Conseil.
- Désappointement de Papineau.
- Faits importants.
- Jury d'accusation de Montréal et tranquillité dans prov.
- Acte d'union et usage du français. Comment conserver Français loyaux.
- Réciprocité: conditions. Papineau, Lafontaine, "Herald".
- 10 mai.               [Lettre confidentielle]. Envoie une liste du personnel de l'administration, dressée d'après l'origine de ceux qui en font partie. Assemblée

1848. monstre des partisans irlandais: discours violents. Rupture entre les conseils du gouverneur et Papineau: ce dernier est "prêt à tout faire pour créer de l'agitation".
- 18 mai. [Lettre confidentielle]. Assemblée de Papineau à Québec: commentaires. Envoie une copie de ses attaques contre les ministres. Craint que les sociétés secrètes des E.-U. ne causent des embarras. Indifférence de certaines classes à l'égard des liaisons avec l'Angleterre. Critique les nominations dans les troupes de terre et de mer et indique l'âge très avancé des officiers qui exercent le commandement. Contraste avec les E.-U. à ce sujet. Danger de la rivalité des E.-U.
- Papineau, les Irlandais et les ministres.
- 23 mai. [Lettre confidentielle]. Rupture définitive entre Papineau et les journaux français favorable au ministère. Le Canada est tranquille parce qu'il est satisfait de ses institutions. Changements dans la législation relative au commerce, entre 1843 et 1846; effets sur la propriété. "A trouvé le travail rude réellement". Recommande la réciprocité avec les E.-U. et la concurrence au sujet du fret sur le Saint-Laurent. Intérêt de l'Angleterre dans les canaux du Saint-Laurent. Au sujet des amendements à la loi de l'immigration. Croit que l'Angleterre devrait se charger d'une partie des dépenses d'un empire colonial jusqu'à la réalisation d'une fédération impériale.
- Législation commerciale, 1843, 1846,
- Réciprocité.
- Immigration.
- Fédération impériale.
- 1er juin. [Lettre confidentielle]. Désireux de connaître la décision au sujet des lois sur la navigation. Importance de faire disparaître les restrictions sur l'usage du français.
- Usage du français.
- 6 juin. [Lettre confidentielle]. Députation de la Nouvelle-Ecosse auprès du gouverneur à l'égard du chemin de fer interprovincial, etc. Se plaint du manque de sentiment britannique au Canada et au Nouveau-Brunswick. Rupture entre Papineau et Lafontaine. Envoie une copie de *L'Avenir*, n° du 24 mai 1848 contenant un manifeste de Papineau. Approuve les lois sur la navigation. Ses vues à l'égard de la réciprocité, du Zollverein et de la fédération impériale. Les colonies devraient bénéficier de leur voisinage avec les E.-U. Prévoit que la réciprocité peut conduire à l'annexion. Mécontentement parmi les classes commerciales seulement.
- Papineau et Lafontaine.
- Lois sur la navigation.
- Zollverein, fédération impériale.
- 15 juin. [Lettre confidentielle]. Allusion à la rumeur que les lords peuvent rejeter les lois sur la navigation. A écrit une dépêche dont lord Grey peut faire usage. Désire que les restrictions sur l'emploi du français soient enlevées. Emigration et théories de Wakefield sur la formation d'établissements: le gouvernement bien disposé: les établissements d'agriculteurs sont les meilleurs remparts contre l'annexion. Victoire de Lafontaine sur Papineau. Les tendances à l'annexion proviennent plutôt de considérations commerciales que politiques.
- Lois sur la navigation.
- Emploi de langue française.
- Emigration.
- Lafontaine et Papineau.
- 21 juin. [Lettre confidentielle]. Se rend à la Grosse Isle pour se rendre compte de ce qui se passe à la quarantaine.
- 29 juin. [Lettre confidentielle]. "Allusion à deux circonstances qui jetteraient de la lumière sur l'avenir du Canada s'il était permis d'y croire". Parle du progrès de la colonisation destinée à enrayer l'émigration des Canadiens-Français qui partent par milliers tous les ans pour les E.-U. Tentative de Papineau d'avoir recours à l'association pour s'en faire une arme contre la "politique égoïste de la Grande-Bretagne". Députation auprès du gouverneur: raisons qui ont induit ce dernier à agir comme il l'a fait. Insiste sur les avantages des centres agricoles pour le Canada et l'empire. Le sentiment national français est "la sauvegarde la plus sûre qui reste contre l'annexion aux E.-U." morale: "entassez des Français sur la frontière". Cela doit être fait promptement. Enverra la correspondance officielle avec une copie de la lettre de l'évêque: constate un chan-
- Semble croire séparation inévitable. Clergé: Colonisation: Emigration aux E.-U.: Papineau, ses tentatives Favorise colonisation et encouragement au "sentiment national des canadiens-Français."

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

- 1848, gement de ton. De Salaberry, adjudant adjoint général du Bas-Canada, remplace Taché: indique une amélioration de la part de Lafontaine.
- Annexe lettre pastorale.  
Nomination de Salaberry,  
5 juillet. [Lettre confidentielle]. Donne un compte rendu des vues de M. Sullivan sur les principes qui doivent gouverner la colonisation et les travaux publics: au sujet de la dépense des deniers publics. N'approuve pas entièrement ses vues, mais les croit concluantes quant à l'emploi direct des fonds de la province (?). Croit que la réciprocité attirera l'industrie américaine au Canada; que celle-ci favoriserait l'immigration. Plainte de Toronto au sujet de l'immigration et de l'augmentation de la contribution du gouvernement. Inclut le placard de l'assemblée de Mitchell (irlandais).
- Sullivan, colonisation et travaux publics  
Réciprocité et industrie américaine au Canada.  
13 juillet. [Lettre confidentielle] Raisons d'appréhender une rébellion irlando-américaine au Canada. Assertions relatives aux fonds de l'intendance et aux dépenses occasionnées par l'immigration. Fera nouvelle enquête à ce propos.
- Irlando-américains, immigration.  
18 juillet. [Lettre confidentielle]. Fournit des renseignements obtenus d'un député de l'opposition française touchant les projets irlando-américains de rébellion en Irlande et d'attaque sur le Canada. *Meeting* tenu à Montréal.
- Projets révolutionnaires des Irlando-américains en Irlande.  
18 juillet. [Lettre confidentielle]. Purement personnelle. Désire siéger à la Chambre des lords avec titre de baron Elgin.
- 25 juillet. [Confidentielle]. Inclut des copies de lettres confidentielles échangées entre sir Donald Compbell et lui-même. Croit qu'une visite à l'île du Prince-Edouard n'est pas requise dans le moment. [Suivent les copies: relatives au gouvernement responsable et autres sujets concernant l'île du Prince-Edouard.]
- I.-P.-E. et gouvern. responsable, etc.  
2 août. [Lettre confidentielle]. Compte rendu d'une visite au collège de Saint-Hyacinthe. Inclus une copie de l'adresse avec un article des journaux des E.-U. sur la réciprocité. Approuve les vues qui y sont exprimées. Il est question de la formation de corps militaires locaux. Tendances d'annexion et précautions à prendre à ce sujet. Liaisons du Canada avec l'Angleterre et risques d'une guerre avec les E.-U. La question de la "défense de la colonie par elle-même" est inopportune dans le moment.
- Corps militaires.  
10 août. [Lettre confidentielle]. Le *Board of Trade* de Montréal et les lois sur la navigation. Son attitude personnelle: conduite loyale du parlement provincial. Vues de Sullivan sur l'émigration. Son appréciation de Sullivan. L'agitation dans l'Etat de New-York peut causer du trouble.
- Emigration.  
16 août. [Lettre confidentielle]. Motifs de craindre; lois sur la navigation; rejet possible du bill de réciprocité par le congrès et menaces de ceux qui le favorisent aux E.-U. Sentiment antipathique contre le Canada et l'Angleterre aux E.-U. Influence du vote irlandais aux E.-U. Opinion défavorable de Sullivan à l'égard des conditions des Américains. Crainte d'une attaque des Irlandais des E.-U. durant l'hiver prochain. L'attitude des Canadiens-Français "à l'égard de l'Angleterre et de l'Amérique est celle d'une neutralité armée". Les classes commerciales "dégoûtées et attiédies, sinon hostiles": résultats attribués aux lois anglaises sur la navigation. Les tendances à l'annexion sont difficilement comprises en Angleterre. Ses intentions en cas d'attaques de l'extérieur et de commotions à l'intérieur. A reçu la lettre de lord Grey et discutera la situation avec Sullivan.
- Motifs de crainte.  
Le vote irlandais aux E.-U. "Neutralité armée" des Canadiens.— F.  
Les marchands attribuent leurs infortunes aux lois relatives à la navigation.  
24 août. [Lettre confidentielle]. Mécontentement par suite du retard à abroger les lois sur la navigation. La réciprocité n'a pas été votée par le congrès

1837.  
Rébellion:  
acte d'amnistie.
- Nelson et MacKenzie.  
Lafontaine, amnistie, Papineau.
- 30 août.
- 7 sept.
- 13 sept.  
Emigration.
- Sullivan, théories de Wakefield, lord Grey.  
Successeur de Sullivan.
- 21 sept.
- 27 sept.  
Appréciation de Macdonald.  
Frontières *clear grits* et dépêches de lord Grey.
- 11 oct.  
Traitement du gouv.  
Représentation.  
Tenure seigneuriale.  
Pertes occasionnées par la rébellion.
- 19 oct., tarif.
- 25 oct.  
Gde.-B. et colonies.  
Emprunts provinciaux.
- 16 nov.  
Emigration.
- des E.-U. Discours de sir W. Molesworth et vues de Papineau. Il est demandé d'étendre l'amnistie à tous ceux qui ont pris part à la rébellion de 1837 et 1838; est fermement d'avis que cela doit être fait. Envoie une communication officielle à ce sujet. Dr Nelson et Mackenzie. Un acte général d'amnistie est préférable à des actes favorables à des particuliers. Ce dernier moyen est impopulaire dans le Haut-Canada. Raisons en faveur d'une décision prompte. Avantage que Lafontaine en retirerait, sa lutte avec Papineau. Guerre des journaux. Envoie des journaux. Craint de perdre Sullivan; les hommes de valeur ne veulent pas rester dans la vie politique. Papineau, *L'Avenir* et vues de Molesworth.
- [Lettre confidentielle]. Espère envoyer le mémoire de Sullivan sur l'immigration dans la prochaine lettre. A reçu des lettres de N.-Y. qui lui inspirent des craintes à l'égard des desseins des "Irlandais Yankees". A mander d'Urban pour avoir son avis à ce sujet.
- [Lettre confidentielle]. Inclut des fragments de journaux indiquant ce que l'on pense de lui au dehors; les adversaires de son gouvernement.
- [Lettre confidentielle]. Lui envoie le mémoire de Sullivan sur l'émigration. Jette de la lumière sur la situation économique de la province. Vues de Sullivan et théories de Wakefield; objections contre le système militaire de colonisation. Élèvement de Sullivan sur le banc: appréciation de son successeur probable, Merritt: Cobdenite, favorise la réciprocité; ses vues sur l'annexion. Favorisera vraisemblablement une colonisation systématique. Recommande Sullivan pour "C.B.". Inclut des journaux.
- [Lettre confidentielle.] Le sport en Angleterre et aux E.-U. Possibilité de défendre la province contre une attaque des Américains ["une chasse au renard rouge"]; la masse de la population, française et anglaise, est sincèrement loyale. Est très désireux d'obtenir l'autorisation relative aux conseillers législatifs. Le parlement doit s'ouvrir au mois de novembre. Au sujet des lois sur l'usure.
- [Lettre confidentielle]. Visite de sir E. Head. Recommande "un certain M. John A. Macdonald" à l'attention de lord Grey. Il appartient à "une faction de conservateurs qui deviennent raisonnables". Question épineuse à présenter au conseil; la question des frontières doit être réglée en premier lieu. Extraits des dépêches de lord Grey envoyés à la Chambre; inclut un journal de N.-Y. dans lequel il est question de la rétribution insuffisante des hauts fonctionnaires des E.-U.
- [Lettre confidentielle]. Date du parlement. Au sujet du traitement du gouverneur et de l'opportunité pour le gouvernement anglais de s'en charger. Mesures pour augmenter la représentation de l'Assemblée; approuve celles-ci; l'égalité entre les provinces doit être maintenue. Commutation de la tenure seigneuriale; paiement des pertes occasionnées par la rébellion, etc.
- [Lettre confidentielle]. Le parlement s'ouvrira probablement au mois de janvier. La question du bureau de poste doit être réglée. Espère que le tarif sera modifié. Projets de M. Merritt pour augmenter la prospérité de la province. Les classes commerciales sont mécontentes.
- [Lettre confidentielle]. Mauvaise volonté de l'Angleterre à l'égard des sacrifices requis pour la préservation des colonies: sentiments de lord Grey. Danger causé par l'impossibilité d'obtenir de l'argent "à n'importe quelles conditions".
- [Lettre confidentielle]. Difficulté d'obtenir un rapport satisfaisant sur l'immigration. Merritt est plus d'accord avec les vues de lord Grey que

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1848.  
Rareté  
de l'argent.  
Législation  
des céréales.  
Effet sur le  
commerce.  
Bureau de  
poste.
- Sullivan. Il est encore question de la difficulté de se procurer de l'argent. Effet de la législation de 1843 et de 1846 sur le commerce du Canada. La prospérité est passée aux E.-U. Blâme "l'inconsistance de la législation impériale". Les marchands sont en faveur de l'annexion. Est étonné de la situation paisible de la province. Précautions à prendre au sujet des projets d'émigration, etc. Les projets de Merritt doivent être soumis à lord Grey. Est très mal à l'aise au sujet du bureau de poste: vues de sir E. Head et celles du Nouveau-Brunswick.
- 22 nov.  
E.-U. et  
Canada.  
Lois sur  
l'usure et  
gouv. respon-  
sable.
- [Lettre confidentielle]. Lui transmet des journaux avec un article de la *North American Review* sur les perspectives du Canada. La situation actuelle est différente de celle des treize colonies. Lui transmet un article du *Pilot* "sur les lois relatives à l'usure et le gouvernement responsable, en guise de commentaires". N'approuve pas les vues de l'auteur. Rumeur au sujet de son départ du Canada (*Gazette*, 22 nov. 1848).
- 30 nov.
- [Lettre confidentielle]. Longue et importante revue de la situation du Canada; gouvernement responsable; position du gouverneur; ses observations et son expérience personnelle; les agissements des Irlandais, etc. Libre-échange et séparation possible.
- Libre-  
échange.  
6 déc.  
Coût de dé-  
fense colo-  
niale.
- [Lettre confidentielle]. Enumération des motifs pour lesquels le Canada devrait être dispensé de prendre part aux dépenses occasionnées pour sa défense; les conditions financières sont défavorables; situation particulière de la colonie. Tendrait à précipiter l'annexion. Des troupes ne sont requises que pour les forts et pour inciter la milice. Croit que le traitement du gouverneur devrait être payé par le gouvernement britannique.
- Traitement  
du gouv.
- 19 déc.  
Ch. de fer  
Québec et  
Halifax.  
Réduction de  
la force mili-  
taire.
- [Lettre confidentielle]. Au sujet du chemin de fer de Québec et d'Halifax: l'attitude du gouvernement impériale l'a désappointé. Termes dans lesquels est rédigée sa recommandation au sujet du conseil. Revient au sujet de la "réduction de notre force militaire". Possible si le président Taylor "a l'intention d'être paisible"; après avoir commencé la construction du chemin de fer, lorsque la colonie aura retrouvé sa prospérité "abandonner la protection de la province au patriotisme de ses habitants". Inclut les procès-verbaux du conseil à l'égard du chemin de fer et de l'émigration.

## REÇU DE LORD BATHURST.

LORD BATHURST, 1814.

Le livre qui porte le titre ci-dessus contient deux lettres, l'une du général Robinson, relative à "l'Affaire de Plattsburg, 1814" et l'autre renferme des "Extraits d'une lettre de Brunswick".

Bien que ces lettres soient intéressantes et très importantes, il s'y trouve réellement peu de passages à citer littéralement. Elles méritent d'être étudiées entièrement et il ne peut en être question ici que d'une manière très succincte et très générale.

La première, datée de "Chambly, 22 sept. 1814" et adressée à "cher Merry", renferme le compte rendu de l'attaque infructueuse de Plattsburg, en 1814, par un officier qui y prit part. L'auteur qui donne des détails complets et s'exprime avec une entière liberté, rejette toute la responsabilité de cet échec humiliant, sur "le chef" c'est-à-dire sur sir George Prevost. Les détails relatifs aux forces navales engagées dans l'action, aux plaintes des officiers anglais relativement au manque de secours et à la condition des vaisseaux américains qui n'étaient pas prêts

2 GEORGE V, A. 1912

et se trouvaient pratiquement sans défense, sont excessivement intéressants et importants.

Quant aux "Extraits d'une lettre de Brunswick" en date du 20 août 1814, le gouverneur, sir George Prevost, n'y est pas plus ménagé. Dans la revue qu'il fait de la conduite de la campagne, l'auteur blâme très fortement l'emploi de généraux attachés au pays par des liaisons quelconques et attache beaucoup d'importance au fait que sir George Prevost était natif d'Albany. Il n'est pas moins sévère à l'égard des méthodes de l'amirauté anglaise, imputant tous les revers inexcusables à l'erreur d'avoir copié les modèles fournis par des vaisseaux français et américains capturés et de s'être basé d'une manière futile sur la seule supériorité théorique du "tonnage et du métal". Suivent ensuite des remarques sur la manière de conduire la guerre pour remporter des succès réels et durables comme pour avoir raison de la rivalité américaine sur le terrain politique et commercial, autre moyen de conquête inévitable du Canada. Les Américains seuls peuvent trouver leur intérêt dans cette guerre, l'auteur insiste sur ce point et y trouve une raison valide de prolonger les négociations de paix aussi longtemps que possible afin d'obtenir des conditions qui assureront une supériorité et un avantage durables. Les négociations devront avoir lieu en Angleterre et inclure le règlement de la frontière du Nouveau-Brunswick, la création d'un territoire sauvage neutre—interdit à tous les colons de race blanche—dans la région du lac Erié, puis fixer au Missouri la limite des E.-U. à l'ouest et stipuler la restitution de la Floride à l'Espagne, parce qu'elle a été injustement et déloyalement enlevée à celle-ci.

LETTRES CONFIDENTIELLES À LORD BATHURST.

1. p. 4.

1807,  
Halifax,  
N.-E.  
13 août.  
Moreau.

Vaisseaux de  
pêche améri-  
cains.

[17 août.]  
Confiscation.

Demande  
d'investiga-  
tion.

Lettre [incomplète et sans signature]. L'auteur parle de la violence infatigable de la "populace américaine et de la campagne des journaux anti-britanniques. Est désireux de recevoir des nouvelles de son pays, car les Américains fortifient leurs havres et ont fait venir Moreau pour les aviser. Possibilité de discorde entre les états du nord et ceux du sud par suite de l'intervention française. Dangers auxquels la ville d'Halifax est exposée et mesures à prendre à ce sujet. Proposé de capturer des vaisseaux de pêche américains dans le détroit de Canso, à leur retour du Labrador, etc. A reçu les dépêches d'Erskine au sujet de la menace des Américains de confisquer l'argent anglais dans les fonds publics des E.-U. Le port de New-York doit être fortifié. Avantage d'une attaque subite de ce port. Monroe a reçu ordre de demander ses passeports si la demande d'investigation n'est pas accordée.

2. p. 8.

Portland  
Place,  
Londres,  
29 sept.

"La dernière  
agression".

M. Monroe, ministre des E.-U. au secrétaire Canning. [Copie]. Regrette que le gouvernement de S. M. ne soit pas disposé immédiatement à une entente en vue de régler tout différend avec le gouvernement américain. Allusion à un récent incident; "la dernière agression". Fournit les explications requises concernant les motifs des mesures annoncées dans la proclamation présidentielle du 2 juillet.

3. p. 17.

Septembre.

[George Berckley]. PENSEES sur la GUERRE entre l'AMERIQUE et l'ANGLETERRE.

But des E.-  
U.: con-  
quête du  
Canada et de  
la N.-E.

But unique des Américains: la possession du Canada et de la Nouvelle-Ecosse. Facilité d'attaquer le Haut-Canada; troupes américaines disponibles. Importance de la loyauté des colonies. Nouvelle-Ecosse, clef de

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1807.  
Frontière maritime exposée.  
Nègres fidèles à Gde B.  
Etats méridionaux et septentrionaux.  
Angleterre, moyen d'attaque et de défense.
- la position. Attaque susceptible de trois manières. Effectif comparative-ment petit des troupes américaines capables d'effectuer une attaque régulière. Frontière maritime des E.-U. exposée; grandes cités et villes sans protection. "L'affection et la fidélité" des nègres de la Virginie à la Grande-Bretagne "incontestables". Avantages de fomentier les jalousies entre les Etats méridionaux et septentrionaux. Possibilité d'un traité et d'une nouvelle division des territoires.
- Moyens anglais d'attaque et de défense. Estimation de la milice néo-écossaise. Effectif de l'escadron "absolument nécessaire" sur la côte.
4. p. 29.  
J. Caldwell au *Board of Trade*. Remarques concernant le commerce canadien. Prospérité du Canada dépend surtout du marché pour le blé, la farine, etc. Conditions de transport par le Saint-Laurent. Le commerce de farine et de biscuit des E.-U. avec la N.-E. et la T.-N. domma-geable aux Canadas. Menace d'une diminution des pêcheries de la T.-N. Canada requiert un marché certain et permanent. Profits à retirer d'un marché favorable à Québec. Ce qu'on peut attendre du commerce de farine canadienne.
5. p. 39.  
Le major général Brock à lord Liverpool. Fait rapport que les Cana-diens sont prêts en cas de guerre, sur la milice, les six nations, etc. Ren-forts de réguliers et de miliciens américains arrivant aux postes sur la frontière.
6. p. 44.  
Ranald Macdonell à lord Bathurst. Concernant un régiment dans l'A. du N. Endossée: "Proposition...refusée."
7. p. 46.  
Sir William Dolbin à lord Bathurst. Relative à la cause du gouverneur Desbarres. Avec réponse datée de *Downing street*, 6 juillet.
8. p. 50.  
Francis Gore [lieut.-gouv. H.-C.]. MEMORANDUM "Tribus guer-rières indiennes dans LES CANADAS". Fixe le chiffre de guerriers à 8,300, "si l'on y inclut les Scieux".
9. p. 56.  
J. Hill à lord Bathurst. Concernant l'interception des communications entre le Portugal et l'Amérique et l'empêchement de l'importation du sel. Cela embarrasserait le commerce des Américains et "augmenterait leurs difficultés domestiques".
10. p. 59.  
La cause de P. Langan et une étendue de terrain dans le Haut-Canada.  
Duc de Kent à lord Bathurst. Recommande cause à sa considération.  
Lord Bathurst à S. A. R. Réponse favorable, incluant renseignements.
1812.  
York, H.-C.  
25 mai, milice Indiens.
- Edimbourg,  
26 juin.
- Bury S. Edmunds.  
29 juin.  
Gouv. Desbarres.
- Upper Gros-vernor.  
St., 4 août.  
Tribus guerrières.
- Rotherithe.  
22 août. Em-bargo projeté sur le sel.
- Kennington Palace  
12 sept.
- Downing St.,  
15 sept.
- Montréal, 14 mai, 1811.  
1813.
- Langan à S. A. R. Exposé de sa cause suivi d'un extrait de sa lettre à feu le gén. Vesey et de lettres des lords du trésor autorisant la confirma-tion de la concession.

1813.  
Grosvenor  
St.  
21 avril.  
Expéd.  
à la baie d'H.
11. p. 74.  
Lord Selkirk à lord Bathurst. Touchant le projet d'expédition à la baie d'Hudson pour créer une diversion sur la frontière ouest des E.-U. et permettre de lever des hommes dans le Royaume-Uni.
- Etat-Major  
gén.,  
27 avril.  
Levée  
projetée.
12. p. 78.  
Sir H. Torrens à M. H. Gouldburn. Retourne lettre de lord Selkirk. Le commandant en chef n'a aucune objection contre la levée projetée.
- Kensington  
Palace  
11 août.
13. p. 81.  
Duc de Kent à lord Bathurst. Recommande à sa considération favorable le mémoire du major de place Hughes de Montréal.
1814.  
Canada,  
28 août.  
Forces nava-  
les sur les  
lacs.
14. p. 84.  
RAPPORT SUR L'AMÉRIQUE. Touchant les forces navales sur les lacs; emploi de charpentiers de navire, etc.
- Plattsburg,  
11 sept.
15. p. 87.  
OPINIONS sur la BATAILLE DE PLATTSBURG, 11 sept. 1814.  
(1) Par un officier d'état-major de la péninsule.  
(2) Opinion de sir James Yeo sur le combat du 11 septembre.
- Vernon place,  
Bloomsbury  
Square.  
15 sept.  
Guerre et  
négociations  
avec E.-U.  
déserteurs  
anglais sur  
vaisseaux  
américains.
16. p. 91.  
Ferdinand Smyth Stuart à lord Bathurst "sur la présente guerre et les négociations avec les Etats-Unis d'Amérique". Concernant les "circonstances politiques actuelles". Guerre, dit-on "contraire aux tendances de la grande majorité du peuple" (des E.-U.). Propose la cession forcée de "certaines parties de son territoire inutile afin d'assurer la paix future" et indique les frontières. Déserteurs anglais sur les frégates américaines: "l'équipage des  $\frac{3}{4}$  de ces vaisseaux se compose de matelots anglais".
- Sans date ni  
endroit indi-  
qué: pas  
signé.
17. p. 100.  
POINTS SUR LESQUELS IL FAUT INSISTER DANS TOUT TRAITE DE PAIX A NEGOCIER AVEC LES ETATS-UNIS.
- Note aux  
plénipoten-  
tiaires améri-  
cains.
17. p. 104.  
BROUILLON D'UNE NOTE AUX PLENIPOTENTIAIRES AMÉRICAINS.
- Kingston,  
Jamaïque.  
18 nov.  
Observations  
d'ordre naval  
et militaire.  
Louisiane.
18. p. 109.  
J. Graham. "Observations d'ordre naval et militaire, pour le bénéfice des commandants des troupes de Sa Majesté Britannique chargées de réduire la Louisiane".
- Downing St.  
18 nov.  
Sir G.  
Prevost.
19. p. 115.  
Lord Bathurst au régent [Copie]. Concernant les accusations portées contre sir G. Prevost à propos du combat de Plattsburg.
- Londres,  
21 nov.  
Frontières du  
B.-C., du  
N.-B. et des  
E.-U.
20. p. 117.  
Joseph Bouchette, inspecteur général, B.-C. "OBSERVATIONS et REMARQUES touchant les FRONTIÈRES entre les PROVINCES DE BAS-CANADA, NOUVEAU-BRUNSWICK ET LES ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE".

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1815. 21. p. 120.  
Halifax, 1<sup>er</sup> fév. Sir G. Murray à lord Bathurst. Relative aux affaires canadiennes; positions relatives de sir J. Sherbrooke et sir G. Prevost, etc.  
Canada, Sir J. Sherbrooke, Sir G. Prevost, etc.
22. p. 124.  
Isle Dauphin, 24 fév. Major gén. Lambert à lord Bathurst. Fait rapport des mouvements des troupes qu'il commande dans la Louisiane.  
Louisiane.
23. p. 127.  
H.M.S. "Rosario", 30 mars. Lord Hill à lord Bathurst. Relative "à la récente expédition à la Nouvelle-Orléans".  
Expédition à la Nouv.-Orléans.
24. p. 129.  
Québec, 27 mai. Lt.-col. Nicols au col. Rowley [extrait]. Embarquement des troupes pour la Belgique et possibilité de nouvelles hostilités avec les E.-U.
25. p. 131.  
Kingston, H.-C. Sir G. Murray à lord Bathurst. Concernant son retour en Angleterre.  
30 mai.
26. p. 134.  
Cowes, 18 oct. Lord Melville à lord Bathurst. Concernant la station navale de la Terre-Neuve.
27. p. 137.  
Sans date ni signature. Renseignements pour guider dans l'attaque de la NOUVELLE-ORLÉANS.
28. p. 143.  
Chelsea, 24 nov. 1812. T. Tackle à lord Bathurst. Concernant coopération et bonne volonté des sauvages; expulsion des Américains du territoire adjacent au lac Michigan, etc.; Indiens réclament une compensation; influence des postes de trafic; possibilité de contrôler les Peaux-Rouges pendant la guerre; alacrité de la milice à cheval américaine; avantages de munir les tribus indiennes d'officiers canadiens, etc. Inclut extrait du "Discours du président des Etats-Unis d'Amérique à la Chambre des représentants le 3 déc. 1793". [Relativement aux postes de commerce.]
29. p. 162.  
Dimanche. Lettres de R. Wilmot au comte Bathurst. A des lettres scellées aux gouverneurs du Canada. Envoie le document Robinson *perdu* relatif à l'université haut-canadienne et à la vente des réserves scolaires. Transmet lettre se plaignant de l'absence d'un juge-président dans la Terre-Neuve.
- Vendredi. Rapports sur les débats relatifs au bill du Canada et le plan projeté d'union.
- Downing St. Transmet le rapport du procureur général Robinson concernant l'union des législatures canadiennes. Projet d'Ellice relatif aux réclamations haut-canadiennes. Envoie les estimations d'un ingénieur canadien.
30. p. 172.  
1814. Lord Liverpool à lord Bathurst (Confidentielle). D'accord avec lui au sujet d'inclure les Peaux-Rouges dans le traité de paix, à propos des frontières, Sackets Harbour, etc.  
Walmer Castle, 11 sept.

- Walmer Castle, 30 sept. Le même au même. Relative au ton de la note des commissaires américains. Leur attitude à l'égard des sauvages, sujets désaffectionnés, etc. Conseille de consulter sir Christopher Robinson.
- Walmer Castle, 1er oct. Le même au même. Touchant article du traité en faveur des sauvages, la réponse de l'Angleterre à la note américaine. Transmet memorandum concernant la Louisiane, la Floride, la conquête du Canada.
31. p. 184.
- Paris, 4 nov. 1814. PAPIERS CHOISIS relatifs au CANADA. Wellington à Bathurst (*Confidentielle et secrète*). Ne refuserait pas d'aller en Amérique si lord Bathurst le jugeait bon.
- Belmont, Hants, 6 sept. Noah Freer au cap. Glen. Dessein de sir G. Prevost de recommander une promotion pour certains officiers canadiens.
- Bright-helmstone, 1814. 27 sept. 1814. Duc d'York à lord Bathurst. Félicitations pour la prise et l'incendie de la ville de Washington.
- Gand, 9 août. Lettres de HENRY GOULBURN au COMTE BATHURST. 9 août au 30 déc. 1814. (*Confidentielle*). Rapport sur les conférences avec les commissaires de paix américains. Incertitude concernant la frontière du territoire sauvage. Transmet "Rapport substantiel de la conférence tenue le 9 août".
- Gand, 21 août. (*Confidentielle*). Désarmement des Américains sur les lacs; pacification des Indiens; limites des territoires indiens, etc.
1814. Gand, 23 août. (*Confidentielle*). Relative aux objections de Clay et Bayard contre les conditions anglaises. N'ont fait aucune impression sur l'auteur ou ses collègues.
- Gand, 24 août. Inclut notes reçues des plénipotentiaires américains; de plus amples instructions nécessaires. Question d'accepter la base de *l'utipossidetis*.
- Gand, 2 sept. Relativement aux discussions non-officielles avec les commissaires américains, etc.
- Gand, 5 sept. A peu d'espoir que la note britannique fasse changer la décision des plénipotentiaires américains. Le gouvernement républicain n'a aucune intention sérieuse de faire la paix. Le peu de troupes de lord Hill, répugnance de Prevost à tenter quoi que ce soit; supériorité navale des Américains sur les lacs. Inclut lettre reçue de Clay.
- Gand, 16 sept. Ne croit pas que les ministres américains consentent à la délimitation d'une frontière permanente du territoire indien aux E.-U. Ne juge pas possible "la conclusion d'une *bonne paix* actuellement". Vues de Clay et Bayard sur la position du Canada. Cour martiale du lac Erié (Plattsburg) et nécessité d'agir de la part de Prevost.
- Gand, 23 sept. Objection des Anglais à une paix non-satisfaisante; fausseté que renferme la correspondance américaine: renseignements satisfaisants reçus du Canada.
- Gand, 26 sept. La note américaine transmise semble exprimer le refus de la proposition modifiée à l'égard de la pacification des sauvages. Autres affaires qui intéressent les Peaux-Rouges. Le district de Maine entre le Nouveau-Brunswick et le Québec.
- Gand, 14 oct. Transmet note justement reçue des commissaires américains. Ils acceptent, en substance, l'article anglais.
- Gand, 21 oct. Nouvelles peu satisfaisantes d'Amérique. L'insuccès de l'attaque de Baltimore est un obstacle à la paix aux conditions britanniques. La question des pêcheries réservée.
- Gand, 10 nov. Envoie au pays projet américain de traité, avec note explicative, afin de recevoir des instructions concernant certaines parties. La Louisiane et la

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

- région *Stony Mountain*. Transmet aussi une ébauche résumant en substance leur projet.
- Gand,  
14 nov. Pas de paix avec l'Amérique excepté sur une base de *status ante bellum*. Dispute probable au sujet des pêcheries. Article relatif aux îles "Passamaquoddie" inadmissible. Les articles maritimes. Proposition d'indemnisation pour les captures "inadmissible à tous les points de vue". Question de l'échange des îles dans les lacs Huron ou Supérieur.
- Gand,  
25 nov. Feront tout en leur pouvoir pour que les négociations se terminent promptement. Partage l'avis de lord Bathurst "que nous accorderions pratiquement aux Américains le droit de pêcher comme ils en jouissaient avant la guerre". Relativement aux îles "Passamaquoddie"; difficulté de trouver "un digne successeur à sir G. Prevost"; Américains et extirpation des sauvages.
- E.-U. et  
pêcheries. Le droit des Anglais de naviguer sur le Mississippi et celui des E.-U. aux pêcheries sont fondés sur les stipulations du traité: ce point soumis à la métropole. Articles controversés.
- Gand,  
1er déc. Pêcheries et  
Mississippi. Touchant la question si les droits des E.-U. aux pêcheries dérivent du traité de 1783; article concernant l'esclavage; demandes d'indemnité.
- 10 déc. Concernant pêcheries, le Mississippi, exclusion des Américains de la Terre-Neuve, etc.
- 13 déc. Îles "Passamaquoddie", pêcheries, Mississippi, etc.
- 14 déc. Pêcheries et traité de 1783, Mississippi, etc.
- Gand,  
20 déc. Signature du traité; époque de la cessation des hostilités; accusations de séduire et de vendre des nègres des E.-U., etc.
- Gand,  
30 déc.

NOTE. Lord Bathurst a aussi gracieusement offert aux Archives canadiennes une série de gravures de valeur concernant l'histoire de ce pays et quelques portraits excellents du duc de Richmond.

## REGISTRE DE JAMES EMOTT, 1765-68.

## SÉRIE M. VOL. 476f.

L'auteur, notaire public à New-York, a transcrit, pour les années indiquées, quelques transactions commerciales auxquelles il fut mêlé en sa qualité officielle, telles que lettres d'échange, acceptées ou protestées, et déclarations assermentées faites par divers patrons de navire. La première partie contient les "Transcriptions relatives à l'Acadie ou les Acadiens"; la seconde les "Transcriptions ayant trait à la Terre-Neuve et au Canada, à l'exception de l'Acadie".

La première inscription est intéressante puisque c'est le protêt formel par l'écrivain d'une lettre de change au montant de "£219, 14 1, cours de New-York", tirée à "Ste-Croix le 11 janvier 1766" par John Scott Lawrence et John Cebra.

A la page 31, on lit une intéressante déclaration du patron du *sloop* "Van Dam" attestant qu'il a transporté "une consignment de pièces de bois prêtes à servir à la charpente" au môle, cap Saint-Nicolas (à l'usage apparemment des exilés acadiens) "au compte de Sa Très Chrétienne Majesté" et l'a livrée au comte d'Estaing, alors commandant dans l'Hispaniola française.

La déclaration suivante a trait au transport de "vingt-six Français neutres" au même endroit, en 1765, pour quoi le patron se plaint "qu'il n'a jamais reçu un denier". D'autres patrons de navire, à leur tour, parlent de pièces de bois préparées pour la charpente de maisons" ou de "Fran-

çais neutres", quelquefois des deux, ces derniers d'un nombre variable conduits à Hispaniola à différents temps. Le livre, en fait, consiste en grande partie d'un recueil de déclarations semblables et indique que plusieurs centaines de personnes ont dû, pendant la période suivant immédiatement la conquête, quitter le Canada et l'Acadie pour Hispaniola.

La déclaration à la p. 24, assermentée dans "la colonie de Connecticut, comté de New-London", fournit les noms "des trente-trois Français neutres". Comme la liste renferme, cependant, pas moins de six Browns\* et qu'on désigne la majorité des personnes sous le nom de "Furry",\* il semblerait qu'il y ait eu une tentative de les angliciser ou erreur en prenant leurs noms.

Les "Transcriptions relatives à la Terre-Neuve et au Canada, à l'exception de l'Acadie" comprennent principalement des lettres de change, tirées à Saint-Jean, Terre-Neuve, Harbour Grace, Montréal, etc., mais il s'y trouve une remarquable relation (pp. 17-22) du voyage et du naufrage du *Snow Granada*, "parti de Londres en Grande-Bretagne en destination de Québec dans l'Amérique du Nord".

Le registre de James Emott, quelque insipide et sec que son contenu paraisse à première vue, révèle néanmoins, au lecteur judicieux—comme l'analyse ci-dessus le démontre—les manières, les usages du commerce, fournit des éclaircissements même sur l'émigration acadienne et canadienne pendant la période suivant immédiatement la conquête, lesquels ne laissent pas d'avoir leur part d'importance et de charme.

## RAPPORT DE M. LAIDLAW SUR LES DOCUMENTS DANS LA PROVINCE D'ONTARIO.

### COLLECTIONS JARVIS—PETER—HAMILTON.

Ces documents qui sont en la possession de Mlles Durand, à Queens-town, Ont., et de Mlles Tench, Toronto, offrent plus qu'un intérêt ordinaire et se rapportent à des sujets très variés.

Les pièces les plus importantes de la collection sont un recueil de lettres et autres documents écrits par Hannah Jarvis, épouse du premier secrétaire du Haut-Canada, et son mari Wm. Jarvis, au père de la première, rév. S. B. Peters, demeurant en Angleterre et plus tard dans l'Etat de New-York. Cette série commence par une lettre de Hannah Jarvis, écrite à bord du bateau quand elle eut, accompagnée de son mari et de sa famille, quitté l'Angleterre pour le Canada, 13 avril 1792. Suit cette missive un journal ou agenda tenu par William Jarvis pendant la traversée de l'Atlantique et en remontant le Saint-Laurent, la relation se terminant avec leur départ de Lachine pour Cataraqui—14 avril au 28 juin 1792. De ce dernier endroit, ils se rendirent à Newark, alors capitale de la province. De là, Mme Jarvis entretint une correspondance régulière avec son père pendant plusieurs années, et, dans ses épîtres bien écrites, raconte beaucoup de choses concernant les affaires politiques contemporaines. Elle projette aussi quelques lueurs sur la vie dans la nouvelle capitale et ensuite à York lorsque le siège du gouvernement y fut transféré. Dans lesdites lettres, les administrations du lieutenant-gouv. Simcoe et de l'administrateur Peter Russell sont l'objet de sévères critiques, surtout celle du dernier, et l'on y juge avec franchise et sans crainte les actes de plusieurs autres des

\* Brun et Forest.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

hommes publics les plus notables de l'époque. Des transcriptions des passages remarquables de ces lettres ont été faites, car il faut retourner les originaux à leurs possesseurs. Cette transcription couvre environ cent pages de papier écolier, écriture serrée.

Un autre intéressant recueil de pièces se rapporte à une réclamation, de la part du rév. S. B. Peters, à 8,000,000 acres de terre—concession de deux chefs des sauvages nandowissies à Jonathan Carver. Ces terres étaient situées sur le côté est du Mississippi dans le voisinage de St. Anthony's Falls et comprenaient les emplacements sur lesquels s'élèvent maintenant les villes de Saint-Paul et de Minneapolis. Le rév. Peters avait fait des arrangements relatifs à l'achat de ce territoire des héritiers de Jonathan Carver et en disposa dans l'intervalle, le revendant à la "Mississippi Land Company" à la condition d'obtenir du gouvernement américain un titre libre d'hypothèques.

Le contrat avec les chefs nandowissies fut signé à Great Cave, près de St. Anthony's Falls, le 1er mai 1767, alors que le pays appartenait à l'Angleterre. Carver s'adressa au gouvernement britannique pour faire ratifier ce document, mais avant qu'on le fit, la guerre révolutionnaire éclata et le territoire passa aux Etats-Unis. Peters, après des négociations avec les héritiers Carver, demanda au Congrès américain de confirmer et de ratifier le titre de Carver, mais échoua. Les pièces de cette collection ont trait en grande partie à cette dernière demande.

Rôles de la première troupe des dragons légers de Niagara, 1812.—Cap. Alexander Hamilton.

Etat des dommages causés par la guerre de 1812-15, subis par Alexander Hamilton, à Queenston et Niagara.

Documents concernant le chemin de fer Erié et Ontario et le canal Welland—1825-34.

Rébellion, 1837-38. A propos de cette période d'histoire canadienne, il y a, dans cette collection, une liasse de lettres confidentielles entre Alexander Hamilton, shérif du district de Niagara (agissant suivant des instructions du gouvernement haut-canadien) et plusieurs personnes loyales et dignes de confiance de toutes les parties du district. Quelques-unes de ces missives offrent un vif intérêt.

Pièces relatives aux postes.—Correspondance, etc., concernant un changement projeté de la route postale entre New-York et le Haut-Canada, de *via* Lewiston, N.-Y., et Queenston, H.-C., à *via* Buffalo, N.-Y., et Chutes Niagara ou *via* Youngstown, N.-Y., et Niagara-on-the-lake.—1828-29.

## IMPRIMÉS.

L'on trouvera aussi, dans cette collection, les imprimés suivants, etc.—*Militaires*. Acte expliquant, amendant et fondant en un seul acte du Parlement les différentes lois actuellement en vigueur concernant la levée et l'instruction de la milice de cette province.—Voté le 16 mars 1808.

Commission nommant Alexander Hamilton enseigne d'une compagnie du 1er régiment de la milice de Lincoln—Sig. Francis Gore, lieut.-gouverneur, 20 août 1810.

Liste des personnes invalides qui ont été admises jusqu'à ce jour et de celles qui demandent d'être admises comme pensionnaires de la province par suite de blessures reçues durant la guerre, ou d'incapacité à la suite d'accidents survenus durant leur service pour la défense de la province, en tant que les rapports ont été reçus, et sommes dues à celles qui ont fourni les certificats nécessaires et les documents au sujet de leurs

2 GEORGE V, A. 1912

blesures et de leur invalidité et qui seront dues aux autres, qui n'ont fourni qu'une partie de ces documents, quand elles auront rempli toutes les formalités requises par loi, jusqu'au 31 décembre 1816.

*Morning Courier*, Supplément, Montréal, 14 décembre 1837.—Contient un compte rendu des événements qui se sont passés à la Baie Missiquoi, durant la rébellion.

*Upper Canada Gazette*, Extraordinaire, Toronto, jeudi, 28 décembre 1837.—Contient l'adresse du lieut.-gouverneur sir Isaac Brock, lors de l'ouverture de la Chambre d'assemblée à cette date.

Suppléments de l'*Observer* (incomplets).—Liste des réclamations par suite des pertes subies durant la dernière guerre avec les E.-U. d'Amérique, telles qu'accordées par les commissaires nommés en vertu du statut provincial, 4, Geo. IV, chap. IV, et dont il a été ordonné de payer vingt-cinq pour cent aux personnes ci-dessous.

Affiches demandant des volontaires pour les "Queen's Rangers" bataillon formé sous les auspices de Son Excellence, sir F. B. Head, baronnet, lieut.-gouverneur de la province de Haut-Canada et commandé par le colonel Samuel P. Jarvis.

Daté

Garnison, Toronto,

20 décembre 1837.

*Telegraph and Advocate* Extra—Lewiston, 6 janvier 1838.—Contient un message spécial de W. L. Marcy, gouverneur de l'Etat de New-York, à la législature, relatif à la destruction du vapeur *Carolina*—Daté—Albany, 2 janvier 1838.

*Patriot*, jeudi, 4 janvier 1838.—Contient la correspondance entre le général Arcularies, commissaire général de l'Etat de New-York avec l'hon. colonel A. N. MacNab, ainsi qu'une lettre du capitaine Drew, "Commander Royal Navy" à MacNab donnant un compte rendu de la capture et de la destruction du vapeur *Carolina* de l'île Navy.

*Reporter*. Extra—22 décembre 1837.—Compte rendu de la défaite des rebelles à Saint-Eustache, Québec.

*Upper Canada Gazette*—Extraordinaire—6 nov. 1838.—Proclamation de Son Excellence, sir George Arthur, gouverneur du Haut-Canada, invitant les loyaux citoyens à se rallier pour la défense de leur pays.

*Herald*—Extra—

10 novembre (1838).

Compte rendu de l'évacuation de Napierville par les rebelles et d'un engagement à Odeltown.

"After District General Order"—Toronto, 19 nov. 1838. Récit de l'attaque tentée par les rebelles sur la rive canadienne du Saint-Laurent entre Prescott et Johnston—félicite les troupes britanniques et coloniales de leur conduite courageuse.

*Upper Canada Gazette*—Extraordinaire—24 nov. 1838.—Contient la correspondance entre le lieut.-colonel Dundas, commandant du 83<sup>e</sup> régiment à Kingston et le colonel Worth, commandant de l'armée des E.-U. à Sackett's Harbor—citoyens d'Oswego, N.-Y.

Ordres généraux de la milice—

Quartier de l'adjudant général.

Toronto, 24 nov. 1838—

Correspondance, etc., relative à l'attaque de Prescott par les rebelles. Sig. Richard Bullock, adjudant général de la milice.

## DIVERS—DOCUMENTS IMPRIMÉS.

Discours de sir Francis Bond Head, lieut.-gouverneur, lors de la prorogation du parlement provincial—Toronto, 20 avril 1836. Deux copies.

Procès-verbaux des réunions de la *Society for Promoting Christian Knowledge*, tenues à Niagara—1826.

Rapport du conseil des directeurs de la compagnie du canal de Welland—1835.

Avis à ceux qui réclament des dommages en rapport avec le canal Welland—1833.

Pétition de John Macaulay, président des sessions trimestrielles du district de Midland, au nom des magistrats dudit district, au sujet des aliénés—1835.

Projet de loi et règlements régissant les compagnies d'assurance mutuelle et autres pièces relatives à l'assurance.

Acte d'incorporation de la "Niagara and Detroit Rivers Railroad Company"—1836—et procès-verbaux de la réunion tenue à Sandwich, 1er juin 1836 pour en mettre la teneur à exécution.

Prospectus du "London and Gore Railway".—Hamilton, H.-C., 16 août 1836—Samuel Mills, secrétaire.

Avis aux actionnaires du "Erie and Ontario Railroad" concernant le paiement d'un à-compte sur les actions—Matthew Ottley, secrétaire. Stamford, 16 nov. 1838.

Procès-verbaux des réunions du bureau d'hygiène de Niagara—1832.

Règlements adoptés aux sessions trimestrielles à Niagara, mars 1834.

W. H. MERRITT,  
Président.

CHARLES RICHARDSON,  
Greffier de la paix,  
District de Niagara.

Rapport du comité nommé pour faire une enquête sur l'état du département des postes dans le Haut-Canada—W. L. Mackenzie, président. 11 février 1829.

Journal de l'Assemblée législative du Haut-Canada—1832.

Statuts du Haut-Canada—4 années.

## JOURNAUX.

*The Canadian Argus and Niagara Spectator*—2 mars 1820, vol. I, n° 16. Imprimé et publié par William B. Peters, esq., dans la ville de Niagara, H.-C.

*Herald*—Montréal—13 août 1823, vol. XII, n° 83. Imprimé et publié par A. Gray.

*The Gleaner and Niagara Newspaper*—2 août 1823—n° 37—vol. VI. Publié tous les samedis par Andrew Heron.

*The Colonial Advocate*—York, 11 mars 1830. Troisième série—6e année, n° 363. Imprimé et publié tous les jeudis matin par W. L. Mackenzie, propriétaire.

*The Gore Balance*—Hamilton, 18 mars 1830. Vol. I, n° 15. Par B. Ferguson.

*The Courier of Upper Canada*, samedi, 23 juin 1832. Par Geo. Gurnett, York.

Publié deux fois par semaine le mercredi et le samedi.

## DOCUMENTS ORIGINAUX.

## ACQUIS POUR LES ARCHIVES.

102 volumes de livres de comptes et de correspondance de Brown & Gil-mour, imprimeurs de la *Quebec Gazette*.

Adresse des habitants du Bas-Canada au roi en 1828 (80,000 signatures).

Deux manuscrits des jésuites: 289 pages.

Frontières de l'Amérique du nord. 27 cartons de correspondance et de cartes.

Liste (partie de) contenant les noms des députés à l'Assemblée législative, avec certaines sommes retirées pour indemnité parlementaire.

Reçu signé J. L. Papineau, daté le 7 juillet 1862.

Reçu donné à Alexandre Jean Openord pour la somme de 4,000 \$ étant le principal de deux constituts de rente 5% de la Ville de Paris, juin 1682.

Contrat de mariage de Jean Bourasseau et de Pérette Vallée, 5 octobre 1665. Ce contrat porte les signatures de Tracy, Courcelle, Talon, de Boullongne, Anne Gasnier et autres. Manuscrit original.

Attestation pour la Nostre Dame, faite de bois, de Nostre Dame de foy, Envoyée en Canada, pour y estre invoquée pour la Conversion des Sauvages. Signée par Claude de Veroncourt, De la Compagnie de Jesus, devant Guillaume et Perrin, notaires, de Nancy, France, et datée du 5 février 1669. Manuscrit original.

Parmi les acquisitions précieuses et intéressantes ajoutées à la collection manuscrite du bureau des archives, il doit être fait mention d'un registre original des années 1760 et 1761, qui a été acheté de l'Hôtel-Dieu de Montréal. Il contient les articles de la capitulation de Montréal acceptés par Amherst et Vaudreuil (8 sept. 1760) ainsi qu'un certain nombre de proclamations du général Gage et de Ralph Burton, esq.; celles de ce dernier sont signées de sa main.

"Extraits des Registres du Parlement de Normandie"—Copie de l'époque reliée en vélin.

Ces extraits commencent avec les lettres patentes de Louis XII érigeant "La Cour de Parlement" et celle de "l'Echiquier" en 1499. Ils renferment aussi des lettres patentes subséquentes de Louis XII et de François I érigeant des cours et divers autres documents parmi lesquels se trouvent les six pièces ci-après relatives à De Roberval:—

1540,  
15 jan. Lettres patentes de François I à Jean François de la roque Chevalier Seigneur de Roberval définissant ses pouvoirs de chef de l'expédition qui doit être envoyée au Canada, etc.

7 fév. Lettres patentes autorisant Roberval à sortir des détenus des prisons pour compléter le nombre d'hommes requis pour son expédition au Canada.

15 jan. Lettres patentes nommant Roberval lieutenant général du roi et chef d'une expédition qui doit être envoyée au Canada, etc.

9 mars. Décret du parlement autorisant l'enregistrement des lettres patentes royales accordées à Roberval le 15 janvier et le 7 février 1540.

14 mars. Autre décret du même genre que le précédent.

11 mars. Procuration donnée par Roberval à Allonce de Ciuille, Sr de Saint-Martin.

Le dernier document est une lettre de cachet signée par Louis.

Mines du lac Supérieur.

1700,  
25 août. Rapport du *Board of Trade* sur les comptes rendus du général Gage et de sir Wm. Johnson relatifs à une concession de—1768.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Convention du 7 juillet 1670 pour la reddition des forts de Pentagoet, Port Royal, St. Jean, La Haye, Cap Sable, et généralement toutes les terres de l'Acadie, signée par Hector Dondigny, chevalier de Grand Fontaine, et Thomas Temple, gouverneur anglais. (Copie du XVII<sup>e</sup> siècle):

Ordre de Thomas Temple, signé à Boston le 7 juillet 1670, à son lieutenant Richard Walker, de livrer les forts et pays susdits, en conformité des articles du traité de Bréda. (Copie du XVII<sup>e</sup> siècle).

M. Perraut  
Monsieur

à Bordeaux le 21 février 1760  
*Duplicata*

J'ay reçu avec un vray plaisir la lettre que vous m'avez fait Lamitie de mécrire le 7 9bre dernier, puisque malgré tous les evenements facheux, elle maprend que vous jouissies d'une bonne sante dememe que Madame votre epouse et votre chere famille, je vous en souhaite aux uns et aux autres une longue continuation.

Je vous suis sensiblement obligé de la part que vous avez pris a tout ce qui nous ait arrivé de facheux dans notre passage de quebec a Bordeaux. Je voudrois de bon cœur pouvoir oublier aussy facilement les malheurs du Canada que j'oublie ceux que nous avons essuies dans ce voyage.

nous avons apris par l'angleterre a la fin d'octobre dernier, le malheureux sort de quebec? vous devés juger dans qu'elle triste situation nous a reduits une aussy affligeante nouvelle. Jen'ay pû retenir mes larmes mes regrets et mes soupieres sur la perte d'une ville et d'un pays auquel Je dois tout, et auquel Je suis veritablement attaché dememe qu'a ceux qui l'habitent. N'ous nous flations que le silence que les anglois ont gardé pendant tout l'Esté sur Ce siege, seroit un presage avantageux pour nous et qu'ils seroient obligés de le Lever honteusement nous scavons meme quoy qu'imparfaitement qu'ils auroient eu un Echec au saut mommorancy et que nous troupes les suivoient depres partout ou Ils vouloit faire des tentatives. nous nous sommes Trompés dans nos Esperances dememe que vous. qu'elle fatalité quel malheur et combien d'evenements que nous ne scavons pas, ont contribué a notre infortune. Ils sont arrivés parceque Dieu la youlu, Il est le Dieu des armées Il Donne la victoire a qui Il veut, et nous devons nous soumettre a sa sainte volonte.

Tous vos malheurs ne vous sont pas coñus mon cher Monsieur, vous voyés bien la perte prochaine du reste malheureux de la colonie vous avés raison, cela ne peut pas manquer puisque les secours qu'on vous donne de france ne peuvent pas vous en garantir, mais la foible ressource sur laquelle les canadiens comptoit de quelque lettre dechange, leur est ôtée puisqu'on ne les paye plus depuis le 15 8bre dr? voila voila le comble de nos meaux et le dernier coup qui assome. celles des autres Colonies sont dans lememe cas et Generalement tous les papiers Royeaux. le Roy ne paye rien et les peuples sont acables d'impots. Il n'aplus de credit ny de Confiance, point de commerce maritime et on ne voie que des Banquerouts dans Generalement Toutes les villes de la france. le Royaume est dans la plus grande Desolation qu'on puisse s'imaginer. nos armées de Terre ont été battues partout, nous n'avons plus de Marine, nos vaisseaux pris ou brules sur les costes ou les Ennemis les ont fait Echoüer, la Descente manquée mr De confians ayant été batu en sortant de Brest en un mot nous sommes dans une humiliation et une misere qui na point d'Exemples.

Les finances du Roy sont dans un Desordre affreux, le Roy a été obligé de faire porter son argenterie a la monnoye, les seigneurs ont suivy son

2 GEORGE V, A. 1912

Exemple, et les particuliers sont forcés de la vendre pour pouvoir subsister et payer les fortes impositions auxquelles Ils sont assujétis.

on fait actuellement par ordre du Roy l'inventaire de l'argenterie qui est dans toutes les Eglises du Royaume, sans doute qu'il faudra la porter a la monnoye pour en Estre payé comme des lettres de change quand le bon Dieu voudra.

voila en abrégé ce qui se passe icy, que je regrette, mon cher Monsieur les Beaujourns que J'ay passés en Canada, Je voudrois y Estre encore, sans le changement qui y est arrivé, J'y avois une voiture et je vais a pied comme un chien dans les Boîtes de Bordeaux ou Je fais assurément pas aussy bonne chere que je la faisois a quebec. Dieu veuille que ce siecle de fer se change; nous nous flattions cet hiver que la paix pourroit se faire on en a parlé beaucoup et on en parle encore, mais Jeny vois aucune aparance, Il faut dit on encore une campagne pour achever de nous ruiner et pour Eloigner de plus en plus le payement des lettres de change. on ne sçait absolument que penser sur le sort de ce papier et on ne doit pas compter qu'on fasse d'arangement que la paix ne soit faite. mon idée est qu'il n'y aura rien a perdre sur celui qui est enregistré, mais Je n'ay pas la meme Confiance sur celui qui ne l'est pas. Depuis la suspension on n'a pas voulu enregistrer aucune lettre de Change pas meme quelques unes qu'on m'arais cette année qui Etoient payables en 1758. Il s'en negocie icy et a paris de celles enregistrées a 50 p % de perte et on n'en veut pas a aucun pris de celles qui ne le sont pas encore les praneurs se sont ralantis. Il est arrivé depuis peu 4 navires de la comp<sup>e</sup> des indes riches<sup>t</sup> chargés, elle avoit besoin de ce secours car elle branloit dans les manches, cependant elle a toujours payé Exactement les lettres du Castor, meme accepté celles qui ne sont pas Echües.

nos affaires de la Coste de Cromandel vont comme les autres assés mal, on Craint pour ponticherry; les anglois font un gros armement pour la martinique, cette Isle aura le meme sort de la gouadeloupe.

les secours qu'on vous donne, si tout est qu'ils puissent vous parvenir, de quoy Je doute, consistent en six navires marchands chargés de 1600 Tonneaux de vives et de quelques munitions, avec 400 hommes des troupes de l'isle Royale; Je pense qu'on vous fait cet envoy plutost par honneur que par l'ambie qu'on n'a pas devous soulager.

plusieurs se flattent que vous reprendrez quebec cet hyver, Je le souhaite mais Je n'en Crois Rien, ce sont de ces coups demain pour lesquels Il faut des geans aguerris et bien Déterminés, qui, cependant ne Reussissent pas Toujours.

Embrasses Je vous prie pour moy votre chere Epouse et presentes luy mes respects, Embrasses aussi de ma part mon petit Camarade Je luy garde un cheval Tout d'or quant Il sera en france, et une caleche d'argeant. ma femme et toute ma famille vous présentent leurs civilités et je suis avec un sincere et veritable attachement.

Monsieur

Votre tres humble  
et tres obeissant Ser.  
Estébe

M. votre frere est Toujours a la Rochelle

J'envoy les gazettes am. Bernard Il vous en fera part. Godichon est bien sensible a votre souvenir Il vous pres<sup>te</sup> ses petis Respects et vous prie d'Embrasser pour luy vos chers enfants. Depuis que Je suis a Bordeaux Il n'y a pas passe qu'un seul navire de lamerique meridionale sur plus De 50 qu'il en a Este Expedié, juges du Commerce que nous avons. Il y en a une mefiance dans toutes les places du Royaume Telle qu'on ne

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

peut le croire sans l'avoir, le papier de M. Saiye, de Gradis et autres bonnes maisons d'icy est refusé, on est obligé ceux ont de l'argent à Paris de le faire voiturier, et ceux qui veulent y remettre également.

du 6 mars

L'hôpital de Toulouse vient de manquer 6 millions seulement, tout fait banqueroute commerçants et autres.

## DIVERS.

## TRANSCRIPTIONS.

- Prévôté de Québec pour l'année 1697.  
 Prévôté de Québec de juillet à décembre, 1707.  
 Histoire de l'Hôtel-Dieu: Journal de Sœur Morin.  
 Collection générale de manuscrits aux archives de la province de Québec. Copiés par le rév. P. M. O'Leary. Contient:—  
 Jean Eustache Lanouiller de Boisclere, Grand Voyer, 1730-1758.  
 La seigneurie de Notre-Dame des Anges, 1675, 1759.  
 Requête présentée à la Prévôté de Québec, 1668-1715.  
 Correspondance de Louis Guillaume Verrier, Procureur du Roi à Québec, 1728-1758.  
 Minutes de Notaires étrangers, Curés et Capitaines de Milice, 1643-1807.  
 Index des noms de personnes et de lieux mentionnés dans la collection générale des mss, aux archives de la province de Québec, avec les nos des pièces où ils se trouvent. Préparé par le rév. P. M. O'Leary.  
 "Mémoires historiques sur la Colonisation de l'Acadie par Charles d'Aulnay de Charnisay et son administration". Tirés de la collection Parkman, Société historique du Massachusetts, Boston.

## DOCUMENTS DE LA FAMILLE SALABERRY.

REÇU DE M. DE LA BRUÈRE, DE MONTRÉAL.

M. de la Bruère est à éditer ces lettres et nous avons l'intention de les publier séparément.

*Liste de lettres.*

- 1775,  
4 déc. 1. *Sœur Saint-Michel* à son frère *M. de Salaberry*. Hôpital général, Québec, 4 déc. 1775. Le félicite de son évasion. Religieuses faites prisonnières par les troupes d'Arnold, 16 nov. jeudi. Ne croit pas que Québec se rende sans résistance. Désireuse de recevoir de ses nouvelles.
- 12 déc. 2. *La même au même*. Même endroit, 12 déc. 1775. Nouvelles subséquentes sur les opérations relatives au siège par les Américains, telles qu'observées de l'hôpital. Sujets personnels et relatifs à la famille.
- 1784,  
23 oct. *De Salaberry à son épouse*. Sur un vaisseau à la hauteur de Dover, 23 oct. 1784. Rend compte du voyage. Messages personnels, etc.
- Sans date. 3. *Le même à la même*. Détails relatifs à une question d'argent et nouvelles favorables.
- Sans date. 4. *Le même à sa fille Adelaïde*. Essentiellement personnelle.
- 1801,  
3 août. 5. *Le même à sa cousine* (une religieuse). Québec, 3 août 1801. Lui apprend qu'il a été nommé de nouveau agent des sauvages.

2 GEORGE V, A. 1912

- 1809,  
6 déc. 6. *Le même au général.* Québec, 6 déc. 1809. Rappelle l'appui qu'il a reçu du duc de Kent. Fait mention des services rendus.
- Sans date. *Mémoire. Milice de Beauport.* Parle de sa fidélité et de ses services.
- 1812,  
7 août. 7. *De Salaberry à Mme de Salaberry* (sa mère). Blairfindie, 7 août 1812. Détails au sujet des prisonniers américains et de son bataillon.
- 1812,  
16 août. 8. *Le même à la même.* Sujets relatifs à la famille. Compte rendu d'une rencontre avec le général Prevost. Sujets militaires.
- 1812,  
17 août. 9. *Le même à la même.* Blairfindie, 17 août 1812. A vu le gouverneur et le général Rottenbur. Ne sait pas encore s'il conservera son commandement. Sujets personnels et relatifs à la famille. Apprend que les Américains dirigent des troupes contre le Haut-Canada mais ne croit pas qu'ils attaqueront durant cette année (1812).
- 21 août. 10. *Le même à Mme de Salaberry.* 21 août 1812. Sujets personnels et relatifs à la famille.
- 25 août. 11. *Le même à la même.* 25 août 1812. Retard au sujet du paiement de la milice. A eu à dîner, deux jours auparavant, M. Pinkney, parlementaire du général Putnam des E.-U. Était accompagné d'un ingénieur français.
- 3 sept. 12. *Le même à la même.* 3 sept. 1812. Fait mention encore des nouvelles apportées par M. Pinkley et des perspectives de paix. Un autre parlementaire porteur de dépêches a été reçu aujourd'hui. Il a été permis au général américain de visiter le gouverneur privément.
- 7 sept. 13. *Le même à la même.* 7 sept. 1812. Rend compte des mouvements de la milice sous ses ordres et de ceux des Américains. A envoyé deux compagnies pour renforcer l'Île-aux-Noix. Critique la conduite du général anglais qui a envoyé des troupes au Haut-Canada. Ne croit pas que les Américains se rendent jusqu'à Québec.
- 10 sept. 14. *Le même à la même.* Blairfindie, 10 sept. 1812. Parle encore des mouvements des troupes; destructions des ponts, chemins, etc. L'ennemi ne peut pénétrer avec de l'artillerie que par la route de Saint-Jean; ne croit pas qu'il se rende jusqu'à Québec.
- 11 sept. 15. *Le même à la même.* 11 sept. 1812. Au sujet de la neutralité possible de l'Hôpital général; conseille à la famille de s'y réfugier; questions d'argent.
- 17 sept. 16. *Le même à la même.* Blairfindie, 17 sept. 1812. Les mouvements de l'ennemi; celui-ci craint les sauvages canadiens. A été malade et il doit être envoyé à Québec par eau, *via* Montréal. Revue satisfaisante de son régiment.
- 19 sept. 17. *Le même à la même.* Blairfindie, 19 sept. 1812. Autres détails au sujet de son voyage; sa rencontre avec le général Prevost.
- 1813,  
10 sept. 18. *Monsieur L. de Salaberry au colonel de Salaberry* (son fils). Beauport, 10 sept. 1813. Sujets personnels et relatifs à la famille.
- 6 nov. 19. *Le même au même.* Beauport, 6 nov. 1813. Le félicite de sa victoire à Châteauguay. Parle de 300 Canadiens contre 7,000 Américains. Effet possible de cette victoire.
- 18 nov. 20. *Le même au même.* Beauport, 18 nov. 1813. Question d'argent. A transmis un compte rendu de l'affaire de Châteauguay au duc [de Kent].
- 4 déc. 21. *Le même au même.* Beauport, 4 déc. 1813. Au sujet de l'erreur commise par Joseph et Stanislas Vincent du régiment de Salaberry, à l'égard des services rendus par les sauvages. Se plaint de la manière dont il est traité par le G. P. (général Prevost). Ne doit pas se fier à D. (Duchesnay).
- 1er déc. 22. *Le même au vicaire général* (curé de Beauport). Beauport, 1er déc. 1813. Le remercie de ses félicitations au sujet de la victoire de son fils.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

- 1814,  
19 jan. 23. *Le même au colonel de Salaberry.* Beauport, 19 janvier 1814. Il est question de réception de lettres. Seigneurie de Chambly, etc. Rumeurs au sujet de Napoléon.
- 22 fév. 24. *Le même au même.* Beauport, 22 fév. 1814. Probabilités au sujet de la paix. Brouillons de lettres de remerciement au Conseil législatif et à l'Assemblée pour le vote au sujet de Châteauguay.
- 1814,  
24 fév. 25. *Le même au même.* Beauport, 24 fév. 1819. Il est encore fait mention des lettres précédentes. Il est question de les faire imprimer. Sujets personnels.
- 25 fév. 26. *Le même au même.* Beauport, 25 fév. 1814. Répète les éloges du gouverneur à l'égard de son fils "l'un des premiers officiers de l'armée". Nouvelles au sujet des remerciements du Conseil législatif, etc.
- 28 fév. 27. *Le même au même.* Beauport, 28 fév. 1814. A reçu sa lettre; approuve l'attitude qu'il a prise. Sujets personnels.
- 1er mars. 28. *Le même au même.* 1er mars 1814. Ordre général émis la veille. "Le lieut.-colonel de Salaberry est nommé *inspecting field officer*". Souhaite que Daniel de Hertel soit nommé adjudant d'état-major.
- 2 mars. 29. *Le même au même.* Beauport, 2 mars 1814. Raisons pour demander le grade d'adjudant *ut supra*. Attitude de Daniel de Hertel. Mécontentement des recrues du Voltigeur parce que le colonel de Salaberry a été enlevé du régiment au sujet du contenu de la lettre de son fils du 24 février.
- Mars. 30. *Le même au même.* [Sans date: mars]. Au sujet du grade d'adjudant d'état-major pour Hertel; est peiné que la chose ne soit pas possible. Délai à l'égard de l'envoi des remerciements du Conseil législatif. Le félicite à l'égard de la conduite de son régiment.
- 8 mars. 31. *Le même au même.* Beauport, 8 mars 1814. Au sujet des réflexions du colonel de Salaberry sur "le caractère et la conduite d'un certain personnage". Est content de son départ du régiment. Sujets personnels.
- 9 avril. 32. *Le même au même.* Beauport, 9 avril 1814. Il est question de quitter le service. Personnellement il approuve son projet mais lui conseille une grande prudence à ce sujet. Doit avoir recours à des raisons de santé.
- 24 mai. 33. *Le même à Mme Ch. de Salaberry.* Québec, 24 déc. 1814. Sujets personnels et relatifs à la famille.
- 1817  
24 déc. 34. *Le même au colonel Ch. de Salaberry.* Québec, 24 déc. 1817. A vu sir John Sherbrooke, son fils doit être nommé membre du Conseil législatif. Le gouverneur désire connaître ses états de service y compris Châteauguay. Doit être fait mention des remerciements du prince régent, etc.
- 1822,  
22 déc. 35. *Le même au curé de la paroisse* [de Beauport]. Québec, 22 déc. 1822. Au sujet d'une adresse présentée à ce dernier.
- 1823,  
14 nov. 36. *Le même au colonel Ch. de Salaberry.* 14 novembre 1823. Sujets personnels et relatifs à la famille.
- 7 déc. 37. *Le même au même.* 7 décembre 1823. Mêmes sujets.
- 11 déc. 38. *Le même au même.* 11 décembre 1823. Il est question d'exiger la présence des conseillers législatifs; doit donner des raisons immédiatement s'il lui est impossible d'être présent. Sujets relatifs à la famille.
- 27 déc. 39. *Le même au même.* 27 décembre 1823. Mêmes sujets.
- 29 déc. 40. *Le même au même.* 29 décembre 1823. Vente de terres; autres sujets personnels.
- 1824,  
6 jan. 41. *Le même au même.* 6 janvier 1824. Mêmes sujets.

NOTE.—Les lettres ci-dessus sont toutes écrites en français. Celles qui suivent sont écrites en anglais et sont relatives à une période antérieure.

- 1812,  
6 oct. 42. *Le colonel Ch. de Salaberry à son père.* Saint-Philippe, 6 oct. 1812. Il est question de la milice sédentaire, Voltigeurs, etc.
- 26 oct. 43. *Le même au même.* Saint-Philippe, 26 oct. 1812. Le gouverneur a accordé la retraite de ce dernier qui garde son grade. Au sujet de la commission de lieutenant-colonel des voltigeurs. Le gouverneur est satisfait des dispositions qu'il a prises. Rapport au sujet des mouvements des Américains, etc.
- 13 nov. 44. *Le même au même.* Saint-Philippe, 13 nov. 1812. Au sujet de sa commission de lieutenant-colonel. Renseignements au sujet des mouvements de l'ennemi. Prisonniers américains. Régiment loué en Angleterre.
- 30 nov. 45. *Le même au même.* Chambly, 30 nov. 1812. Nouvelles re mouvements des troupes; les voltigeurs se sont bien comportés. Remerciements reçus dans les ordres généraux.
- 26 oct. 46. *Sir George Prevost au major Chs de Salaberry* [copie]. Montréal, 26 oct. 1812. Transmet la satisfaction du prince régent à l'égard du corps d'infanterie légère de la province et de la loyauté des Canadiens. Au sujet de sa commission de lieutenant-colonel.
- 27 oct. *Réponse à la précédente.* Saint-Philippe, 27 octobre. Réponse du gouverneur, 28 oct. Suivie d'une note pour le colonel de Salaberry [à Beauport].
- 1er nov. 47. *Sir George Prevost au lieutenant-colonel de Salaberry* (copie). Montréal, 1er nov. 1812. Renseignements au sujet des mouvements de l'ennemi; approuve la disposition des forces; il lui sera envoyé du renfort.
- Le même au même.* Même sujet. [Vers le 19 nov.] Envoie Milnes pour remplacer Boucherville. Fera connaître les mouvements de l'ennemi par ce dernier. [19 nov.] [Deux lettres.]
- 21 nov. 48. *Le même au même.* Chambly, 21 nov. Approuve ses démarches. Renseignements sur les mouvements des troupes, instructions, etc.
- 27 nov. 49. *Ordres généraux* (copie). Laprairie, 27 nov. 1812. Le commandant des forces est satisfait du lieutenant-colonel de Salaberry, etc. Doit être lu devant chaque corps lors de la parade.
- 1813,  
29 jan. 50. *Le lieutenant-colonel de Salaberry à son père.* Chambly, 29 janvier 1813. Fait connaître tout ce qui concerne sa promotion. Au sujet du recrutement, etc.
- 6 juin. 51. *Le même au même.* Saint-Philippe, 6 juin 1813. Baptême de son fils, duc de Kent, Mme de Saint-Laurent. Etat de son traitement comme lieutenant-colonel. Réclamation possible d'une pension pour sa mère et ses sœurs.
- 6 août. 52. *Le même au même.* Saint-Philippe, 6 août 1813. Son retour après avoir couvert la retraite de la flottille du lac Champlain. Récit de la bataille de Plattsburg, etc.; n'est pas satisfait du résultat.
- 29 sept. 52a. *Le même au même.* Châteauguay, 29 sept. 1813. Détails au sujet de ses mouvements. Doit traverser la ligne pour reconnaître la position de l'ennemi à Four-Corners. Lui demande de détruire ses lettres de crainte qu'elles ne tombent entre les mains des Yankees à Beauport.
- 24 sept. 53. *Le même au même.* Lacolle, 24 sept. 1813. Détails au sujet des mouvements de l'ennemi: [le 25]. Il est rapporté que celui-ci se dirige sur le Haut-Canada, mais cela est incertain.
- 5 oct. 54. *Le même au même.* Châteauguay, 5 oct. 1813. Détails au sujet de sa reconnaissance à Four-Corners [lettre du 29 sept.]; se plaint de l'impatience et de la désobéissance des sauvages. Fait entendre que le gouverneur attend trop de lui.
- 6 oct. 55. *Le même à sa femme.* Châteauguay, 6 oct. 1813, (en français). Sujet personnel; allusion à ses devoirs et à l'ennemi.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1813.  
29 oct. 56. *Le même à la même.* Châteauguay, 29 oct. 1813. Récit de l'action du 26 oct. (bataille de Châteauguay) avec copie du "General De Watteville's Advance Brigade Orders" et de l'expression du contentement du gouverneur.
- 29 oct. 57. *Le même à sa femme.* Châteauguay, 29 oct. 1813, (en français). Récit succinct de l'action du 26 oct.
- 2 nov. 58. *Le même à "Marie-Anne"* (son épouse). English-River, 2 nov. 1813. Retraite de l'armée américaine à Four-Corners. Se plaint d'être traité injustement par sir G. Prevost et de Watteville. Les généraux ne sont arrivés qu'après l'action. Accuse Prevost de mentir quand il dit le contraire. Parle de "gagner des batailles pour le compte des autres"; ses officiers mécontents. Exonère de Watteville.
- 3 nov. 59. *Le même à son père.* Rivière Châteauguay, 3 nov. 1813. Il est question du même sujet que dans la lettre précédente: tentative de le priver du mérite de la victoire; sa version à ce sujet est confirmée par l'ordre général. Plaintes contre sir G. Prevost.
- 1er nov. 60. *Le lieutenant-colonel de Salaberry au colonel Baynes.* Advance-Posts, 1er nov. 1813. Au sujet de l'ordre général du 27 oct. et de l'action de la veille. Donne sa version à ce sujet. Désire que celle-ci soit soumise au gouverneur général.
- 22 nov. 61. *Le même à son père.* Georgetown, 22 nov. 1813. Il est question du même sujet.
- 26 nov. 62. *Le même à sa femme.* Au-dessus de Châteauguay, 26 nov. 1813, (en français). Détails au sujet de ses mouvements. Se plaint des exigences impossibles de Prevost.
- 5 déc. 63. *Le même à la même.* Montréal, 5 déc. 1813. Détails relatifs au régiment, à ses mouvements et à ses services. Ses raisons pour résigner. Sa religion est "a complete bar" à son emploi comme officier général. Se plaint d'être envoyé à Four-Corners par Prevost.
- 19 déc. 64. *Le même à la même.* Montréal, 19 déc. 1813. Ses plaintes semblent avoir eu un bon effet, même sur le gouverneur. Opinion de ce dernier à son sujet, telle qu'exprimée à Mme de Rottenburg. Le blâme est attribué à Baynes.
- Sans date. 65. *Le même à la même.* Sans date, Saint-Philippe. Au sujet du baptême de l'enfant. Envoie l'extrait qui le concerne du message de sir G. Prevost au gouvernement. Commentaires à ce sujet.
- 1814!  
24 jan. 66. *Le même à la même.* Montréal, 24 janvier 1814. Sujets personnels et relatifs à la famille. Détails relatifs aux mouvements de l'ennemi, etc.
- 31 jan. 67. *Le même à la même.* Côteau du Lac, 31 janv. 1814. Envoyé à cet endroit sur de fausses rumeurs, avec les troupes qu'il indique. Lui envoie une copie d'une résolution de la Chambre d'assemblée relative à la bataille de Châteauguay.
- 1er fév. 68. *Le même à la même.* Côteau du Lac, 1er février 1814. Sa réponse à la Chambre d'assemblée au sujet du vote de remerciements. Envoie une copie de la lettre du président et de sa réponse à celle-ci.
- 5 fév. 69. *Le même à la même.* Montréal, 5 février 1814. Au sujet de la marche à Côteau du Lac. Sujets personnels.
- 7 fév. 70. *Le même à la même.* Montréal, 7 février 1814. Au sujet de sa nomination comme "Inspecting Field Officer"; raisons qui l'empêchent de nommer Daniel de Hertel "adjudant d'état-major". Pas de remerciements reçus du Conseil législatif.
- 24 fév. 71. *Le même à la même.* Montréal, 24 février. Détails relatifs à son régiment. Au sujet de l'argent fourni par la "Patriotic Society". A écrit un mémoire au duc de Kent au sujet de la perte de sa commission de

- 1814, major dans le 60e régiment. Paix générale en Europe. Supériorité en Europe.
- 1er mars. 72. *Le même à la même.* Montréal, 1er mars 1814. Au sujet de la réponse au vote du Conseil législatif qu'il n'a pas encore reçu. Il est douteux que l'on fasse la paix prochainement avec les E.-U.
- 2 mars. 73. *La même à la même.* Montréal, 2 mars 1814. N'a pas encore reçu le vote de remerciement du conseil. Son opinion à l'égard d' "un certain personnage". [Continue en français.] (Il s'agit évidemment de sir G. Prevost). Il parle de nouveau de sa religion comme d'un obstacle à atteindre le rang d'officier général. Compare sa situation avec celle de deux autres.
- 21 mars. 74. *Le même à la même.* 21 mars. Au sujet de sa nomination au rang de "Inspecting Field Officer".
- 4 avril. 75. *Le même à la même.* Chambly, 4 avril 1814. Nouvelles au sujet des mouvements de l'ennemi. Fait mention de la dépêche de sir G. Prevost à lord Bathurst, comme preuve de négligence: les bataillons de la milice sont recommandés, mais il n'est fait mention de lui. Doute de l'authenticité de la lettre de lord Bathurst, telle que publiée.
- 14 avril. 76. *Le même à la même.* Montréal, 14 avril 1814. Mêmes sujets que dans la lettre précédente. Apprend qu'il doit recevoir une médaille.
- 30 avril. 77. *Le même à la même.* Chambly, 30 avril 1814. Sujets personnels et relatifs à la famille; il fait encore mention de la médaille qui doit être donnée par le duc de Kent.
- 5 août. 78. "*Light Brigade Order*". Odell Town, 5 août 1814, signé: "Ch. de Salaberry, Lt.-Col. Com."
- 26 juillet. 79. *Rapport* (non signé, mais préparé par de Salaberry) sur la possibilité de l'usage de la grande route de l'église de l'Acadie jusqu'à la rivière Lacolle, pour des fins militaires.
- 1815, 2 avril. 80. *Le lieutenant-colonel Ch. de Salaberry à son père.* Chambly, 2 avril 1815. Au sujet de l'adresse de la Chambre d'assemblée au prince régent, dans laquelle il est fait mention de ses services. Doit cela à l'obligeance de son ami O'Sullivan.
- 3 août. 81. *Le même au même.* Chambly, 3 août 1815. Lui envoie une lettre du duc de Kent.
- 22 nov., 82. *Le même au même.* Concernant la faveur promise par sir G. Prevost: requis de se porter candidat pour le comté de Bedford; le juge McCord est son adversaire.
- 17 déc., 83. *Le même au même.* 17 déc. 1815. Autres détails au sujet de son élection.
- 25 déc., 84. *Le même au secrétaire du lieutenant-gouverneur.* Chambly, 25 déc. 1815. Au sujet de sa nomination à la charge d' "Inspecting Field Officer".
- 29 déc., 85. *Le même au lieutenant-gouv. sir G. Drummond.* Chambly, 29 déc. 1815. Même sujet. [Copie.]
- 1816, 12 jan., 86. *Le même à M. le Secrétaire.* Chambly, 12 janvier 1816. Au sujet de la demi-solde accordée aux officiers des voltigeurs.
- 1817, 5 juin. 87. *Le même à son père.* Chambly, 5 juin 1817. Sa nomination de compagnon du Bain. Sa gratitude envers MacDonell.
- 1819, 13 avril. 88. *Le même au même.* Montréal, 13 avril 1819. Au sujet du duel de son ami O'Sullivan.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

## SOMMAIRE DES LETTRES DES GOUVERNEURS DU BAS-CANADA AUX SUPÉRIEURS DU SÉMINAIRE DE MONTRÉAL.

1790-1830.

- 1790,  
27 déc.,  
Québec.  
Alured Clark à M. Brassier, supérieur et vicaire général. Le remercie de ses félicitations et transmet ses vœux de bonheur pour les messieurs du séminaire.
- 1791,  
31 déc.,  
Québec.  
J. Hale à M. Brassier. Transmet les remerciements de Son Altesse Royale le prince Edouard pour le cadeau d'un serpent.
- 1792,  
28 juin,  
Québec.  
Jean le Maistre, à M. Brassier. Le gouverneur désire savoir quand et comment M. De Lavan s'est introduit dans la province et il regrette qu'il lui ait été permis d'exercer les fonctions du ministère, parce qu'il n'est pas sujet britannique.
- 1793,  
16 juillet,  
Québec.  
Thomas Aston Coffin, secrétaire, à M. Brassier. Lui donne avis que M. LeSaulnier est autorisé à résider dans la province.
- 18 nov.,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Brassier. Lord Dorchester désire obtenir une liste des personnes aptes à remplir la charge de greffier de la cour des plaids communs à Montréal.
- 1796,  
16 oct.,  
H. W. Ryland au supérieur du séminaire de Montréal. Lui apprend que MM. Charles B. Jacoïen et Jacques Roque, prêtres français du séminaire de Saint-Sulpice de Paris sont partis pour le Canada.
- 1797,  
15 mai,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Brassier. Remerciements du général Prescott à M. Roux pour félicitations au sujet de sa nomination comme gouverneur en chef.
- 1798,  
1er nov.,  
Québec.  
S. Gale, secrétaire, à M. Roux. Son Excellence le général Prescott désire exprimer son approbation du choix de M. Roux comme supérieur du séminaire de Montréal.
- 22 nov.,  
Québec.  
J. Sewell, procureur général, au solliciteur général à Montréal. A l'égard du choix de M. Roux comme supérieur du séminaire de Montréal. Désire aussi des renseignements sur la conduite du rév. M. Robin parmi les soldats du "Royal Canadian Volunteers", vu qu'il est soupçonné d'être un agent du Directoire français.
- 29 nov.,  
Québec.  
S. Gale, secrétaire, à M. Roux. Le général Prescott déclare nulle et de nul effet l'élection de M. Roux comme supérieur du séminaire parce que ce dernier n'est pas sujet britannique.
- Mémoire du séminaire de Montréal transmis par le rév. M. Bourret, à Sa Grâce le duc de Portland, secrétaire d'Etat. En faveur de M. Roux qui a été élu supérieur du séminaire.
- 1799,  
15 juillet,  
Québec.  
Le général Prescott aux ecclésiastiques du séminaire de Montréal. Remerciements pour leur lettre à la veille de son départ de la province.
- 8 août,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Roux. Transmet les remerciements de sir Robert S. Milnes aux messieurs du séminaire pour leur lettre à l'occasion de sa nomination.
- 1800,  
24 fév.,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Roux. Transmet les remerciements de Son Excellence pour la loyauté des messieurs du séminaire. Désire des renseignements à l'égard du collège projeté à L'Assomption.
- 31 déc.,  
Québec.  
J. Bentinck à M. Roux. Transmet les remerciements de Son Excellence pour les bons souhaits reçus à l'occasion du nouvel an.
- 1801,  
9 nov.,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Roux. Lettre confidentielle au sujet de quelqu'un soupçonné d'être un espion. Démarches et description de ce dernier.
- 10 déc.,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Roux. Remerciements pour renseignements fournis.
- 1802,  
17 mai.,  
Québec.  
H. W. Ryland à M. Roux. Le lieut.-gouverneur désire encourager la culture du chanvre et offre de fournir la graine de cette plante.

2 GEORGE V, A. 1912

1802.  
30 déc.,  
Québec.

H. W. Ryland à M. Roux. Transmet les remerciements à Son Excellence pour les bons souhaits reçus à l'approche du nouvel an, en même temps que sa satisfaction par suite des efforts faits pour encourager la culture du chanvre.

1805,  
2 jan.,  
Québec.

J. Stewart, secrétaire, à M. Roux. Transmet les remerciements de Son Excellence pour les bons souhaits reçus.

1807,  
29 oct.,  
Québec.

H. W. Ryland à M. Roux. Remerciements pour sa lettre.

1819,  
10 août.  
Calverton.

Sir J. C. Sherbrooke à M. Roux. N'a pu obtenir des procès-verbaux du Conseil privé du—1764, relatifs au fonds du séminaire de Saint-Sulpice au Canada—avec une annexe pour le sous-secrétaire d'Etat à ce sujet.

1821,  
23 juin,  
Québec.

J. Plante et autres membres de la "Société d'Education de Québec", à M. Roux et autres. Transmet les procès-verbaux, les règlements et les résolutions de la société.

30 juin.,  
Québec.

L'abbé J. Demers à M. Roux. Transmet le brouillon d'un projet de loi sur les écoles que la Société d'Education de Québec se propose d'envoyer à Sa Majesté. Esquisse de l'adresse.

24 sept.,  
Downing St.

Lord Bathurst au comte Dalhousie. Au sujet des prétentions rivales des censitaires de la seigneurie La Salle et des tenanciers du canton de Sherrington.

1826,  
3 juin,  
Sorel.  
3 juin,  
Sorel.

Lord Dalhousie à lord Bathurst. Recommande le rév. M. Roux.

Lord Dalhousie à M. Roux. Envoie la lettre d'introduction demandée, lui souhaite un bon voyage et un prompt retour.

1827,

Inscription en français pour le monument à Wolfe et à Montcalm, érigé à Québec, le 5 oct. 1827.

1828,  
8 août.  
Québec.

A. W. Cochrane, secrétaire, à M. Roux. Le félicite de son retour heureux à la province.

30 août.,  
Québec.

Lord Dalhousie à M. Roux. Espère que les affaires du séminaire s'arrangeront de façon satisfaisante. Les recommandera à son successeur.

10 sept.,  
Québec.

A. W. Cochrane, secrétaire, à M. Roux. Conformément à l'ordre de l'administrateur, accuse réception de sa lettre de félicitations à l'occasion de son entrée en fonctions et le remercie des sentiments qui y sont exprimés.

1829,  
5 janv.,  
Québec.

Sir James Kempt à M. Roux. Remercie le séminaire de ses bons souhaits et lui promet sa protection.

1830,  
20 août.  
Québec.

Sir James Kempt à M. Quiblier. Regrette d'apprendre le mauvais état de santé de M. Roux et est heureux que M. Quiblier ait été nommé vice-supérieur.

25 oct.,  
Québec.

Lord Aylmer à M. Quiblier. Est aussi bien disposé que n'importe quel de ses prédécesseurs à l'égard du séminaire de Montréal.

20 oct.,  
Québec.

Sir Jas. Kempt à M. Quiblier. Remercie les messieurs du séminaire pour leur lettre à la veille de son départ. Ne manquera pas de les recommander à son successeur.

"Recensement des habitants de la ville et gouvernement des Trois-Rivières, tel qu'il a été pris au mois de septembre mil sept cent soixante."

"Correspondance des gouverneurs du Canada, 1637-1661. 2e série."

Copiée d'un manuscrit dans la bibliothèque du parlement, Ottawa.

## REGISTRES D'ÉGLISES.

Registres de la paroisse de Notre-Dame de Montréal, 1643-81.

Registre de mariages de Notre-Dame de Montréal, 7 mars 1643 au 19 mars 1670.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Registres de la paroisse de Notre-Dame de Montréal, 1670-75.  
 Registres de la paroisse de Notre-Dame de Montréal, 1675-79.  
 Registres de la paroisse de Notre-Dame de Montréal, 1682-87.  
 Registres de la paroisse de Notre-Dame de Montréal, 1687-92.  
 Registres des baptêmes et sépultures de Trois-Rivières, 1634-99, 2 cartons.

Registre de l'église de Saint-Raphaël, Glengarry, 1805-1825. Reçu du rév. D. A. Campbell.

Registres de l'église Sainte-Anne de Fredericton, 1806-1858.

Plan de propriété sur la rivière Moira, par J. S. Peterson, D.P.S., Belleville, 26 janvier 1844.

"Warrants, lands, etc.", 1764-67. Reçus de la "Literary & Historical Society of Quebec", par l'entremise de l'abbé P. M. O'Leary.

Bibliographie de la loi canadienne écrite, par W. Eakins, bibliothécaire, Osgoode Hall, Toronto. Dactylographiée au "Law Library Journal", vols 1 et 2, 1908-09.

Divers documents reçus du département de la milice. (Commission de Jarvis, Paterson, etc.).

Arbitrage relatif aux pêcheries du nord de l'Atlantique—

Procès-verbaux du tribunal de La Haye, 1910, 11 vols, cartes, 1 vol.

De plus—des documents imprimés—cas rapporté, arguments, pièces à l'appui, etc., auxquels on a eu recours, 10 vols, cartes, 1 vol.

Reçu de F. C. T. O'Hara, esq., sous-ministre du commerce. Témoignages entendus par la Commission royale sur le commerce du grain au Canada, 1906. 14 vol. dactylographiés.

Ordres concernant la milice, émis à Halifax, 1830-33, copiés au "Military Institute", Toronto. Contient aussi quelques ordres concernant l'armée et la garnison.

## TRAVAUX DES ETUDIANTS QUI ONT POURSUIVI DES RECHERCHES HISTORIQUES.

Durant l'été de 1911 les étudiants choisis pour bénéficier de l'allocation accordée par le gouvernement du Dominion, ont fait des recherches historiques au bureau des archives du Canada. L'université McGill, l'université Queen, l'université de Toronto, l'université Laval (Québec), l'université d'Ottawa, l'université du Manitoba et l'université du Nouveau-Brunswick ont nommé chacune un étudiant. Les étudiants ont choisi eux-mêmes leurs sujets d'étude qu'ils ont dû faire approuver par l'archiviste du Dominion, et les travaux se sont faits conformément aux instructions qui leur ont été données relativement à la méthode d'examiner les documents concernant les sujets à traiter. A des époques fixées, les étudiants ont été requis de rendre compte de la quantité de manuscrits examinés et de la valeur historique de ceux-ci, ce qui avait pour objet de leur faciliter la tâche et d'en tirer parti pour le compte du bureau, en indiquant les sources que renferment les manuscrits. Le travail des étudiants durant l'été a donné toute la satisfaction que l'on pouvait désirer et a justifié entièrement l'essai de ce mode de recherches historiques.

Les noms des étudiants, ceux des universités représentées et les sujets d'études qui ont été choisis, sont indiqués dans le tableau ci-après:—

Etudiants.	Université.	Sujet.
Geo. Weir .....	Université McGill.....	Le pouvoir civil du gouv. du Canada, 1841-1854
J. C. McFarlane.....	Université Queen.....	Gouvernement local dans Ontario, 1791-1841.
H. R. Gordon.....	Université de Toronto....	La crise durant l'administration de Metcalfe.
Geo. Maheu.....	Université Laval.....	Le conseil spécial de Durham.
J. A. Nadeau.....	Université Laval.....	Le projet d'Union de 1822.
A. Fleming.....	Collège d'Ottawa .....	Le traité de réciprocité de 1854.
B. Jonsson.....	Université du Manitoba...	L'établissement de Selkirk 1821-1835.
E. R. Macnutt.....	Université du Nouveau-Brunswick.....	La période <i>prae</i> loyaliste dans la Nouvelle-Ecosse.

### DOCUMENTS RELATIFS AU CANADA PARMIS LES ARCHIVES ITALIENNES.

La liste des documents qui suivent a été dressée par le Dr Carl Russell Fish dans son "Guide to the materials for American History". Il en sera fait des copies pour les archives canadiennes.

1748.  
28 oct. Document chiffré, du nonce, relatif à la prise du Cap-Breton et à la paix. Série Nunz-Francia, n° 491, p. 74.
1755.  
6 janv. Nouvelles des préparatifs qui se font en Amérique au sujet de la guerre entre la France et l'Angleterre. Série Nunz-Francia, n° 493, p. 74.
- 3, 17 et  
24 fev.  
1760.  
20 oct. Nouvelles de la prise du Canada le 8 sept. Série Nunz-Francia, n° 509, p. 74.
1763.  
11 et 18 janv. Série Nunz-Francia.  
Lettres du nonce.
- 8 nov. Sur le différend à l'égard de l'évacuation des places en Amérique. Lettre. Série Nunz-Francia, n° 135 Ff., p. 79.
- Activité des sauvages de l'Acadie. Nouvelles.  
Saint-Pierre et la pêche sur les bancs. Mécontentement à New-York. Plans au sujet d'une nouvelle colonie. Les Acadiens dans la Caroline du sud et la Georgie. Les Grecs. Nouvelles.

### BIBLIOTHEQUE DU VATICAN.

#### ARCHIVES BARBERINI.

Règles observées dans la réforme *re facoltà* pour les missionnaires.

### PROPAGATION DE LA FOI.

#### ATTI.

1622.  
4 fév. Division du monde en provinces.
1625.  
21 juillet. Ordre d'envoyer des missionnaires dans l'Amérique du nord.
1625.  
17 nov. Renseignement de la part du père Simon Stock, sur l'île d'Avalonia entre l'Angleterre et l'Amérique du nord et sur la découverte d'un passage, au moyen d'une rivière de l'Amérique du nord, pour atteindre la Chine.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1630.  
9 juillet. Sur l'envoi de puritains anglais dans l'Amérique du nord et les mesures à ce sujet.
1631.  
3 fév. L'envoi des capucins dans la Nouvelle-Angleterre est ratifié.
- 25 fév. Au sujet de la terre d'Avalonia dans l'Amérique du nord.
- 5 juillet. Au sujet de la région du Canada dans l'Amérique du nord.
1632.  
3 mai. Au sujet du progrès du Canada et de trois missions françaises dans ce pays.
- 19 juillet. Au sujet des missions des capucins au Canada et de leurs deux hôpitaux.
1634.  
4 avril. Au sujet de l'envoi de prêtres anglais au Maryland et dans l'Amérique du nord.
1639.  
19 janv. Au sujet de la mission des récollets français au Canada et de l'état de cet ordre.
- 1635,  
28 fév. Au sujet de la confirmation et de la réforme de la mission des récollets au Canada.
- 23 avril. Que les hérétiques soient empêchés d'aller au Canada.
1637.  
23 mars. Facoltà pour la mission des pères de la Société de Jésus au Canada.
1638.  
16 mars. Rejet de la pétition des missionnaires jésuites au Canada.
- 20 avril. Au sujet de la mission des Irlandais à l'île Saint-Christophe et des "Virginiam Indiarum Occidentalium."
1639.  
18 avril. Au sujet de l'état spirituel de la population du Canada.
1641.  
26 fév. Etablissement d'une mission dans la Nouvelle-France et au Canada, par "D. Carolo Camus Duperon praesbitero Lugdunensi".
1642.  
14 fév. Extension de la mission du Canada dans toute la Nouvelle-France, conformément à une carte reçue de ce pays.
1649.  
19 fév. Opinion de Rossetti sur l'envoi d'une mission au Maryland.
1642.  
12 sept. Au sujet de l'envoi de capucins de la province de Normandie "ad caput de Nort Americae septemtrionalis".
- 8 nov. L'envoi du frère Carolus Arpineus, récollet, "ad loca provinciae Franciae", doit être approuvé par le nonce.
1644.  
23 fév. Au sujet de la mission, au Canada, des récollets de la province de Conception en France.
1646.  
7 mai. Au sujet de la mission des Minimes au Canada.
1647.  
9 avril. Au sujet de la mission du père Maccarius de Paris du troisième ordre de Saint-François, "ad loca concessa a Rege Chr'mo D'no de Ormellis in America".
- 19 août. Au sujet des missions des capucins dans l'Amérique française.
- 7 sept. Même sujet.
- 10 déc. Au sujet d'une lettre de la reine de France relative aux missions des capucins en Amérique.
1651.  
7 août. Au sujet de la pétition des missionnaires jésuites de l'Amérique française *re* facoltà pour le supérieur des missions.
1653.  
28 juillet. Renseignements relatifs à certains frères de l'ordre de S. M. Mercedes pour le rachat des captifs, qui désirent être envoyés comme missionnaires en Amérique.
1657.  
14 juin. Au sujet de la nomination d'évêques en Amérique et de la discussion relative aux limites de leurs diocèses.
1658.  
13 mai. Requête d'un prêtre qui désire accompagner trois cents Français qui partent pour l'Amérique.
1660. Demande de facoltà de la part du vicaire apostolique du Canada.
1660. Relation des missions du Canada par M. Lambert.

1661. Relation des missions du Canada.
1664. Facoltà pour les missions de l'Amérique.
- 4 fév.
1666. Relation de l'état des missions du Canada et nomination d'une congrégation spéciale pour considérer l'érection d'un évêché à Québec.
- 25 fév.
1667. Au sujet de l'érection d'un évêché à Québec.
- 10 janv.
- 1er mars. Requête du vicaire apostolique.
- 12 sept. Au sujet de l'érection de Québec en siège épiscopal.
- 28 nov. Requête de l'évêque de Petraea (Laval) pour obtenir l'érection de l'église de Québec et autres églises en paroisses.
1668. Facoltà pour les missionnaires des Indes occidentales.
- 7 mai.
1669. Facoltà demandée par Pierre de Neufville, missionnaire de Terre-Neuve. Le nonce de Paris doit être requis de fournir des renseignements.
- 25 mars.
- 2 avril. Facoltà pour les prêtres qui accompagnent les marchands français aux îles d'Amérique.
- 2 avril. Le vicaire apostolique du Canada rappelle l'ordre d'ériger l'église de ce pays en évêché, en discutant la tentative de l'archevêque de Rouen d'exercer une juridiction.
- 13 mai. Un prêtre français demande la facultà de suivre des Français qui vont à Terre-Neuve.
1670. De l'évêque de Petraea (Laval) au sujet de certaines religieuses établies au Canada.
- 2 juin.
- 17 juin. Au sujet de l'érection de l'église de Québec en évêché.
- et 1er déc. Requête de l'évêque de Petraea pour l'érection de l'église de Québec en évêché.
1671. Pétition de l'évêque de Petraea demandant que la bulle relative à l'église de Québec, soit expédiée par la "via segreta".
- 12 janv.
1671. "Deputation of Capuchin missionaries, for a station in Lorenzo Vanheuskert near the sea of Corvia, called the Florida of the North, in North America".
- 27 avril.
1672. L'évêque de Petraea demande de l'argent pour servir à l'envoi de la bulle pour l'église de Québec.
- 4 juillet.
1673. Requête de l'évêque de Petraea au sujet de l'église de Québec.
- 18 avril.
- 13 juin. Le nonce de Paris écrit que l'évêque de Petraea lui a demandé de hâter l'envoi de la bulle pour l'église de Québec.
1677. Requête des capucins de la province de Normandie pour obtenir la permission d'exercer une certaine facultà durant le voyage aux îles françaises d'Amérique—ils indiquent les difficultés à surmonter.
- 2 août.
1684. Facoltà demandée par le préfet des jésuites en Amérique.
- 2 mai.
- 27 nov. Il est demandé une mission de quatre récollets dans la "isola Louisiana" sous la direction de l'évêque de Québec.
1685. Au sujet de la découverte d'une île à laquelle a été donné le nom de Louisiana et de l'envoi de missionnaires récollets à cet endroit, lesquels furent d'abord placés sous la direction de l'évêque de Québec, mais qui, à cause de la grande distance qui les séparent de cet évêché, relèvent aujourd'hui du préfet des récollets de San-Domingo.
- 8 janv.
- 7 mai. Facoltà pour l'évêque de Québec.
1686. Demande de facultà, par le père Massimiliano Sanvabriano, du troisième ordre de Saint-François, pour la nouvelle mission de "Chebadentu" (Chedabouctou) deux cents lieues au-dessous de Québec.
- 26 mars.
1686. Facoltà accordée au père Massimiliano et à sa mission placée sous la direction de l'évêque de Québec.
- 18 juin.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1686.  
19 nov. Le père Felice d'Artassona, capucin d'Amérique demande les privilèges et les faveurs accordés par Adrien VI et se plaint de la dure oppression qui empêche la conversion des âmes dans ces parages. Il désire que les supérieurs reçoivent l'ordre de ne pas empêcher les moines de partir pour ces endroits, conformément à ce qui a été concédé par le roi et que, pour atteindre le nombre fixé par le "Council of the Indies", il soit permis à quatre prêtres séculiers et à deux laïques de partir.
1687.  
15 sept. Deux capucins demandent de partir pour l'Amérique comme missionnaires.
1695.  
15 nov. La préfecture des missions d'Amérique et des îles de celle-ci, est accordée au père Michel Angelo de Rouen, provincial de Normandie.
1696.  
20 mars. D. Francesco Bullon demande des missions dans les Indes et les pères Bartholomé et Raphaël, capucins français, demandent aussi des missions pour les îles britanniques.
1703.  
9 janv. Le père Michel Angelo de Rouen, provincial de Normandie et préfet des missions de son ordre dans les îles d'Amérique qui ne relèvent d'aucun évêque, demande le bref du jubilé de l'année sainte.
1714.  
20 mars. Facoltà accordée à Mgr Francisco, capucin, coadjuteur de l'évêque de Québec.
1722.  
13 avril. Le procureur général des capucins demande que le provincial de Champagne en France soit nommé préfet des missions de l'île de Louisiana. Il est ordonné que le nonce à Paris soit requis d'envoyer des renseignements.
1744.  
20 avril. Facoltà demandée par le provincial des capucins de Normandie.
1748.  
1er juillet. Facoltà et préfectures des îles françaises d'Amérique accordées au provincial des capucins de Turenne.
1749.  
4 mars et  
7 juillet. Les capucins français des îles d'Amérique demandent le pouvoir d'employer l'argent, pouvoir qui leur a déjà été concédé jusqu'à un certain degré.
1749.  
15 déc. "Facoltà of dispensation denied" le provincial des capucins de Turenne comme préfet des missions de son ordre en Amérique.
1753.  
12 fév. Facoltà aux capucins.
1759.  
9 juillet. Différend entre le supérieur des jésuites constitué vicaire général de "Luigiana" par l'évêque de Québec avec dispense pontificale, et les missionnaires capucins de cet endroit.
1760.  
10 mars. Facoltà et préfecture en Amérique au provincial des capucins de "Borgone".
1765.  
3 mars. Préfecture des missions des capucins de la Nouvelle-Orléans.
1796.  
1er août. Au sujet des missions des capucins français dans l'Amérique du nord.

## SCRITTURE ORIGINALI RIFERITE NELLE CONGREGAZIONI GENERALI.

1641.  
7 janv. Le provincial des capucins de Paris parle des missions du Canada.
1648.  
13 mars. Sig. Damon a été désigné par le roi pour établir un séminaire en Amérique sous la direction des pères capucins.  
Copie d'une lettre du nonce en faveur de M. Damon.
1631.  
1er juin. Le frère Simon Stock dit que l'établissement d'une colonie d'Italiens en Amérique qui auraient leur évêque propre, ferait grand honneur à l'église.
- 25 juin. Le susdit frère Stock se réjouit de la mission des capucins en Amérique, ordonnée par la Sacrée Congrégation.
1626.  
22 avril. Le frère Stock écrit de Londres et dit qu'il a envoyé une carte de l'Amérique indiquant la probabilité d'un passage à travers l'Amérique

2 GEORGE V, A. 1912

pour atteindre la Chine, ce qui serait très avantageux pour l'Église. Il dit aussi que la meilleure partie de l'Amérique se trouve dans la zone tempérée où se rencontrent les natifs les plus dociles et les meilleures mines et dans la région où habitent les Anglais hérétiques qui ont fondé la ville de "Plimouth" située sur des collines comme Rome et où dix ou vingt prédicateurs sont allés depuis trois ans.

Le susdit frère Stock parle de la nécessité de fonder une mission à "Avalonia" à cause du passage facile de là pour se rendre en Chine et il répond aux demandes de renseignements du secrétaire de la Propagande à l'égard du pilote catholique que l'on croit présentement en Espagne et qui a découvert ce passage.

Au sujet des missions de l'île appelée Avalonia.

A la demande du secrétaire de la Propagande, le nonce d'Espagne écrit pour découvrir des personnes renseignées à l'égard du trajet entre l'Angleterre et la Chine, par le moyen des rivières de l'Amérique du nord.

Liste des ecclésiastiques capucins qui désirent aller dans les missions.

Le nonce de Paris aura soin qu'il ne soit pas transféré de non catholique au Canada.

Le nonce de Paris écrit que la faculté pour les récollets du Canada a été reçue.

Le nonce de Paris dit que le père Giacinto, capucin, devrait se rendre à Rome pour donner un compte rendu de la mission de son ordre en France et au Canada.

Le provincial des capucins de Normandie envoie les noms des missionnaires en Amérique.

Le père Virginio, de Paris, part comme missionnaire pour la Nouvelle-France, la Virginie et la Floride.

Paul le Jeune donne un compte rendu des conversions au Canada.

Missionnaires proposés pour les missions du Canada.

Liste de douze prêtres et de deux frères séculiers capucins pour les missions canadiennes (en latin).

Le provincial des capucins dit, entre autres choses, que l'ambassadeur de Constantinople a été déclaré vice-roi de l'Amérique du nord.

Les missionnaires capucins d'Amérique désignent un prêtre capucin comme préfet des missions.

Le provincial des capucins de France a reçu le décret relatif à l'extension des missions en Amérique.

Le provincial des capucins de Normandie donne un compte rendu au sujet des missions d'Amérique.

Le provincial des capucins parle du Canada et de la Floride et désire que les Hollandais soient empêchés d'occuper une place où les natifs sont dociles et où l'on peut s'embarquer au mois de février.

Le provincial susdit parle du Canada.

Autre relation relative à la même mission par le même provincial.

Le même provincial envoie une carte de certaines parties de l'Amérique, dressée par un prêtre qui y a vécu durant trois ans.

Au sujet de quatorze candidats pour la mission du Maryland, y compris un compte rendu relatif à cet endroit.

Décret de la Sacrée Congrégation relatif à l'envoi de missionnaires au Maryland.

Mattheo Darcelle, prêtre, écrit de Paris et demande la permission de partir comme missionnaire pour l'Amérique.

1625.  
30 oct.

1626.  
1er fév.

1635.

1635.  
27 fév.

24 mai.

1632.  
22 fév.

1637.

1634.  
11 fév.

1634.

1640.  
1er sept.

1640.

1642.  
14 mai.

1642.  
20 janv.

28 mai.

1640.  
28 mai.

1642 (?)  
26 mai.

1642 (?)  
7 nov.

1641.  
8 déc.

1641.  
8 oct.

7 nov.

12 nov.

1643.  
13 mars.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1645.  
13 mars.      Recommandation du susdit Darcelle par un missionnaire d'Amérique.  
Le susdit Darcelle demande la permission de partir comme missionnaire pour l'Amérique avec des compagnons.
1643.  
6 mars.      Le nonce en France recommande deux missionnaires pour l'Amérique.
1645.  
13 juillet.    Le nonce en France parle de la mission nouvelle au Canada et de la nécessité d'établir un fonds pour le soutien des missionnaires.
- 8 mars.  
27 avril.     Un capucin parle d'un jeune homme transporté du Canada à Paris.  
Luigi Francesco de Paris écrit à l'égard de la juridiction sur les missionnaires d'Amérique.
1645.  
25 oct.      Un capucin, préfet des missions d'Amérique, parle de diverses missions dans cette contrée et du manque de zèle à l'égard de celles-ci. (En français).
1647.  
3 ami.        Le nonce de Paris parle de la promesse du provincial des capucins de développer la mission du père Pacifique de Provins au Canada.
- 2 et 8 nov.    Lettre du père Pacifique en date du 2 nov. et lettre du nonce en date du 8 nov. à l'occasion du départ du premier pour le Canada.
- 1646,  
26 oct.      Le père Pacifique parle des missions d'Amérique.
- 1647 (?)  
26 juin.     Copie française et traduction italienne d'un certificat du roi de France relativement au travail du père Pacifique en Amérique.
1639.  
18 juillet.    Le père Pacifique de Provins parle des découvertes et des missions en Amérique et fait un rapport à la Sacrée congrégation à ce sujet.  
Etat des missions de la province de Paris. (En latin).
1662.  
10 juin.      Mémoire relatif aux missions des capucins de la province de Paris.
- 1659-1672.  
Plusieurs lettres relatives à l'évêché et aux missions de la Nouvelle-France ainsi qu'aux prétentions de l'abbé Queylus.
1630.  
21 sept.      Le nonce de Bruxelles envoie un compte rendu de ce qu'il a découvert au sujet des puritains qui s'en vont dans l'Amérique du nord et dit qu'il serait possible d'envoyer des capucins français pour empêcher leur développement.
- Annexée au document précédent "Descriptio Novae Angliae sive terrae recen [ter] inventae", dans laquelle il est fait mention de l'activité de lord Baltimore.
- 1635 circa.  
Relation relative aux provinces et aux couvents des franciscains aux Indes, adressée au cardinal Barberini, leur protecteur.
1648.  
Le père F. de Cohomiers de Chateau suggère une méthode pour faire des conversions en Amérique.
1635.  
19 janv.      Mémoire pour guider les nonces en France afin qu'il ne soit pas permis aux hérétiques d'aller au Canada.
1634.  
Etat des missions du Canada.
1639.  
Relation relative au progrès de la religion au Canada.  
Au sujet des missions de cinq prêtres jésuites au Canada.
1644.  
Un capucin parle des missions du Canada et désire les étendre à d'autres régions de l'Amérique du nord.
1650.  
1er mars.     "Relatio earum omnium quae gesta sunt per sex annos in Missione PP. Cappuccinorum apud Indos in America".
1650.  
Deux capucins font connaître le progrès accompli aux Indes occidentales et demandent la permission d'y retourner.
1650.  
Deux capucins disent qu'il est nécessaire d'établir des missions dans les îles "Marie Galante, Dominica, St-Vincent", etc. Questions d'un intérêt général.  
Le nonce à Paris est prié de recommander à la Propagande, la continuation des missions des capucins en Amérique.

1652.  
30 août. Le nonce à Paris transmet des renseignements sur les besoins spirituels des chrétiens de l' "America Occidentalis".
1651.  
3 nov. Proposition du duc de Ventadour d'ériger un séminaire en France pour le service des missions d'Amérique. (Original français et traduction anglaise).
1651.  
3 nov. Lettres du duc de Ventadour au sujet dudit séminaire, du 3 nov. 1651, du 19 avril 1652 et trois autres sans date.
1652.  
19 avril. Le procureur général des capucins, à la demande de la reine d'Angleterre, s'adresse à la Sacrée congrégation pour obtenir qu'il soit permis au provincial de Paris d'établir, pour la conversion des âmes, une mission dans la Nouvelle-Angleterre appelée aussi Virginie.

## SCRITTURE RIFERITE.

1681.  
Mars. Port Louis. L'évêque d'Héliopolis envoie une relation.  
Au sujet de la demande du frère Bartholommeo, capucin, qui désire partir comme missionnaire pour le Canada.

## CANADA, NUOVA BRETTAGNA.

- 1792-1830. Série de lettres relatives à l'église du Canada, de la Virginie, de la Louisiane et du Mexique.

## AMERICA CENTRALE.

1765 (?)

## Parties I et II.

Copie d'un "Mémoire abrégé sur les Missions de la Colonie Jésuite, cy devant composé par le P. Philbert François Watrin, Jésuite, cy devant Missionnaire à Louisiane."

"Memoria circa la Pretensione deil Francescani sulla Prefettura nell' America Settentrionale."

## SUR LA DÉLIMITATION DES PROVINCES.

Description des missions des Capucins.

## MEMORIALI.

1631.  
3 fév. MISSIONI, dal 1646 al 1747.  
Sur la mission des capucins dans la Nouvelle-Angleterre.
1633.  
19 juillet. "Postulata ad sacrum Congregationem de Propaganda Fide, pro incremento Misionis Capucinatorum in partibus Orientis, atque etiam in Anglia, et Nova Francia: Itaque dubra quaedam declaranda."  
Du provincial des récollets de Paris, concernant une meilleure disposition des missions au Canada.
1641. Des capucins de Paris au sujet d'envoyer un prêtre et douze laïques au Canada.
1641. De l'agent d'affaires des capucins demandant *facoltà* pour des missionnaires au Canada.
1642. Mémoire sur l'amélioration générale des missions des capucins.
1648. Pétition des jésuites du Canada pour obtenir une *facoltà* transférable.
- 1666-1808. Lettres touchant la création de diocèses canadiens, nomination d'un évêque à Québec, demandes du gouvernement anglais, suppression de l'ancienne chapelle fondée par les Espagnols catholiques à Kingston, division des diocèses en Amérique, etc., etc.

## SCRIPTA VARIA.

1622. "De Cura Animarum in Novo Orbe commissa Religiosis Ordinum Mendicantium a sede App<sup>ca</sup> media designation Missione Regum Cath."
- 1610 (?)  
12 oct. Lettre du P. Petrus Braidus au P. Enemondus Massaus (Ennemond Massé) sur certains besoins de la mission canadienne.

## ARCHIVES DU VATICAN.

## VARIA POLITICARUM.

La "Relatione Intitolate di Commentairii dell attioni del Regno di Francia concerniti la Relegione" de 1556, f. 158, parle de prédicateurs huguenots en Amérique.

Relation d'Espagne par le sig. Dominico Zane, ambassadeur de Venise, 162. A trait mais très brièvement aux conséquences sur les Indes de la suprématie navale anglaise.

## NUNZIATURE DIVERSE, ARM III.

- 1627-1634.  
1634-1637. Premiers numéros, instructions aux archevêques de Conza (Lagonissa) et de Thebes (Falconieri), nonces dans les Flandres en 1627-34, 1634-37, ff. 1507-1548, relation de France par Mons. Scotti. Voir p. 213.
- Divers documents relatifs à la France et à l'Espagne.
1633. Correspondance de Mgr Cena, nonce en France.  
Diverses pièces relatives à différentes congrégations.

## NUNZIATURA DI FRANCIA.

1608.  
5 mars. Nonce écrit au sujet d'une flotte de 12 vaisseaux, apparemment français, qui fera voile pour les Indes occidentales; en informera les Espagnols.
- 27 mars. Jésuites se rendent au Canada avec la première flotte.
1610.  
29 oct. La reine aide les jésuites dans leur mission au Canada, appelé Nouvelle-France. Demande de privilèges semblables à ceux accordés aux missionnaires exerçant leur ministère au Pérou et aux autres Indes.
1665. "Memoire du chevalier Darning [Downing] anvoyes extraordinaire du Roy de la grande Bretagne présenté à Monsieur les estat Généraux Des provinces unie Du pais Bas."  
Compagnie française des Indes occidentales et guerre entre l'Angleterre et la Hollande.  
Prise de Saint-Eustache par les Anglais.  
Nouvelles concernant la guerre dans les Indes occidentales.
1666.  
12 avril  
1er, 15 et 29  
juin. Relation par l'ambassadeur anglais en France "de ce qui se passa à mon audience de Congé".
1665.  
26 déc. Les Anglais perdent leurs vaisseaux lors d'une attaque sur Québec.
1691.  
22 janv.  
3 sept. Le nonce, concernant les motifs de l'évêque de différer son retour à son siège. Mention est faite d'instructions sur le même sujet, datées du 7 août 1691.
1693.  
9 déc. Chiffres du nonce, relativement aux conditions de paix proposées par le roi de France, "l'occupata nell' America".  
Chiffre du nonce, même sujet que le précédent.  
Instructions à l'égard des négociations générales pour établir la paix.
1661.  
6 oct.

1762.  
2 janv. Instructions pour recommander au roi Marchese Francesco Albergati, de Bologne, en reconnaissance de ses services au Canada.
1779.  
22 sept. Au nonce: 'le notizie ch'Ella prosequa a darimi di quanto va' accaduto non meno in Europa che in America tra le armate navale delle Potenze Belligerenti si sono vedute con piacere, come con gradimento".
1748.  
12 et 19 fév.  
6 mai, Chiffres du nonce concernant la prise du Cap-Breton, le commerce de l'Amérique et la paix.
- 28 oct. Chiffre du nonce sur la prise du Cap-Breton et la paix.
1754.  
18 nov. Sur l'assemblée des commissaires de l'Angleterre et de la France à l'égard de la ligne frontière américaine, exprimant des vœux pour leur succès.
1755.  
28 avril. Nouvelles et conjectures à l'égard de l'équipement des flottes anglaise et française.
- 12 mai,  
19 et 26 mai,  
9 et 23 juin,  
7 et 21 avril. Discussion par le nonce à propos des questions de la paix et de la guerre.
- 6 janv.,  
3, 17, 24  
fév. Nouvelles des préparatifs faits en Amérique pour la guerre franco-anglaise.
1760.  
20 oct. Nouvelles de la reddition du Canada le 8 sept.

## NUNZIATURA DI FIANDRA.

1760.  
1er juillet. L'attaque de Vaudreuil sur Québec.  
Il y a un grand nombre de renseignements reçus de toutes les colonies américaines se rattachant à la guerre, au commerce, aux affaires indiennes, mais le nonce ne fait à peu près aucun commentaire.
1761.  
20 janv.  
23 juin.  
13 juillet. Discussion touchant les obstacles à la paix.  
Discussion de la cession du Canada.  
Critique d'un mémoire historique français sur les négociations récentes pour la paix.  
Ce volume et les deux suivants contiennent une correspondance régulière avec l'Angleterre, traduction, semble-t-il, de quelque gazette; quelquefois, également, des lettres similaires de Hollande. Les lettres du nonce renferment, à l'égard des nouvelles, des remarques très souvent fondées sur une information plus générale.
1762.  
5 janv. Sur les *Creeks* de la Caroline du sud. Nouvelles.
- 9 nov. Sur la paix avec les *Creeks* de la Caroline du sud. Nouvelles.
- 6 avril. Conséquence du succès des Anglais en Amérique sur le commerce hollandais. Lettre.
- 13 juillet. Conduite et effets prévus de l'expédition contre la Havane. Lettre.
- 21 juillet. Sur les *Cherokees*. Nouvelles.
- 17 août. Effets de la prise de la Terre-Neuve. Lettre.
- 14 sept. 23 lettres, et 9 nov. Nouvelles. Projet d'articles de paix.
- 30 nov. Cession à l'Angleterre d'une partie de la Louisiane. Lettre.
1763.  
11 et 18 janv.  
22 fév. Différends à l'égard de l'évacuation des places dans l'Amérique. Lettre.  
Conflit à Cuba entre le capitaine général, le comte d'Albemarle et l'évêque. Renseignements.
- 22 mars. Aperçu des dépenses militaires; troupes pour la Caroline du nord.
- 1er nov. Le Parlement discute des projets concernant les conquêtes américaines, le départ des flottes pour les côtes et le golfe de la Floride. Nouvelles.
- 8 nov. Activité des Indiens de l'Acadie. Nouvelles.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

1763,  
22 nov.

Saint-Pierre et la pêche sur les banes. Mécontentement à New-York. Projet de fonder une nouvelle colonie. Acadiens dans la Caroline du sud et la Georgie. Les *Creeks*. Nouvelles.

## NUNZIATURA D'INGHILTERRA.

Copie d'une pétition adressée à la Congrégation de la Propagande, requérant *facoltà* pour les missionnaires du Maryland.

1687.  
21 juin.  
15 août.

Trésor retiré de l'épave du galion espagnol. (Sir William Phips?).

Négociation entre l'Angleterre et l'Espagne quant aux corsaires anglais en Amérique.

12 déc.

Différends anglo-français à l'égard de la baie d'Hudson.

## LETTERE DEI CARDINALI.

"Spedizioni dal Cardinal Barberini al Nuncio di Francia."

"Lettere dai Cardinali al Cardinale Barberini sotto Urbano VIII."

## COLLECTION DE CLÉMENT XI.

1715.  
11 avril.

Procès-verbaux des délibérations parlementaires se rattachant au traité de commerce avec l'Espagne et concernant la Nouvelle-Ecosse, la Terre-Neuve, le Cap-Breton, etc. 1 f. En français.

1643 54.

Correspondance entre le secrétaire d'Etat et le nonce en France.

## BIBLIOTHECA PIO.

Relation de France par l'ambassadeur de Venise, 1658, avec mention de la France et de Cromwell dans les Indes.

## BIBLIOTHEQUE VATICANE.

## BIBLIOTHÈQUE BARBERINI.

Ludovico — à Innocent XII, proposant la division de l'univers en douze provinces apostoliques, ayant chacune un agent d'affaires à Rome. Des cartes étaient incluses, mais elles manquent. Il devait y avoir deux agents pour l'Amérique.

Instructions au nonce en France sur ses relations avec la Congrégation de la Propagande de France et celle de Rome. Ni date ni signature. Temps de Grégoire XV.

## COLLECTION OTTOBONIAN.

Copie d'un bref de Clément X, prohibant la publication, sans l'approbation de la Propagande, de livres traitant des missions.

Lettre de Mgr Cerri sur le même sujet.

1673.  
20 mars.  
1er mars.

Copie du décret de la Propagande sur le même sujet.

Sur les missions des capucins.

Sur les missions des capucins français.

Noms des jésuites demeurés au Canada après 1763.

## RECHERCHES.

Une des principales tâches de la section des manuscrits consiste à poursuivre des recherches pour les personnes qui désirent des renseignements. Plus de 3,500 volumes de la chambre des manuscrits ont été compulsés pendant l'année. Plusieurs de ces demandes d'informations nécessitent de longues recherches. Voici quelques-unes des questions qui ont fait l'objet d'investigations:—

L'historique du comté de Missisquoi, des seigneuries de Foucault, Noyan, Levasseur, Saint-Armand et du canton Dunham.

L'histoire des commencements de Canso et de Guysboro.

La participation de la milice des cantons de l'Est à la guerre de 1812-15.

L'établissement des huguenots français au Canada.

Milice de Baie-du-Febvre et de Nicolet.

Le canal Rideau.

La "Upper Canada Land Company".

Prisonniers américains à Québec, pendant la guerre de 1812-15.

Cimetières pour les émigrants à Montréal en 1847.

Primes militaires consenties en récompense de services dans l'expédition à la rivière Rouge.

La monnaie de papier au Canada.

La cour des requêtes bas-canadienne.

La diversion par des Américains des eaux de quelques tributaires de la rivière Saint-Jean, 1841.

La bataille de Châteauguay.

La mort de Jumonville.

Pétitions du duc de Richmond pendant qu'il gouvernait le Canada.

Les recensements du Canada.

Réciprocité avec les E.-U. A.

L'affaire Walker, Montréal, 1765.

Stationnement des troupes à Kingston, Prescott et autres endroits en 1812.

Le changement de niveau le long du Saint-Laurent et du golfe aux diverses époques.

Soldats anglais enrôlés au Canada ou dans les îles Britanniques et qui vinrent au pays, de 1800 à 1854.

Où se trouvait le régiment "Black Watch" de 1756 à 1758.

Rebelles passés en cour martiale et exécutés à London, Ont., en 1838.

Prisonniers politiques transportés à la terre de Van Dieman, 1838.

Prisonniers rebelles qui moururent dans les hôpitaux de Québec, 1775-76.

Contrats entre le roi de France et Nicolas Oudiette, fermier du revenu.

Le vieux cimetière de Burlington Heights, appelé aussi cimetière de Lundy's Lane.

La seigneurie de l'Isle-Verte, de sa première concession jusqu'à 1829.

Adresse envoyée au Sr de la Balme par les habitants du poste de Vincennes, 1780.

Histoire de London, Ont.

Etablissement des religieuses hospitalières à Montréal.

Jugement d'Allen McLean, 1797.

L'établissement de Madawaska, 1790; la colonie Sovey, 1784; la région d'Aroostook.

Histoire des débuts de Muskoka.

Histoire des débuts de Dundas.

Le fort Beauséjour et les troupes canadiennes qu'on y envoya.

Missionnaires en Acadie et à Saint-Pierre et Miquelon.

Uniformes que portaient les miliciens pendant la guerre de 1812-15.

L'ancien édifice français de la douane, au Bassin de Gaspé qu'on dit avoir été occupé par Wolfe en 1758.

## DOC. PARLEMENTAIRE No 15

Les régiments qui participèrent à la bataille de Carillon.

La tribu indienne des Cheyennes.

Les prétentions de la couronne britannique à toute partie de la région arrosée par la rivière Missouri, ou la rivière Rouge du nord.

Instructions données au commissaire du recensement en 1851.

Le rév. M. Davenport Phelps et son œuvre parmi les Indiens; histoire du *township* de Grimsby.

Le manifeste annexionniste de 1849.

La rébellion au Nord-Ouest, 1885.

Le comte de Puisaye et l'établissement des royalistes français dans le Haut-Canada, en 1792.

Différend entre le chef des sauvages des six nations, Haut-Canada, et le surintendant des affaires sauvages.

La seigneurie de Sault Saint-Louis.

L'évacuation des postes du lac Champlain après la guerre de l'indépendance.

On a aussi fourni des renseignements à un grand nombre de personnes en réponse à des questions concernant des parents qui avaient émigré en ce pays. La plupart de ces émigrants faisaient partie de l'armée.

## FICHES ECRITES AU DACTYLOGRAPHE DEPUIS LE DERNIER RAPPORT.

Les fiches écrites au dactylographe, revisées, classées et mises dans leurs cases respectives, depuis le dernier rapport, se chiffrent à 81,104 pour la section des manuscrits soit près du double du nombre de l'année précédente. Elles se répartissent comme suit:—

Série C.. . . . .	19,840
Série G.. . . . .	77
Série M.. . . . .	2,385
Série S.. . . . .	58,392
Diverses.. . . . .	410
	81,104

En sus de cela, plus de 10,000 fiches du catalogue de la bibliothèque ont été écrites au dactylographe par les employés de ma division.

L'index des documents relatifs à la guerre de 1812-15 a beaucoup avancé. Des 244 volumes et cartons qui ont trait à cet événement important, 75 sont maintenant indexés en entier sur fiches.

Le nombre total des livres et cartons entièrement indexés sur des fiches est actuellement de 845.

Une autre besogne importante exécutée dans cette division consiste dans la transcription des documents. Plus de 400,000 mots ont été copiés à la main ou au dactylographe, soit pour les archives ou pour le public.

On travaille actuellement à préparer une table analytique de la série M.

PLANS, CARTES, CARTES MARINES, REÇUS AU DÉPÔT DES ARCHIVES PENDANT  
L'ANNÉE FINANCIÈRE TERMINÉE LE 31 MARS 1911.

Date.	No. de plans.	Titre.	De qui reçu.
1910.			
1er avril..	1	Harbour of Montreal, Kennedy .....	J. Aubé.
18 " ..	1	Map of Arctic Explorations .....	"
18 " ..	1	Map of British Provinces in North America.....	"
18 " ..	1	Plan of Ship Channel St. Lawrence .....	"
21 " ..	1	Manitoba, Saskatchewan & Alberta, Lands.....	Intérieur.
28 " ..	1	Nova Scotia, McKinley's Map, 1867.....	J. Aubé.
28 " ..	1	Railway Map of Canada, 1907 .....	"
29 " ..	1	Geo. Sur. No. 775 Sudbury Mining Region .....	Bibliothèque.
29 " ..	1	" 820 " .....	"
29 " ..	1	" 824 Copper Cliff and Vicinity.....	"
29 " ..	1	" 825 " .....	"
29 " ..	1	" 864 Elsie and Murray Mines.....	"
29 " ..	3	" with report of 1905.....	"
29 " ..	8	" Cascade Coal Basin Alberta.....	"
29 " ..	6	" Topographical Surveys 1906-7.....	"
29 " ..	11	" " 1907-8 (2 sets).....	"
29 " ..	9	" Geology of Canada, 1863.....	"
29 " ..	12	" Cartes attachées au rapport, 1888-9.....	"
29 " ..	7	" " " 1894.....	"
29 " ..	4	" " " 1895.....	"
29 " ..	4	" " " 1897.....	"
29 " ..	3	" " " 1898.....	"
29 " ..	8	" " " 1899.....	"
29 " ..	13	" " " 1887-8.....	"
29 " ..	7	" " " 1886 (2 sets).....	"
29 " ..	4	" Report ont Altitudes 1901.....	"
29 " ..	3	" Nova Scotia Survey, 1900 .....	"
29 " ..	5	" Maps with Annual Report, 1890-1.....	"
29 " ..	8	" " " 1900.....	"
29 " ..	4	" " " 1877-8.....	"
29 " ..	4	" " " 1879-80.....	"
29 " ..	9	" " " 1880-2.....	"
29 " ..	4	" " " 1882-4.....	"
29 " ..	7	" " " 1885.....	"
29 " ..	26	" " " 1901.....	"
29 " ..	21	" " " 1902-3.....	"
29 " ..	14	" " " 1904.....	"
29 " ..	22	" Plans des lacs et rivières, entre le lac Huron et la rivière des Outaouais, 1853 (2 sets).....	"
29 " ..	8	Maps with C.L.D, report, 1857.....	"
29 " ..	1	Plan of Western Canada .....	"
3 mai..	1	Map of America Septentrionale.....	Dr Doughty.
4 " ..	2	Maps department of Trade.....	Board of Trade.
9 " ..	1	Gowganda Mining Division.....	Département des mines.
9 " ..	1	Sheets Island Channel (2 copies) .....	Chemins de fer et canaux.
9 " ..	2	Cornwall Canal.....	"
9 " ..	3	Yukon District B.C.....	"
9 " ..	1	Province of Ontario 1887 official.....	Bergin Papers.
9 " ..	1	United States, 1883 .....	"
4 juin...	1	Plan du Fort Pontchartrain (Labrador).....	H. P. Riggat, D. de F., Col.
14 " ..	4	Plans of Simcoe's Tour .....	"
14 " ..	1	Upper Canada div'd into Counties, Chewett.....	"
28 " ..	1	Fort Erie, Romilly.....	"C" Series.
6 juillet..	1	Iron Crown Claim, Klačh River, B.C.....	Bureau de distribution.
6 " ..	1	Huron & Ottawa Territory, 1861.....	Travaux publics.
6 " ..	1	North Shore of Lake Huron, 1862.....	"
6 " ..	1	Saguenay Territory.....	"
6 " ..	1	Plan of St. Maurice Territory, 1862.....	"
6 " ..	1	Terrebonne, Two Mountains & Argenteuil, 1862 .....	"
6 " ..	1	Counties of Ottawa and Pontiac, 1862.....	"
6 " ..	1	District of Gaspé, and Co. of Rimouski, 1861.....	"
6 " ..	1	Lower Canada, Taché Road, 1861.....	"
6 " ..	1	Eastern Townships, Lower Canada, 1861 .....	"
6 " ..	4	(92 sets) Plans Telegraph and Signal Service 1883.....	"
6 " ..	1	Map of the World Cables, (2 copies).....	"
6 " ..	1	Carte Régionale de la prov. de la Québec, Gaspé, &c.....	"

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

PLANS, CARTES, &c., REÇUS AU DEPOT DES ARCHIVES, &c—Suite.

Date.	N° des plans.	Titre.	De qui reçu.
1910.			
18 juillet.	1	Map of Saskatchewan.	Bureau de distribution.
23 " "	1	American Lakes and adjoining country	Dr. Doughty.
23 " "	1	Straits of St. Mary and Michilimackinac	"
23 " "	1	Plan of Island of St. John, Capt. Holland	"
26 août.	1	Faden's Upper Canada, 1813, 2nd Edition	H. P. Biggar.
26 " "	1	" " 1818 "	"
26 sept.	1	Elevators in Saskatchewan, Alberta, &c.	Intérieur.
26 " "	3	Maps, Upper and Lower Canada, boundary	M. & D.
26 " "	1	" " " "	"
17 " "	17	Book of Plans of Barracks in New Brunswick	"
15 " "	1	Borough of Braadock, T. J. Graham	B. Sulte.
6 octobre.	1	Cereal Map of Northwest	Intérieur.
7 " "	1	Corrected Plan of Country S. of St. Lawrence, Bouchette	H. P. Biggar.
7 " "	1	Harbour of Toronto, Aitkins	"
7 " "	1	Map of Nova Scotia and P. E. I.	Bibliothèque.
7 " "	8	Maps of Canada, C.L.D. 1857	"
13 " "	34	Maps in Senex Atlas	H. P. Biggar.
13 " "	1	Upper Canada, Wyld 1825	"
13 " "	1	Lower Canada, Faden, 1825	"
13 " "	62	Maps, Minor Atlas, Hermann Moll, 1746	"
13 " "	22	North American Pilot, First Part 1798	"
13 " "	33	British American Land Company Plans, 1835	"
13 " "	99	Diagrams of Townships in U.C. C.C. Vol. I	"
13 " "	104	" " " " II	"
22 " "	1	Map (in duplicate) City of Montreal	Bibliothèque.
22 " "	66	Maps as list from Department of Interior	Intérieur.
22 " "	20	" " Militia and Defence	M. & D.
5 déc.	1	Capt. Carver's Travels in North America	Collection Peter.
5 " "	1	Missisquoi Frontier, Col. Wolseley	"
5 " "	1	Intended Purchase District of Johnstown	Série "G".
5 " "	1	Cook's Bay on Lake Simcoe	"
5 " "	1	Tract purchased from Mississauga Indians	"
5 " "	1	Military Post at Amherstburg	"
5 " "	1	Tract purchased from Mississauga Indians	"
5 " "	1	Plan of situation at Fort Erie	"
5 " "	1	Locks at Mill Rapids and Cascades	"
5 " "	1	Barnhardt's Island	"
9 " "	1	Septentrionaliora Americoe	Hon. R. Lemieux.
10 " "	2	Pentagoet 1670-1907	C. H. Noyes.
29 " "	1	I.C.R. Exploration Surveys, General Map	Bibliothèque.
31 " "	85	Atlas or Collection of old maps 1650-1735	H. P. Biggar, Paris.
31 " "	1	Plan du fort de Pentagoet, 1670	(D. de F.
31 " "	1	" " " "	"
31 " "	1	Fort St. Joseph sur la Riv. St. Jean, 1692	"
31 " "	1	Plan et vene du Fort St. Joseph 1692	"
31 " "	1	Plan du fort de La Rivière St. Jean, 1700	"
31 " "	1	" " " " 1754	"
31 " "	1	Carte particuliere de l'isthme de l'Acadie n.d.	"
31 " "	1	Carte du fond de la Baye Française, 1751	"
31 " "	1	Plan du Fort de la Pointe a Beau-Se-jour, 1751	"
31 " "	1	" " " "	"
31 " "	1	Corps de Caserne du Fort de Beausejour, 1754	"
31 " "	1	Plan du Fort situé sur la pointe des Gaspereaux	"
31 " "	1	Plan de la maison nouvelle de Séminaire, 1684	Archives Nat.
31 " "	1	Maison de Montréal, 1661	"
31 " "	1	Montréal en Canada, 1661	"
31 " "	1	Separate reference (maps of references unattached)	"
31 " "	1	Le batiment du Montréal, 1684	"
31 " "	1	Part of Louisiane, 1700	"
31 " "	1	" " " "	"
31 " "	1	Plan du terrain occupé par les concessions de MM. les Marquis de Mezieres et Des Marche au noueue biloxi a la Louisiane.	"
9 " "	1	Fort de Carillon	Bib. Nat.
11 " "	1	Pays de Normandie, 1620	Dr. Doughty.
28 février.	1	Plan of Timber Limits of Upper Ottawa	A. Charest.
17 mars.	2	Plans of Canada, photos of old maps	S. E. Dawson, LL.D.
17 " "	1	Juan de la Cosa's map, 1500	"
17 " "	187	Maps from Public Works, as per list	Travaux publics,

PLANS, CARTES, &c., REÇUS AU DEPOT DES ARCHIVES, &c.—*Fin.*

Date.	N° des plans.	Titre.	De qui reçu.
17 "	13	Charts of Hudson Bay Isotherms.....	Bibliothèque.
17 "	1	McNiff's survey of the Ottawa. 1786.....	M. McLellan, C. R.
25 "	176	Plans, etc., as per list.....	Travaux publics.
31 "		Montcalm's Plan, Lake Champlain district.....	Dr Doughty.
31 "		Map showing disposition of lands in Alberta, Saskatchewan and Manitoba, 1911.....	Intérieur.

En tout, 988 plans, cartes, etc., ont été reçus pendant l'année financière se terminant le 31 mars 1911.

PLANS, CARTES, CARTES MARINES REÇUS DU MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS.  
25 MARS 1911.

Date.	N° des plans.	Titre.	De qui reçu.
1841		Book, "Plans and Charts Dominion of Canada, Boundary" Index Map of Lower Canada, showing division into Districts &c.....	J. Bouchette.
s.d.		Rainy River to Lake Superior, Untitled.....	n.s.
s.d.		St. George's & West Neebish Islands.....	D. Thompson.
s.d.		Southern Boundary of Province of Canada, according to Proclamation, 1763 and Act of 1774. Map A.....	n.s.
		Map of part of Canada and New Brunswick, re boundary. Map C.....	n.s.
s.d.		Western boundary of New Brunswick. Map 'C'.....	n.s.
s.d.		Lands granted by authority of New Brunswick, west of St. Croix and north of commissioner's line Map 'D'.....	n.s.
s.d.		Lots of land south of Restigouche river granted to S. Lee and others Map 'F'.....	n.s.
s.d.		Copy of St. George and W. Neebish Islds, (above).....	D. Thompson.
1826		Arrow Lake to Lake Superior, No. 2 Commission Map.....	D. Thompson.
1826		Rainy Lake to Crooked Lake No. 4 do.....	D. Thompson.
1826		Crooked Lake to Gun Flint Lake No. 3 do.....	D. Thompson.
1842		Province of New Brunswick re Disputed Territory.....	J. S. Saunders.
1840		Stone Indian River to St. Mary's River boundary St. Lawrence and C Lake Champlain Canal, 2 books French duplicates of Book 75.....	D. Thompson.
1850		By-town, Chaudière Islands, showing water power.....	H. Merrill.
1852		Bytown, Chaudière showing building and water lots.....	D. Sinclair.
1878	19	Red Head Battery, St. John.....	n.s.
1878	30	Carleton, N. B.....	n.s.
1878	152	Red Head, St. John, N. B.....	n.s.
1836	156	Lake Huron to Bay of Quinte, water communication.....	F. P. Rubidge pour H. N. Baird et par Baillairgé 1866.
1836	172	Plan of Richibucto Bar.....	n.s.
1855	172	Richibucto Harbour, showing ice.....	John Grant.
1855	172	do Bar at mouth of, showing ice.....	do
1854	172	do do in summer of 1854.....	do
1854	172	do showing site of proposed dam at Gully.....	do
1850	173	Grand Falls on St. John River from survey by Grant.....	T. C. Keefer.
1832	178	Bytown, Ottawa River, from British Dominion in N. A.....	J. Bouchette.
1835	192	Richibucto and Salmon Rivers, projected communication.....	W. J. Layton.
1861	310	Two Creeks on Lake Erie.....	F. A. Wise.
1784	325	St. John's Harbour (copy of map in Archives).....	R. Morse.
1843	368	Riv. Moira at Belleville, plan of bridge, 2 copies one signed by contractors.....	F. P. Rubidge.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

PLANS, CARTES GÉOGRAPHIQUES ET MARINES, Etc.—*Suite.*

Date.	N° des plans.	Titre.	De qui reçu.
1862	363	Summit between Nippissingue and Trout Lakes.....	Copie.
1842	368½	Rouge Hill, Ont. Plan and sections of new road 2 sheets....	R. A. Maingy.
1842	370	Chatham Swing Bridge, plans and sections.....	n.s.
1845	382	Bridges over Ottawa River between Hull and Bytown.....	J. F. McDonald.
1849	386	Bridge over the Rideau River near its mouth (Bytown) 2 sheets.....	A. J. Russell.
1840	388	Road from London to St. Thomas.....	n.s.
1840	389	London and Port Stanley plank road.....	n.s.
1840	391	London and Chatham road, estimate plan.....	n.s.
1840	393	Brantford and Hamilton road plan and section.....	n.s.
1845	399	Mountain section Hamilton and Dover road (4 sheets)....	W. M. Shaw.
1845	400	Dover Road showing toll gates (2 sheets).....	"
1845	401	Windsor Harbour and Lake Scugog Road.....	n.s.
1842	406	Proposed routes Woodstock and London plank road (2 sheets)	W. M. Shaw.
1842	407	Twelve Mile Creek Sections.....	n.s.
1842	408	Survey and Sections of 16 Mile Creek (3 sheets).....	n.s.
1848	409	The Esk Creek, plan of bridge.....	Robert Wells.
1848	418	Ottawa River bank from Hawkesbury to Pointe Fortune....	n.s.
1848	420	Port Stanley Road, London to Lake Erie.....	n.s.
1843	421	Road from the Narrows to Coldwater, Lake Simcoe.....	W. Hawkens.
1842	429	Port Burwell Road, Profile.....	P. Carroll.
1842	431	Markham Road section Kingston Road to Markham.....	D. Thorburn & F. Hall.
1842	434	Road from Brantford to Ancaster township.....	n.s.
1842	435	Road from Five Stakes to St. Thomas.....	n.s.
1846	436	Road on north side of Pond, Orford Mountain, Bolton.....	P. Wells.
1846	437	Simcoe Dist. Road Barrie to Nottawasaga.....	n.s.
1846	438	Road Donnel's Tavern to Penetanguishene.....	John Ryan.
1846	440	Road from Dundas to Owen Sound.....	n.s.
1843	441	Road in Newcastle district.....	Jarvis Lyons.
1848	457	Prolongation du Chemin d'Arthabaska.....	F. L. Poudrier.
1845	458	Arthabaska Road, Orford Road to Kingsey, Theford.....	N. H. Baird.
1845	459	Missisquoi, Shefford and part of Stanstead and Rouville....	H. Corey.
1843	460	Plan of the Gosford Road.....	F. W. Blacklock.
1843	466	Profile, &c. High Falls and Rugged Chute, Madawaska....	n.s.
1846	467	Sketch of Rugged Chute and High Falls.....	n.s.
1845	470	Plan and profile Victoria Slide, Chats Rapids. (2 sheets)...	F. P. Rubidge.
1870	473	Plans of booms, &c. Little Chaudière Falls to Des Chenes Rapids.....	n.s.
1870	486	Ottawa River from Goulds Landing to Chats Lake.....	T. E. Norman.
1870	490	Village of Smiths Falls.....	n.s.
1858	492	Town plot of Owen Sound, County of Grey.....	Rankin & Spry.
1877	494	Huron and Wellington Counties.....	A. Macdougall.
1856	495	City of Hamilton, water supply report.....	T. C. Keefer.
1856	496	Town of London.....	n.s.
1856	500	Town of Gananoque, township of Leeds, district of Johnstown	W. H. Deane.
1856	501	Town Plot of Shrewsbury, Rondeau Bay, Dist. Western....	n.s.
1856	505	London, Brock, Talbot and part of Huron Districts.....	n.s.
1856	507	County of Carleton.....	n.s.
1842	509	County of Oxford, district of Brock, copy from.....	P. Garrett.
1842	510	Part of the County of Frontenac.....	n.s.
1855	511	Plan of Croker Island, on St. Lawrence near Gananoque....	W. Wilson.
1853	513	Mouth of River Saugeen and environs O. S. & H. Ry.....	S. Fleming.
1840	514	Plan of By Town.....	A. Swallowell.
1855	515	Chart of Owen Sound. O. S. & H. Ry.....	S. Fleming.
.....	520	Map of the Huron Tract.....	D. McDonald.
1845	521	Plan and section of the Mississippi Snye (3 sheets).....	n.s.
1845	522	Line of communication between Amherstburg and Chatham	n.s.
1842	530	Lake St. Clair.....	n.s.
1842	531	Chart of the River St. Clair & environs at Port Sarnia.....	n.s.
1847	532	Survey Coast at Pine Brook.....	n.s.
1847	535	River Credit at Springfield, Dundas Street.....	n.s.
1847	539	Sketch of the Bar in Lake George.....	S. Keefer.
.....	.....	Soundings by.....	F. P. Rubidge.
1845	547	Levels in South Bay foot of Lac du (sic) Chats.....	n.s.
1845	554	Section of Lake St. Francis nr. Lancaster.....	W. W. O'Dwyer.
1856	561	Plan of proposed Harbour & Mouth of River au Sable (2 sheets).....	Ridout & Schreiber.
1862	562	Government Reserve from Calumet Slides to Dargis Rapid	W. A. Austin.

PLANS, CARTES, CARTES GÉOGRAPHIQUES ET MARINES, ETC.—*Suite.*

Date.	Numéro des plans.	Titre..	De qui reçu.
1849	565	Port Dover Harbour.....	n.s.
1849	566	Port Dover.....	n.s.
1855	572	Mouth of the Saugeen River.....	A. G. Robinson.
1853	573	Mouth of River Saugeen and adjacent shore of Lake Huron O. S. & H. R. R. Survey.....	n.s. ? S. Fleming.
1853	582	Channel at the Narrows between Lakes Simcoe & Couchiching.....	n.s.
1858	584	Plan to accompany Report on pier at Pigeon Bay.....	W. Scott.
1857	590	Fort William Reserve, Chief Peau du Chat. (2 copies)....	C. L. D.
1857	593	Town of Elgin, Johnston District.....	James West.
1845	595	Contract Plan of the Victoria Slide at the Chats.....	n.s.
1845	596	Town Plot of Goderich (showing proposed defences).....	n.s.
1844	599	Plan of Wright's Town from A. Swalwell's original.....	n.s.
1844	602	Presque Isle Harbour.....	n.s.
1844	606	Chatham and Rondeau Road & Rondeau Harbour.....	n.s.
1844	608	Rondeau.....	n.s.
1844	610	Entrance to Rondeau Harbour after the storm 1844.....	C. S. Gzowski.
1844	611	Entrance to Rondeau Harbour alterations in beach.....	n.s.
1857	612	Plan and Cross sections. Entrance piers, Rondeau.....	W. Scott.
1857	622	Entrance to Toronto Harbour.....	n.s.
1842	626	Port Hope Harbour.....	R. W. Smart.
1846	627	Port Hope Harbour and plan for a New Harbour.....	P. Fleming.
1846	628	Port Hope Harbour and plan for a New Harbour.....	do
1865	633	Whitby Harbour formerly called Windsor Harbour.....	G. F. Baillairgé.
1862	634	Whitby Harbour.....	E. B. Temple.
1862	636	Harbour and part of Town of Port Stanley.....	D. Harvey.
1857	638	Port Stanley Harbour.....	n.s.
1840	640	Harbour and part of Town of Port Stanley.....	D. Harvey.
1850	641	Port Stanley Harbour.....	W. D. Hale.
1850	642	Port Stanley Harbour.....	n.s.
1843	.....	Town of Port Stanley (Town plot & College Lot).....	n.s.
1843	651	Big Head River, Township of St. Vincent.....	n.s.
1835	655	Cobourg Harbour and Proposed Improvements (2 sheets)....	S. Keefer.
1842	656	Cobourg Harbour, with Soundings by J. Lyons under (2 copies).....	N. H. Baird.
1828	672	Plans of Bridges over Thames at London.....	R. Creighton.
1867	678	Red Rock and Partridge Islands Lighthouse Reserves Georgian Bay.....	A. B. Perry.
1868	681	Harbour of Port Maitland and Broad Creek Branch of the Welland Canal.....	n.s.
1858	682	Port Dalhousie, wharfing, buildings and dredging.....	F. Shanley.
1885	704	City of Ottawa.....	R. Surtees.
1855	708	Marsh near Port Rowan as harbour of refuge, Lake Erie....	W. E. Sears.
1855	716	North Shore of Lake Huron, showing Indian Lands.....	C. L. D.
1868	768	Harbour of Port Stanley, Lake Erie.....	T. Munro.
1866	722	Division of MacKay estate, Ottawa.....	T. C. Keefer.
1866	791	Portsmouth Harbour and property adjacent.....	n.s.
1862	873	Counties of Ottawa and Pontiac showing colonist roads....	W. C. Chewett.
1857	793	Plan of subdivision of Indian Reserve at Cape Croker, Georgian Bay.....	n.s.
1834	912	Plan of Lands lately surveyed at Toronto Garrison.....	H. J. Castle.
1873	917	Part of Canada, Ontario, Quebec, Maritime Provinces....	T. Devine.
1873	950	Part of Chatham with soundings at McGregor's Creek.....	J. W. Shackleton.
1879	1018	Country between Allanburgh and Port Dalhousie, showing route of Welland Canal.....	T. Munro.
1879	1020	Plans of Old and New Suspension bridges, Ottawa (3 plans)	Rousseau & Co.
1800	1023	Public Works reserve and Dawson Dock, Port Arthur.....	W. Murdock.
1858	1024	River Madawaska from Arnprior to lot 3, con II (2 copies)..	T. C. Norman.
1850	1120	Oakville.....	Ths. Pacey.
1899	1201	Midland Harbour.....	D. W. Fraser.
1788	1228	Plan of Toronto Harbour with proposed settlement.....	Gother Mann.
1834	1228	City of Toronto and Liberties, being Plans 1 and 3 respectively with Jennings and Roy's report on Toronto harbour improvements 1900.....	J. G. Chewett.

DOC. PARLEMENTAIRE No 15

PLANS, CARTES GEOGRAPHIQUES ET MARINES REÇUS DU MINISTÈRE DE L'INTERIEUR, 22 OCTOBRE 1910.

Date.	N <sup>o</sup> des plans.	Titre.	De qui reçu.
1826	AA 1	Plan of Proposed Canal, Kingston to the Ottawa.....	Chewett.
1827	AA 2	Proposed Canal Ottawa to Rideau River.....	By.
1827	AA 3	Plan of Dam and Locks at Long Island.....	"
1827	AA 4	" " Old Sly's Rapids.....	"
1827	AA 5	" " Black Rapids.....	"
1827	AA 6	" " Large Lock (4 plans).....	"
1828	AA 7	" " La Chine by John Burnett.....	"
1828	AA 8	" " Eight Lock (La Chine).....	"
1828	AA 9	" " Rideau Canal.....	"
1828	AA 10	Plan of Cataraqui Creek, Kingston Mills to Brewer's Lower Mill by John Burrows.....	"
1828	AA 11	Plan of Cataraqui Creek, Kingstcn Mills to Brewer's Lower Mill by John Burrows.....	"
1828	AA 12	Plan, &c., Canal Valley, Entrance Bay, Ottawa River.....	"
1828	AA 13	Plan, &c., Works for Rideau Canal at Long Island.....	"
1828	AA 14	" " Hog's Back.....	"
1828	AA 15	" " Dow's Great Swamp.....	"
1828	AA 16	Sections of Entrance Bay, Ottawa River.....	"
1827	AA 17	Sketch showing proposed line Rideau Canal, to Hog's Back from Ottawa River.....	"
1827	AA 18	No. 1 Genl. Plan Rideau Canal Kingston to Ottawa.....	"
1827	AA 19	Plan of Work, Rideau Canal, Oxford Saie, &c.....	"
1827	AA 20	" " Jack's Drifts, Beijdor's Drifts, and Brewer's Lower Mills.....	"
1827	AA 21	Plan of Work, Rideau Canal, Kingston Mills.....	"
1827	AA 22	" " Maitland's Rapids.....	"
1827	AA 23	" " Chaffer's Mills.....	"
1827	AA 24	" " Old Sly's, Phillips Bay and Edmonds.....	"
1827	AA 25	Plan of Work, Rideau Canal, Cataraqui Creek.....	"
1827	AA 26	" " First Rapids, Sec. II.....	"
1827	AA 27	" " Smiths Falls.....	"
1827	AA 28	" " the Narrows, Rideau L.....	"
1827	AA 29	" " Merrick's Mills.....	"
1827	AA 30	" " Nicolson's & Clow's Quarry.....	"
1827	AA 31	" " Davis Mills.....	"
1827	AA 32	" " Jones Falls.....	"
1828	AA 41	Plan of North Bank of Ottawa or Grand River from Long Sault to Chute à Blondeau.....	"
1828	AA 42	Ottawa River, Long Sault to Chaudiere Lake.....	E. C. Frome.
1828	AA 43	The Carillon Rapids on the Ottawa River.....	"
1828	AA 44	Plan of River Ottawa, Grenville to La Chine.....	"
1828	AA 45	Sketch of the South Nation River.....	"
1828	B 35	Plans No. 1, 4, showing waters on route of Rideau Canal, (copy certified by Thos. Ridout).....	By.
1831	BB 111	Plan for fortifying the Ottawa entrance to canal.....	Durnford.
1831	BB 112	Sections of proposed military works on west side of first eight locks, Rideau Canal.....	By.
1851	B 160	Rideau Canal, Brewers Upper Mills Bridge.....	C. E. Ford.
1830	G 349	Sections of Rideau Canal.....	By.
1851	B 160	Rideau Canal, Burritts Rapids Bridge.....	J. B. Cochrane.
1827	G 310	Plan and elevation of bridge over Chaudiere Falls.....	By.
1830	G 311	" " " " (J. Burrows).....	"
1828	G 311	" " " " (J. Burrows).....	"
1827	G 311a	Plan and elevation for barracks and hospital on hill.....	"
1830	G 349	Sections Rideau Canal (Estimate Plan).....	"
1842	RE 27	Plan of lands purchased, &c., for Rideau Canal.....	J. Burrows.
1842	RE 188	Plan of Rideau Canal, Sappers Bridge to Hartwells.....	"
1833	RE 36	Diagram of lots C D E, township of Nepean.....	D. Bolton.
1844	RE 48	Survey of the wooden lock and by-wash, By Town.....	"
1817	F 49	Plan of the Long Sault River Ottawa, No. 6.....	E. W. Durnford.
1817	F 49	Plan of the Carillon Rapids, River Ottawa, No. 7.....	"
1817	F 49	River Ottawa, Carillon Rapids to Long Sault, No. 8.....	"
1817	F 49	Plan of the Chute à Blondeau, No. 9.....	"

## PLANS ET CARTES REÇUS DU DÉPARTEMENT DE LA MILICE ET DE LA DÉFENSE.

Date.	N° des plans.	Titre.	De qui reçu.
1788	N° 7	Plan of the entrance of the Detroit River.....	Gother Mann.
s.d.	.....	Sketch of the Eastern Townships.....	G. L. Huysche.
1847	M 10	Right Bank of the Richelieu, St. John to Sorel.....	W. Lloyd.
1863	A	Military sketch of shore of Lake Ontario between Hamilton and Port Dalhousie ...	H. Malet.
1867	2	Niagara Frontier.....	Stothard & Price.
1870	.....	Plan of Middlesex.....	H. Beckwith.
1865	R	Plan of County of Compton, Eastern Townships.....	G. L. S. M. Taylor.
1865	K	Map Montreal and St. Johns Railway.....	C. W. Lloyd.
1863	I	Map of part of Stanstead and Compton Counties.....	J. Fletcher.
1876	751	Frontier of Military district No. 5.....	T. Bacon.
1876	292	Military district No. 5.....	A. C. de L. Harwood.
1876	293	Military district No. 6.....	
1878	289	Military district No. 10 in four parts. Principal communications in Canada West in twelve sections.....	B. de Rottenburg.
1828	A 11	St. Lawrence between Kingston and Montreal, Lake St. Peter, and frontier towards Champlain.....	Ofs. R. E.
1867	L	Island of Montreal and Isle Jesus and part of the line of communication with Carillon.....	H. Warren.

## LA BIBLIOTHEQUE.

L'acquisition la plus précieuse de la bibliothèque est la collection de la "Gazette de Québec" de 1764 à 1854, laquelle a été achetée, de même que plusieurs autres volumes et manuscrits, de l'École normale de Montréal.

Durant l'année écoulée, 1,303 volumes ont été ajoutés à la bibliothèque, ainsi que plus de 200 gravures et estampes.

ARTHUR G. DOUGHTY.

OTTAWA, juillet 1911.